



# nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 14 (1005)

7-13 kwietnia 2025 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **5,00 zł** w tym VAT 5%

KRASNYSTAW

## Wodna zmora Krakowskiego Przedmieścia

Nie tylko fatalny stan ulicy, ale i częste awarie wodociągu irytują mieszkańców Krakowskiego Przedmieścia w Krasnymstawie. Tutejsza sołtys i radna miasta Magdalena Pizoń domaga się, by władze miasta zajęły się tym problemem, a na początek opracowały procedury informowania o występowaniu awarii i dostarczania zastępczej wody pitnej, bo to szwankuje.

str. 2

GMINA KRASNYSTAW

## Odkryć tajemnicę cmentarzyska



Ruszyły badania archeologiczne na cmentarzysku kurhanowym w Józefowie (gmina Krasnystaw). Lokalne przekazy przypisują mu różne pochodzenie - od mogił szwedzkich po znacznie starsze kurhany.

str. 17

**PRZEKAŻ MI 1,5% PODATKU PIJANY KIEROWCA POZBAWIŁ MNIE NÓŻKI**

W ROZLICZENIU PIT WPISZ:  
**KRS 0000559099**  
CEL: 14 BŁAWAT NATALIA

FUNDACJA POPROSTUPOMAGAM

42 1750 0012 0000 0000 3696 9539  
TYTUŁ DAROWIZNY: 14 BŁAWAT NATALIA  
POPPOSTUPOMAGAM.PL/4N4

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

**INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

**Ocieplenie celulozą naprawy ciepłe poddaszy**

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277  
galbud75@gmail.com  
ocieplanieceluloza.pl

KRASNYSTAW

## Były burmistrz się odciął, były starosta wciąż aktywny



Andrzej Leńczuk i Robert Kościuk

Rok temu, po wyborach samorządowych, stracili swoje urzędy. Sprawdziliśmy, co robią dziś były starosta krasnostawski Andrzej Leńczuk i były burmistrz Krasnegostawu Robert Kościuk, o którym słuch w życiu publicznym praktycznie zaginął. Wielu będzie zaskoczonych...

str. 5

FAJSŁAWICE/SIENNICA NADOLNA

## Chryja po meczu. Piłkarz znokautował piłkarza

Skandalem zakończył się mecz ligi okręgowej Frassati Fajstawice - Brat Cukrownik Siennica Nadolna. Już po końcowym gwizdku jeden z zawodników gospodarzy ciosem w twarz powalił piłkarza gości. Interweniowali ratownicy medyczni i policja.

str. 11

## Co z luksusowym hotelem w Izbicy?



Ogłoszona ponad pół roku temu informacja o planach budowy w Izbicy luksusowego, pięciogwiazdkowego hotelu zelektryzowała nie tylko mieszkańców miasteczka. Od dłuższego czasu w sprawie jednak jest cisza i ludzie zaczynają powątpiewać, czy te plany są jeszcze aktualne.

str. 4

**KRASNYSTAW**

# Zmora Krakowskiego Przedmieścia

**Nie tylko fatalny stan ulicy, ale i częste awarie wodociągu irytują mieszkańców Krakowskiego Przedmieścia w Krasnymstawie. Tutejsza sołtys i radna miasta Magdalena Pizoń domaga się, by władze miasta zajęły się tym problemem, a na początek opracowały procedury informowania o występowaniu awarii i dostarczania zastępczej wody pitnej, bo to szwankuje.**

Na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw **Magdalena Pizoń** z klubu radnych „Krasnostawianie”, na co dzień także sołtyska Krakowskiego Przedmieścia, złożyła interpelację w sprawie „postępowania w sytuacji pogorszenia się jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi”. Rada przypominała, że w ostatnich miesiącach na samej ul. Krakowskie Przedmieście było kilka awarii wodociągu, a ostatnia miała miejsce 12 marca. - Podczas styczniowej awarii pitnej wody pozbawionych było około 300 osób. Woda nie tylko nie nadawała się do picia, ale nawet mycia, można nią było, co najwyżej spłukać toaletę. Sanepid wydał wówczas komu-

nikat po 15.00, a ja już od godzin porannych dostawałam sygnały od mieszkańców, że z wodą coś jest nie tak. Nie było jednak żadnej informacji z urzędu miasta, a brak komunikacji wprowadzał tylko zdenerwowanie wśród mieszkańców. Aby ich uspokoić i odpowiedzieć na pytania, osobiście skontaktowałam się z prezesem Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Krasnymstawie - opowiadała Pizoń na sesji. - Ale zawiadła nie tylko komunikacja, coś było też nie tak z dostarczaniem mieszkańcom butelkowanej wody. Dlaczego nie była ona wydawana zaraz po opublikowaniu komunikatu i dlaczego miała być zostawiana pod bramą, na wjazdach do posesji? Wspólnie ze strażakami OSP Krakowskie Przedmieście gotową, pełną przyczepkę butelek z wodą mieliśmy załadowaną już o godzinie 16.00 i mogliśmy wyjeżdżać, jednak musieliśmy poczekać na zielone światło od pana burmistrza. A nastąpiło to chwilę przed godziną 18.00. Pomimo późnej godziny starałam się ze strażakami dotrzeć do domów mieszkańców i przekazać wodę. W sołectwie jest dużo osób starszych i schorowanych więc bardzo istotne było dotarcie do nich do domu, gdyż

nie każdy jest w stanie zabrać butelki spod ogrodzenia - mówiła.

Rada wskazując te problemy chciała wiedzieć, czy miasto Krasnystaw posiada sporządzoną „Procedurę postępowania na wypadek pogorszenia się jakości wody przeznaczonej do spożycia oraz wystąpienia awarii wodociągowo-kanalizacyjnych? - Jeśli miasto takowej procedury nie posiada, to przykładem innych miast proszę o jej sporządzenie oraz umieszczenie w przestrzeni publicznej - stwierdziła radna „Krasnostawian”.

Chciała też wiedzieć, gdzie są badane próbki wody z wodociągu Krakowskie Przedmieście i dlaczego tak duży wodociąg nie posiada swojego akredytowanego laboratorium. - Takie laboratorium zapewniłoby wysoką jakość i ciągły monitoring wskaźników wody. Mając je nie musielibyśmy wysyłać i płacić za badania obcym podmiotom, a wyniki byłyby uzyskiwane szybciej. Do korzyści trzeba też dodać, iż laboratorium takie mogłoby odpłatnie badać próbki z okolicznych zakładów pracy czy od mieszkańców, którzy posiadają studnie - zakończyła Pizoń.

Do tematu wrócimy, gdy do interpelacji radnej pisemnie odniesie się burmistrz **Daniel Miciuła**. (kg)

**Od teraz zapisy na badania laboratoryjne w Chełmie i Krasnymstawie**

**Chełm**

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
- tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41

**NOWOŚĆ**

## KRASNYSTAW. Policjanci pomogli choremu dotrzeć do lekarza

# Empatia w mundurze.



**Krasnostawscy policjanci pomogli dotrzeć do lekarza schorowanemu mieszkańcowi miasta, który nie miał możliwości zrobić tego samodzielnie. - To najlepszy przykład realizacji w praktyce przyświecającego polskiej policji hasła „Pomagamy i chronimy” - mówi młodszy aspirant Anna Chuszcza z KPP w Krasnymstawie.**

Na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw, jedna z mieszkanki poruszyła temat utrudnionego dojazdu do i z ul. Cegielnianej, wciąż w sporej części gruntowej, która po opadach deszczu staje się wręcz nieprzejezdna. Mieszka tam m.in. schorowany

61-letni mężczyzna, który potrzebuje pomocy lekarskiej. - Gdy o trudnej sytuacji mężczyzny dowiedzieli się krasnostawscy policjanci postanowili zareagować - mówi młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowa KPP w Krasnymstawie. - Komendant skoordynował działania służb tak, by 61-latek mógł dostać się do lekarza. To najlepszy przykład realizacji w praktyce przyświecającego polskiej policji hasła „Pomagamy i chronimy” - dodaje.

Przy okazji rzecznik Chuszcza apeluje o zwracanie uwagi na osoby mieszkające samotnie, starsze, czy będące w trudnej sytuacji życiowej. - Nie bądźmy obojętni wobec tych, którzy mogą potrzebować naszej pomocy. Zachęcamy do kontaktu ze swoim dzielnicowym - dodaje. (kg)

## Czołówka w Izbicy

**W poniedziałek, 31 marca, w południe, na drodze krajowej nr 17 w Izbicy, ciężarowe Renault zderżyło się czołowo z osobowym Oplem. Dwie osoby trafiły do szpitala.**

- Kierujący samochodem ciężarowym marki Renault 59-latek z powiatu tomaszowskiego, jadąc w kierunku Zamościa, na łuku jezdni, najprawdopodobniej stracił panowanie nad prowadzonym pojazdem w wyniku czego zjechał na przeciwny pas ruchu doprowadzając do czołowego zderzenia się z samochodem osobowym marki Opel, jadącym prawidłowo w kierunku Krasnegostawu - informuje młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie. - Oplem podróżowały 4 osoby. 30-letni kierujący oraz 31-letnia pasażerka zostali przewiezieni do szpitala. Na szczęście nic poważnego im się nie stało - dodaje.

Obydwa kierujący byli trzeźwi. (kg, fot. Policja Krasnystaw)



## KRASNYSTAW. Czujny nawet po służbie

W poniedziałek wieczorem, 31 marca, będąc już po służbie jeden z dzielnicowych krasnostawskiej policji zwrócił uwagę na jadące przez Krasnystaw osobowe Renault prowadzone przez mężczyznę, który wedle wiedzy funkcjonariusza miał zabrane prawo jazdy. Dzielnicowy ruszył za podejrzanym, jednocześnie

o wszystkim poinformował dyżurnego KPP w Krasnymstawie, który z kolei skierował na miejsce patrol drogówkę. - Dzielnicowy uniemożliwił dalszą jazdę kierowcy Renault. Odebrał mężczyźnie kluczyki i oczekiwał na przyjazd patrolu - relacjonuje młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy krasnostaw-

skiej policji. - Przybyli na miejsce mundurowi potwierdzili w bazie danych, że 42-letni kierowca Renault ma odebrane prawo za jazdę pod wpływem alkoholu. Za złamanie zakazu sądowego prowadzenia pojazdów mechanicznych 42-latkowi grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności - dodaje rzecznik Chuszcza. (kg)

## KRASNYSTAW. Cywilny w Dworku

**Od 1 kwietnia zmieniła się lokalizacja Sali Ślubów Urzędu Stanu Cywilnego w Krasnymstawie. Zamiast w urzędzie miasta ceremonie odbywać się będą w saloniku Dworku Starościńskiego przy ul. Sikorskiego 10.**

- Decyzja o przeniesieniu ceremonii do nowej lokalizacji została podjęta z myślą o stworzeniu wyjątkowej atmosfery dla nowożeńców - mówi **Monika Sawa**, zastępca burmistrza Krasnegostawu. - Dworek Starościński to miejsce o niepowtarzalnym klimacie, eleganckie wnętrza, stylowy wystrój i otoczenie malowniczego ogrodu, co

sprawi, że każda przysięga małżeńska nabierze jeszcze bardziej uroczystego i romantycznego charakteru - dodaje.

Przeprowadzka Sali Ślubów z magistratu do Dworku nie pociągnie za sobą podwyżki opłat za ceremonię ( nadal wynosić ona będzie 84 zł). W przypadku organizacji ślubu w plenerze przy Dworku opłata wyniesie już 1 tys. zł. W mieście dodają, że dzięki zmianie lokalizacji uroczystości, małżonkowie będą mogli zrobić sobie zdjęcia w wyjątkowej scenarii wnętrza i otoczenia zabytku.

- Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do rezerwowania terminów i przeżycia swojego ślubu w wyjątkowym miejscu - zachęca Sawa. (kg)

**nowy tydzień** TYGODNIK LOKALNY

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik

**DRUK:** Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**  
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać  
• na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)  
• w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**  
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową [www.poczta.pl](http://www.poczta.pl) z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumeratapras@poczta.pl](mailto:prenumeratapras@poczta.pl) lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**  
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

Sprawca wypadku aresztowany na 3 miesiące

# Tłumy i morze łez na pogrzebach licealistów

W środę i czwartek tłumy pożegnały Filipa i Mateusza, 18-latków tragicznie zmarłych w wypadku na ul. Ogrodowej w Chełmie. Auto z dziesięcioma nastolatkami uderzyło w słup i ogrodzenie, po czym dachowało. 19-letni Szymon C., który kierował pod wpływem alkoholu, został aresztowany.

Do wypadku, który wstrząsnął całą Polską, doszło około godziny 4 w niedzielę (30 marca). Pijana młodzież wracała z imprezy urodzinowej. Na ul. Ogrodowej rozpędzona toyota zjechała z drogi, uderzyła w słup latarni, a następnie w murowane ogrodzenie posesji, po czym dachowała. Autem podróżowało 10 chłopców w wieku od 17 do 19 lat z Chełma i okolic (tylko dwaj byli trzeźwi). Filip i Mateusz, 18-latkowie, którzy jechali w bagażniku, zginęli na miejscu. Do szpitala trafiło 6 osób, z czego 5 (z niewielkimi obrażeniami) zostało zwolnionych po badaniach.

Toyotą kierował 19-letni Szymon Cz., auto należało do jego rodziców.

Miał ponad 2 promile we krwi, prawo jazdy od roku i według śledczych jechał z prędkością powyżej 120 km/h. - Z początku prowadził inny chłopak i on był trzeźwy. Oni już sami nie wiedzą, jak to się stało, że za kierownicą znalazł się ten drugi - mówi matka kolegi uczestników wypadku.

Prokuratura potwierdza, że według ustaleń wcześniej autem kierował ktoś inny, ale wtedy liczba pasażerów była przepisowa. Zabezpieczone zostały też telefony nastolatków, gdyż podobno nagrywali oni szaleńczy rajd po mieście, a filmiki miały trafić do internetu.

- Badamy ten wątek - mówi Diana Wirtel-Mroczek, prokurator rejonowa w Chełmie.

W trakcie jazdy dosiadali się kolejni pasażerowie. Chłopcy mieli też zmieniać swoje położenie i przechodzić z bagażnika na tylną kanapę samochodu.

Szymon Cz. usłyszał zarzuty spowodowania katastrofy w ruchu lądowym w połączeniu ze spowodowaniem wypadku ze skutkiem śmiertelnym oraz kierowania w stanie nietrzeźwości. Częściowo przyznał się do winy (nie przyznał się do spo-



wodowania katastrofy). 19-latkowi grozi do 20 lat pozbawienia wolności.

Od sprawcy pobrana została też krew do badań na obecność narkotyków. Na początku minionego tygodnia odbyło się posiedzenie aresztowe, na którym pełnomocnik podejrzanego wniosł

o poręczenie majątkowe w dużej wysokości (mówi się o 200 tys. zł) oraz w postaci hipoteki. Sąd jednak odmówił, przychylając się do wniosku prokuratury o areszt dla sprawcy.

- Wobec 19-latka zastosowano środek zapobiegawczy w postaci tym-

czasowego aresztowania na okres trzech miesięcy - informuje nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W środę i czwartek tłumy towarzyszyły Filipowi i Mateuszowi w ich ostatniej drodze. (p)

## CZYSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

### KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

**SPEC-BUD tel. 607 452 099**



Malowanie elewacji

## KURCZĘTA ODCHOWANE

- Kurki
- Kogutki
- Brojlery

Sprzedaż od marca 2025  
Powyżej 50 szt. transport gratis  
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

**Ferma Drobiu Łowcza**  
Zembrzycki Gabriel  
tel. 604 28 32 32

## KRYSTYNA BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie  
[www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

**VANDORUM**

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[slonecznyzakatek.pl](http://slonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO** 196-22

605 102 222

Zamówisz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA XI 19 100** OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

**ZAMÓW TAXI** JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

## KASY I DRUKARKI FISKALNE

• Tanie • Proste • Małe • Niezawodne • Gwarancja

OD REKI: **ELZAB** 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

certifikat podpisu elektronicznego

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

# Co z luksusowym hotelem w Izbicy?

Ogłoszona ponad pół roku temu informacja o planach budowy w Izbicy luksusowego, pięciogwiazdkowego hotelu zelektryzowała nie tylko mieszkańców miasteczka. Od dłuższego czasu w sprawie jednak jest cisza i ludzie zaczynają powątpiewać, czy te plany są jeszcze aktualne.

Przypomnijmy. Pod koniec września 2024 r. w Urzędzie Miasta i Gminy Izbica odbyło się wspólne posiedzenie komisji rewizyjnej, komisji kultury, zdrowia i opieki społecznej oraz komisji rozwoju gospodarczego, rolnictwa, gospodarki komunalnej i budżetu, na które został zaproszony Marcin Jamroz, pełnomocnik spółki Dziedzictwo Dynastii Izbica Radzyń. Jamroz poinformował, że spółka ta zainteresowana jest budową w pobliżu SP w Izbicy oraz dawnej kliniki hotelu. I to nie byle jakiego, ale luksusowego, pięciogwiazdkowego obiektu dla ok. 200 gości z trzema kondygnacjami, basenem, sauną i podziemnym parkingiem. M. Jamroz

podał również możliwą datę rozpoczęcia inwestycji. - Jeśli uda się zrealizować wszystkie formalności to budowa mogłaby się rozpocząć w 2026 roku - mówił. - Powody, dla których inwestor wybrał Izbicę to m.in.: atrakcyjna lokalizacja między granicą w Hrebennem, a Lublinem, bezpośrednie sąsiedztwo drogi krajowej nr 17, a docelowo drogi ekspresowej, walory turystyczne, takie jak położenie w bezpośrednim sąsiedztwie Skierbieszowskiego Parku Krajobrazowego, Izbickiego Przełomu Węprza, Roztocza, bliskość Zamościa, Lublina, Chełma. W Izbicy znajduje się także miejsce pamięci społeczności żydowskiej „Kirkut” często odwiedzany przez zorganizowane wycieczki z Izraela. Inwestycja miałaby być też uzupełnieniem oferty noclegowej, dzisiaj brak jest obiektu noclegowego o podobnej kategorii na południe i wschód od Lublina w ciągu DK 17. Inwestor liczy na obecność gości biznesowych, turystów, grupy społeczności Żydowskiej odwiedzających miejsca pamięci - wyjaśniał Jamroz.

Przedstawiciel inwestora przekonywał, że taki obiekt stworzyłby dodatkowe miejsca pracy dla mieszkańców miasta i gminy Izbica, a także zapewniłby spore wpływy do budżetu Izbicy z tytułu choćby podatku od nieruchomości. Chcąc zminimalizować negatywny wpływ prac budowlanych na życie mieszkańców ul. Fabrycznej, inwestor zapewniał, że dojazd sprzętu i transport materiałów budowlanych odbywałby się drogami polnymi od strony ul. Szkolnej.

- Z punktu widzenia samorządu taki obiekt byłby wielką szansą dla Izbicy - nie ukrywał wówczas burmistrz Jerzy Lewczuk. - I nie mówię tutaj tylko w kontekście większych dochodów z tytułu podatków lokalnych. To są realne miejsca pracy dla naszych mieszkańców, ale również świetna promocja całego regionu. W interesie miasta i gminy jest, żeby taka inwestycja została zrealizowana. Z naszej strony inwestor może liczyć na pełną współpracę - dodawał.

Minęło pół roku, a temat jakby przycichł. Nie słyhać, by w ogóle trwały jakieś przygotowania do inwestycji. - Czyżby z wielkiego planu miało nic nie wyjść?



Tak prezentuje się bryła hotelu na przedstawionych radnym przez inwestora wizualizacjach

- zastanawiają się mieszkańcy.

- Na chwilę obecną nie posiadamy informacji o odstąpieniu inwestora, tj. Dziedzictwa Dynastii Izbica Radzyń od realizacji budowy hotelu na działce znajdującej się przy ul. Fabrycznej - powiedziała nam w ubiegłym tygodniu Justyna Szewczak, zastępca burmistrza Izbicy. Mało tego, odbyło się już wiele spotkań z mieszkańcami różnych sołectw, nie tylko samej Izbicy, podczas których dyskutowano na temat potencjalnej inwestycji.

- W trakcie dyskusji mieszkańcy zgłosili swoje obawy w zakresie potencjalnego zaciemnienia działek sąsiednich przez tak potężny budynek, natomiast pozytywne wypowiedzi wiązały się z nadzieją mieszkańców na ożywienie handlu, utworzenie nowych miejsc pracy, rozwój miasta i całej gminy Izbica - dodaje Szewczak.

Szczegóły inwestycji wciąż są ponoć omawiane, kiedy ruszą prace nie wiadomo. Niestety, z inwestorem nie udało się nam skontaktować. (kg)

## SIENNICA RÓŻANA

# Ruszył nabór do żłobka

W środę, 2 kwietnia, ruszył nabór do nowopowstałego żłobka w Siennicy Różanej. W placówce opiekę znajdzie 24 maluchów.

Nowe przedszkole z oddziałem żłobkowym w Siennicy Różanej zostało oddane do użytku pod koniec 2024 r. Powstało od podstaw dzięki wsparciu z „Polskiego Ładu” i kosztowało ponad 12 mln zł. Znajdują się w nim cztery oddziały przedszkolne dla 100 dzieci i jeden oddział żłobkowy dla 24 maluchów. Pozyskane przez samorząd gminy Siennica Różana fundusze wykorzystane zostały także na zagospodarowanie przyległego terenu. Powstał plac zabaw oraz pełna infrastruktura, w tym parking dla samochodów i rowerów oraz elementy małej architektury. Obiekt jest energooszczędny i wybudowany w technologii modułowej.

W ostatnią środę, 2 kwietnia, ruszył nabór dzieci do żłobka na nowy rok szkolny. Dokumenty mogą składać rodzice mający dzieci w wieku od 12 miesięcy do 3 lat, także spoza gminy Siennica Różana. Placówka świadczy usługi od 6.00 do 16.00 w dni robocze i jest wyposażona w atrakcyjne pomoce dydaktyczne, które są wykorzystywane do prawidłowego rozwoju sfery ruchowej, psychicznej, poznawczej i emocjonalnej dzieci. Na opłacenie pobytu dziecka w żłobku rodzice mogą otrzymać pomoc państwa w ramach programu „Aktywnie w żłobku”. Koszt wyżywienia to z kolei 10 zł dziennie. Dokumenty rekrutacyjne są do pobrania w siedzibie żłobka w Siennicy Różanej oraz ze strony: przedszkole-siennica.pl. Wypełnione formularze będą przyjmowane do 16 kwietnia. Wnioski mają zostać ocenione do połowy maja, a lista dzieci przyjętych na nowy rok szkolny ma być ogłoszona 16 maja. (kg)



## KRASNYSTAW

# Wysterylizujesz prawie za darmo

Straż Miejska w Krasnymstawie ruszyła z akcją sterylizacji psów i kotów. Miasto pokrywa 80 procent kosztów takiego zabiegu.

Sterylizacja psów i kotów przeprowadzana jest głównie po to, by ograniczyć bezdomność zwierząt.

- Mieszkańcy mogą liczyć na dofinansowanie w wysokości 80 procent kosztów zabiegu - informuje Urząd Miasta Krasnystaw. Sterylizację można wykonać w dwóch placówkach weterynaryjnych, z którymi miasto podpisało umowy w ramach „Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Miasta Krasny-

staw na 2025 r.” To: Przychodnia Weterynaryjna „Advet” (ul. Okrzei 82) oraz Gabinet Weterynaryjny Magdalena Kuryło (ul. Rynek 34 w Izbicy). Akcja skierowana jest do właścicieli kotek i suczek mieszkających na terenie Krasnegostawu. Dlaczego warto wziąć w niej udział? - Sterylizacja zapobiega niekontrolowanemu rozmnażaniu, zmniejsza ryzyko chorób i poprawia komfort życia zwierząt - przekonują w magistracie. Szczegółów dotyczących zapisów i warunków udziału w akcji udziela krasnostawska Straż Miejska (604 804 755). Co ważne pula środków przeznaczonych na dofinansowanie sterylizacji jest ograniczona. Warto się więc pośpieszyć. (kg)

## GORZKÓW

# Zabytkowa kaplica znów grozi zawaleniem



Odrestaurowana częściowo w 2016 roku zabytkowa kaplica, dominująca nad cmentarzem w Gorzkowie, znów wymaga pilnego remontu. - Obiekt grozi zawaleniem - nie ukrywa Piotr Cichosz, wójt gminy Gorzków. Ale ani parafia, ani gmina nie mają pieniędzy na modernizację. Może znów warto przeprowadzić zbiórkę?

Stojąca zaraz za bramą cmentarza w Gorzkowie kaplica grobowa rodziny Skawińskich, to jedna z najbardziej charakterystycznych, znanych i cennych budowli w Gorzkowie. Znają ją nie tylko mieszkańcy, ale również wszyscy przejeżdżający, biegnąc koło cmentarza drogą wojewódzką nr 842 Krasnystaw - Wysokie. Od wielu miesięcy zabytkowy obiekt otoczony jest rusztowaniem i budowlaną siatką, ale nie widać, by kręcili się tam jacyś robotnicy. W ubiegłym tygodniu zwrócił nam na to uwagę jeden z Czytelników.

- Przyjechałem odwiedzić groby bliskich i zauważyłem, że to rusztowanie przy kapliczce, jak stało kilka miesięcy tak stoi nadal. Byłem przekonany, że trwa remont tego zabytkowego obiektu,

z którego odpadły wielkie fragmenty tynku, ale od mojej ostatniej wizyty nic się nie zmieniło - poinformował nasz rozmówca.

Piotr Cichosz, wójt gminy Gorzków, wyjaśnia, że żaden remont kaplicy nie jest prowadzony, a rusztowania i siatka, to jedynie elementy zabezpieczające i chroniące osoby odwiedzające cmentarz przed spadaniem tynku.

- Ksiądz zabezpieczył ten obiekt, bo grozi zawaleniem - mówi Cichosz. - Co prawda przed prawie dziesięciu laty przeprowadzono w nim pewne prace konserwatorskie, ale znów wymaga remontu.

Kaplica grobowa rodziny Skawińskich została wybudowana w 1850 roku. Obiekt posiada nie tylko dużą wartość historyczną, ale również artystyczną, będąc rzadkim przykładem ziemiańskiej sztuki sepulkralnej. Przed dziesięciu laty również znajdowała się w stanie groźącym zawaleniem, ale udało się zebrać pieniądze na jej remont. Fundusze pochodziły z przeprowadzonej na cmentarzu w Gorzkowie 1 i 2 listopada 2015 r. kwesty i wpłat darczyńców. W sumie udało się zebrać nieco ponad 13 tys. zł. Pozwoliło to na rozpoczęcie prac remontowych, które

prowadzone były pod nadzorem Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków oddział w Chełmie. Przeprowadzono je w 2016 r. Inwestycja objęła wtedy: wykonanie elewacji zewnętrznej oraz izolacji poprzez konserwację i naprawę detali architektonicznych, naprawę spękanego muru, utwardzenie terenu wokół kapliczki z kostki brukowej, a także wymianę pokrycia dachowego. Na więcej zabrakło pieniędzy i kapliczka z czasem ponownie zaczęła się sypać.

Jak zauważa wójt Cichosz nie pomaga lokalizacja zabytku, który znajduje się za ledwie kilkanaście metrów od ruchliwej drogi wojewódzkiej nr 842. Przejeżdżające codziennie setki aut, w tym ciężarówek, powodują drgania gruntu, co nie pozostaje bez wpływu na stan w jakim znajduje się kaplica.

- W mojej ocenie na jej remont trzeba dziś wydać ok. 100 tys. zł. W tym momencie nie mamy takich środków w budżecie, ale jeżeli pojawią się takie możliwości to na pewno będziemy zabiegać o fundusze zewnętrzne - dodaje wójt Gorzkowa.

Może też warto pomyśleć o ponownej kweście czy zbiórce w internecie, choć zebranie w ten sposób potrzebnej sumy na pewno nie będzie łatwe. (kg)

## O upadku Rzeczypospolitej na deskach KDK

12 kwietnia na deskach Krasnostawskiego Domu Kultury wystawiony zostanie spektakl „Król i caryca”. To opowieść o miłości, władzy i politycznych intrygach, które zadecydowały o losach Polski.

Spektakl w reżyserii **Jerzego Zelnika** to podróż do XVIII wieku, kiedy to losy Polski przeplatają się z burzliwą relacją ostatniego polskiego króla, Stanisława Augusta Poniatowskiego i carycy Katarzyny Wielkiej. Sztuka oparta na ich korespondencji pokazuje, jak namiętność ustępuje miejsca chłodnej kalkulacji politycznej. Prawdziwą treścią tej korespondencji jest bowiem brutalna polityczna gra, w której nie ma miejsca na sentymenty. To historia pełna sprzecznych emocji - tęsknoty i nadziei przeplatanej strachem, pogardą i chłodną kalkulacją. „Król i Caryca” odsłania kulisy wydarzeń, które doprowadziły do zniknięcia Rzeczypospolitej z mapy Europy na ponad sto dwadzieścia lat.

Spektakl odbędzie się 12 kwietnia (sobota) w Krasnostawskim Domu Kultury o godz. 19:00. Bilety w cenie: 90 zł do 11 kwietnia i 100 zł w dniu spektaklu (75 zł grupowe i ulgowe) do kupienia w kasie KDK i na [www.bilety.krasnystaw.pl](http://www.bilety.krasnystaw.pl). (kg)

## EKSPRESEM PO GMINACH

Druhowie od wszystkiego



Na druchów z OSP Jaślików (gm. Krasnystaw) można liczyć w każdej sytuacji. Ostatnio, za co mocno są im wdzięczne władze gminy i mieszkańcy własnymi rękami i własnym sprzętem usunęli rosnących w ich miejscowości 30 próchniejących drzew, które zagrażały bezpieczeństwu mieszkańców. - Ich ciężka praca to dowód na to, że możemy na nich liczyć w każdej sytuacji. To piękne, jak społeczność potrafi się zjednoczyć i wspólnie działać dla dobra nas wszystkich. Dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w akcję - mówi **Wojciech Kowalczyk**, wójt gminy Krasnystaw.

### Autobusem do Zamościa

Od poniedziałku, 7 kwietnia funkcjonuje nowe połączenie autobusowe z Wólki Orłowskiej przez Izbicę do Zamościa i z powrotem. O jego uruchomienie od dawna zabiegali władze miasta i gminy Izbica. Kursy nową linią, która ma numer 18 realizuje zamojski

MZK. Autobus kursuje między Wólką Orłowską (Strażnica OSP), a Zamościem (ul. Piłsudskiego) i zatrzymuje się po drodze na wszystkich przystankach. Odjazd z Wólki Orłowskiej o 6.55, przyjazd do Zamościa o 7.30. Wyjazd z Zamościa o 6.23 i przyjazd do Wólki o 6.50. Ceny biletów zgodnie z cennikiem MZK Zamość.

### Wybory sołtysa

W najbliższy czwartek, 10 kwietnia w Czystej Dębnie Kolonia w gminie Gorzków odbędą się wybory sołtysa. Zebranie mieszkańców zaplanowano na godz. 18 w miejscowej świetlicy wiejskiej. By wybory sołtysa były ważne musi w nich uczestniczyć co 1/5 mieszkańców sołectwa uprawnionych do głosowania.

### Sprzątają gminę na wiosnę

Wójt gminy Gorzków Piotr Cichosz przypomina i zaprasza mieszkańców do udziału w akcji „Posprzątaj z nami gminę Gorzków”. Akcja potrwa do 12 kwietnia. Gmina zapewnia worki do segregacji, rękawiczki i odbiór zebranych odpadów. Na głoszenia chętnych gmina czeka pod numerem tel. 84 683 81 56.

### Rodzice zapraszają na kiermasz

Rada Rodziców Szkoły Podstawowej w Żółkiewce zaprasza na Kiermasz Wielkanocny, który będzie odbywał się w szkole w dniach 9-11 kwietnia w godzinach 7.30 - 13. Na kiermaszu będzie można kupić wielkanocne wypieki i dodatki własnoręcznie wykonane przez rodziców i uczniów. Zebrane fundusze zasilą konto Rady Rodziców. RD

## FAJSŁAWICE

# Kupował w sieci. Nie ma ani auta, ani pieniędzy

60-latek z gminy Fajslawice chciał przez internet kupić samochód. Przełał sprzedawcy 24 tys. zł, ale auta nie zobaczył. O oszustwie powiadomił policję.

W środę, 2 kwietnia, do Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie zgłosił się mieszkaniec gminy Fajslawice, który powiadomił policjantów, że padł ofiarą oszustwa. 60-letni mężczyzna zainteresował się ogłoszeniem o sprzedaży samochodu osobowego marki Volvo zamieszczonym na jednym z portali internetowych. Auto wystawione było za 80 tys. zł.

- Mężczyzna nawiązał kontakt telefoniczny z ogłoszeniodawcą. Sprzedawca za pośrednictwem poczty elektronicznej przesłał 60-latkowi formularz zakupu, który ten wypełnił. Wpłacił również 24

tys. zł na wskazany numer konta bankowego tytułem zaliczki - relacjonuje młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy krasnostawskiej policji. Potem kontakt ze sprzedawcą się urwał. Przeszło też istnieć konto, na którym wystawione było Volvo.

Sprawcę próbują namierzyć krasnostawscy kryminalni zajmujący się przestępczością gospodarczą, ale w takich sytuacjach nie jest to proste.

- Apelujemy o czujność przy tego typu transakcjach. Na portalach aukcyjnych oszuści zamieszczają bardzo atrakcyjną ofertę kupna, która jest okazją wśród pozostałych. Przekonują klienta do płatności z góry lub wpłaty zaliczki, wykorzystując jego nieświadomość i brak ostrożności w sieci - podkreśla rzecznik Chuszcza. (kg)

## KRASNYSTAW

# Były burmistrz się odciął, były starosta wciąż aktywny



Andrzej Leńczuk i Robert Kościuk

Rok temu, po wyborach samorządowych, stracili swoje urzędy. Sprawdziliśmy, co robią dziś były starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk** i były burmistrz Krasnostawu **Robert Kościuk**, o którym słuch w życiu publicznym praktycznie zaginął. Wielu będzie zaskoczonych...

Po ubiegłorocznych, kwietniowych wyborach samorządowych swoje stanowiska stracili związani z PiS-em starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**, jak również burmistrz **Robert Kościuk**. Kościuka zastąpił kandydat Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej **Daniel Miciuła**, a na miejsce Leńczuka wrócił wieloletni starosta krasnostawski, lider lokalnego PSL - **Janusz Szpak**. O ile Leńczuk, który został powiatowym radnym, nie zniknął z życia publicznego, to o Kościuku, słuch zaginął.

Jak zapewnia **Andrzej Leńczuk** na brak zajęć nie narzeka. Jest aktywnym radnym powiatowej opozycji, zgłasza interpelacje, pojawia się na wydarzeniach kulturalnych, nadal angażuje się w działalność Stowarzyszenia Gloria Vitae.

- Właśnie przygotowujemy się do naszego dorocznego koncertu Gloria Vitae,

mogę już zdradzić, że jego gwiazdą będzie **Krzysztof Antkowiak** - mówi „Nowemu Tygodniowi” Leńczuk. Były starosta (rocznik 1957), od kilku miesięcy jest też emerytem. Początkowo wolny czas spędzał nadrabiając zaległości w jeździe rowerem, ale od jakiegoś czasu większość czasu pochłania mu opieka nad chorą matką. - To niemal całodobowa opieka i czuwanie - przyznaje. - Na ile jednak mogę wciąż staram się robić coś dla mieszkańców powiatu pełniąc funkcję radnego - dodaje Leńczuk.

### Biznes, biznesem, ale nie ma jak urzędnicza pensja

O wiele mniej, a praktycznie nic, słuchać o działalności po utracie urzędu burmistrza, **Roberta Kościuka**. Można było przypuszczać, że Kościuk, który przed karierą w samorządzie prowadził dochodową działalność gospodarczą wrócił do własnego biznesu i skupił się na jego powodzeniu, co trudno pogodzić z aktywnością społeczną, w tym samorządowej opozycji, zgłasza interpelacje, pojawia się na wydarzeniach kulturalnych, nadal angażuje się w działalność Stowarzyszenia Gloria Vitae. O byłym partyjnym koledze nie zapomnieli działacze PiS i Kościuk dostał pracę w rządowym przez PiS Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie - od

jakiegoś czasu jest kierownikiem tamtejszego Oddziału Informacji o Funduszach Europejskich. Od krasnostawskich spraw raczej się odciął.

- Pewnie jak wielu byłych samorządowców, tak i ja bezpośrednio po wyborach chciałem możliwie najwięcej czasu spędzać w gronie najbliższych. To naturalne, że po ponad pięciu latach pracy w samorządzie chciało się jak najwięcej czasu spędzać z rodziną, bo to ona najbardziej odczuwała zaangażowanie w codzienne sprawy miasta i mieszkańców - mówi „Nowemu Tygodniowi” Kościuk. - Przypuszczam, iż nie jest też żadnym zaskoczeniem, że mając już pewne doświadczenie w samorządzie, w prowadzonej działalności społecznej oraz tej wieloletniej w przedsiębiorczości, postanowiłem wykorzystać je w pracy na rzecz rozwoju regionalnego. To naturalne, że zdobyty przez lata багаż doświadczeń zamierza się wykorzystać w takiej pracy, która mogłaby stanowić kontynuację działań polegających na zaangażowaniu w dalsze wspieranie rozwoju regionu i nade wszystko jego społeczności.

Kościuk swoją obecną pracę określa, jako kontynuację misji, której przed laty się podjął, czyli pracy na rzecz rozwoju regionu. (kg)

## IZBICA. Docenili sołtysów

Władze Izbicy jednak nie zapomniały o swoich sołtysach. Podczas ostatniej Narady Sołtysów, która miała miejsce w 2 kwietnia w Urzędzie Miasta i Gminy Izbica burmistrz **Jerzy Lewczuk** z okazji obchodzonego 11 marca „Dnia Sołtysa” złożył wszystkim liderom sołectw podziękowania i zafundował słodki poczęstunek.

- Praca sołtysa jest przede wszystkim pracą społeczną, wymagającą poświęcenia czasu prywatnego, zaangażowania i serca - podkreślał burmistrz **Jerzy Lewczuk**, przekazując sołtysom listy gratulacyjne oraz upominki i dziękując za dotychczasową pracę. - Życzę wszystkim sołtysom wiele sukcesów i powodzenia w realizacji celów na rzecz dobra miesz-

kańców gminy, wytrwałości w pełnieniu obowiązków, a także by oddanie lokalnym sprawom i mieszkańcom, było nadrzędnym celem, a zaufanie którym przedstawiciele sołectw zostali obdarzeni dodawało odwagi i zadowolenia z pełnienia jakże ważnej funkcji.

Na zakończenie uroczystości był słodki poczęstunek i wspólne zdjęcie. RD



**CHEŁM.** Doskonałe produkty i doskonałe wyniki

# Bieluch podsumował rok

**W miniony czwartek, 3 kwietnia, odbyło się Walne Zgromadzenie w Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch w Chełmie. Zebranie zbiegło się z 30-leciem marki Bieluch, więc była okazja do podsumowań i podziękowań. Poprzedni rok zakończył się dla Bielucha bardzo dobrze. A rozwój spółdzielni chwalił prezes Krajowego Związku Spółdzielni Mleczarskich z Warszawy.**

Uroczyste Walne Zgromadzenie odbyło się w restauracji Edels. Zarząd Spółdzielni otrzymał absolutorium za poprzedni rok a delegaci, radni i część

obecnych pracowników miała okazję usłyszeć ciepłe słowa na temat Bielucha z ust prezesa Krajowego Związku Spółdzielni Mleczarskich - Związku Rewizyjnego w Warszawie, Arkadiusza Pisarka. A. Pisarek który gratulował sukcesów firmie, wprowadzenia w ubiegłym roku nowych produktów, doskonałych wyników finansowych na koniec roku, właściwego rozwoju i trafnych inwestycji. Zwrócił także uwagę na bardzo dobrą cenę mleka, którą Spółdzielnia oferowała swoim dostawcom w całym 2024 roku, a która była wyższa niż średnia cena w kraju.

Bardzo miłym akcentem było za-

prośenie na zebranie emerytowanych prezesów spółdzielni - **Waldemara Ski-bińskiego** i **Janusza Mojaka**. Byli prezesi dostali upominki, kwiaty i tablice pamiątkowe. I mieli okazję do podzielenia się swoimi wspomnieniami z pracy w Bieluchu.

Tegoroczne Walne Zgromadzenie zbiegło się z hucznie obchodzonym 30-leciem marki Bieluch. Prezes spółdzielni **Paweł Rysak** podziękował z tej okazji byłym prezesom za wkład w budowę marki i produktów Bielucha. Mówił także o inwestycjach, akcjach promocyjnych i marketingowych, które z dobrymi efektami realizuje spółdzielnia. (b)



**CHEŁM.** Nie tylko mundurowym brakuje miejsc parkingowych

## Samochodów coraz więcej. Gdzie parkować?

**Problem braku miejsc parkingowych w Chełmie widać na każdym kroku. A mieszkańcy osiedla Kościuszki pytają, dlaczego spółdzielnia nie wykorzysta połnych działek na parkingi przy ul. Wolności i Połanieckiej. - Wieczorem ulice są zastawione po obu stronach. Codziennie mam problem, żeby zaparkować. Już nawet nie szukam miejsca w pobliżu mojego bloku - denerwuje się Czytelnik.**



Nie tylko mundurowi skarżą się na brak miejsc parkingowych w Chełmie. Coraz gorzej jest na osiedlach mieszkaniowych, których infrastruktura planowana była i powstawała

dziesiątki lat temu, kiedy auto było luksusem. A dzisiaj każdy może sobie na nie pozwolić. Na kłopoty z brakiem miejsc do parkowania skarżą się mieszkańcy osiedla Kościuszki.

- Problem dotyczy m.in. ulicy Wolności i Połanieckiej. Po godzinie 18.00 ulice są po obu stronach tak zastawiona, że nie sposób znaleźć miejsce na auto. Mieszkam tam od lat i mam coraz większy problem, żeby zaparkować. Już nawet nie szukam miejsca w pobliżu swojego bloku - skarży się nasz Czytelnik.

Mieszkańcy dawno już pytali, czy Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa nie ma jakiejś wolnej działki w okolicy, żeby wybudować tam parking. Sugerują, że ChSM mogłaby pokusić się nawet o wybudowanie parkingu podziemnego lub naziemnego, który pomieści więcej samochodów. A żeby obniżyć koszty budowy mogłaby sprzedać miejsca w takim parkingu. - Nie zabrakłoby kierowców, którzy chętnie zapłaciliby po 20-30 tys. zł, żeby mieć gdzie postawić samochód - mówi.

Idealnym miejscem na parking, jakie wskazują kierowcy, byłby teren starego boiska trawiastego i górki saneczkowej, między Połaniecką a Wolności (w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 8). To duża połać ziemi, która niszczeje, i służy głównie jako wybieg dla psów. - Niestety w planie zagospodarowania przestrzennego ma przeznaczenie pod sport i rekreację - tłumaczy M. Cieślak.

Inni wskazywali miejsce po dawnym placu zabaw przed ko-

ściołem Chrystusa Odkupiciela (w parku między „szóstką” a „ósemką”). Ale jest tam zewnętrzna siłownia, i mieszkańcy korzystają z tego miejsca.

Wiceprezes mówi, że spółdzielnia od lat sukcesywnie poszerza bazę parkingową na osiedlu Kościuszki. Utwardza wolne przestrzenie kostką betonową, czasami ekokratami, dzięki czemu powstają nowe miejsca dla aut.

- Mamy w planach budowę parkingu obok boiska trawiastego, w miejscu gdzie jest obecnie stare boisko asfaltowe (na przeciwko SP nr 8). Jest ono w kiepskim stanie technicznym, nie jest użytkowane. Jeszcze w bieżącym roku chcemy zrobić projekt, a w kolejnych latach wybudować tam parking - mówi wiceprezes ChSM.

Może nie rozwiąże to całkowicie problemu, ale każde nowe miejsce jest na wagę złota. (reb)

### Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris.pl

Chełm, ul. Wojstawicka 10 D  
**+48 662 165 541**

**BURMISTRZ SIEDLISZCZA**  
działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszcu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie www.gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 07.04.2025 r.) **wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do zbycia.**

## PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

**• Sprzedaż • Transport • Montaż  
• Kompleksowe roboty ziemne**

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”**  
produkt zastrzeżony

**SZAMBA - zbiorniki:**  
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**NOR-KAM**

[www.nor-kam.pl](http://www.nor-kam.pl)    tel. 602 337 580

## Sprzedam działkę 2300 m<sup>2</sup> z budynkiem o pow. 407 m<sup>2</sup> plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej

**tel. 605 547 720**



## Smak świąt wielkanocnych

### Bieluchowa baba twarogowa waniliowo-cytrynowa

Czas przygotowania: 25 min. + 45-50 min  
pieczenie  
Stożek trudności: łatwe

#### Składniki:

- 200 g twarogu tłustego Bieluch
- 50 g serka Bieluch waniliowy
- 200 g miękkiego masła Bieluch
- 4 jaja rozm. M
- 1 szklanka drobnego cukru
- 2 szklanki mąki pszennej, np. tortowej
- 2 łyżeczki proszku do pieczenia
- 1 łyżeczka pasty z wanilii
- Skórka starta z 1 cytryny

#### Ponadto:

- Masło + kasza manna/bułka tarta/mąka do formy
- Lukier lub cukier puder

#### Sposób przygotowania:

Masło, twaróg i jaja wyciągamy z lodówki na min. 1h przed przygotowaniem babki. Miękkie masło kroimy w dużą kostkę i miksujemy w robocie planetarnym z końcówką do ubijania białek min. 10 min., do czasu aż będzie białe i ubite na puch. Następnie łyżką po łyżce dosypujemy cukier.

Wbijamy po jednym jajku, powoli i za każdym razem kolejny jak poprzednie dobrze wymieszamy z masłem. Pod koniec masa może wyglądać na zważoną. W tym samym czasie miksujemy w malakserze twaróg z serkiem waniliowym i pastą z wanilii na gładką masę. Do masła ścieramy skórkę z cytryny, miksujemy i powoli, łyżką po łyżce dodajemy zmiksowany twaróg. Robimy to powoli i dodajemy kolejną łyżkę jak poprzednia porcja rozmieszana z masłem. Mąkę i proszek do pieczenia mieszamy i przesiewamy do masy masłano-twarogowej. Za pomocą różgi dokładnie mieszamy, ale niezbyt długo. Piekarnik nagrzewamy do 180 stopni, formę na babkę dokładnie smarujemy masłem i obsypujemy kaszą manną, bułką tartą lub mąką. Przelewamy ciasto do formy, wyrównujemy wierzch i wstawiamy do pieca na 45-50 min. Na ostatnie 10 min. pieczenia możemy obniżyć temp. W piecu do 160 stopni, żeby wierzch się nie przypalił. Sprawdzamy patyczkiem czy ciasto jest upieczone, po czym studzimy babkę w formie ok. 10-15 min. i przekładamy na ozdobny talerz. Dekorujemy wg gustu.

Zapraszamy do naszych sklepów firmowych w Chełmie:

ul. Chemiczna 4

Aleja Żołnierzy I AW Polskiego 40

CHEŁMSKIE. To jak to jest z tymi Centrami Integracji Cudzoziemców?

# Znowu zamieszanie z uchodźcami

**Niespodziewanie wraca debata na temat uchodźców. Marszałek województwa dwa razy tłumaczył się z Centrum Integracji dla Obywateli Państwa Trzecich, które jest m.in. w Chełmie, a poseł z Zamościa dopytuje wojewodę o Centra Integracji Cudzoziemców, które rzekomo miałyby dopiero powstać - także w Chełmie. A zdezorientowani ludzie zastanawiają czy to nie jedna i ta sama instytucja?**

Pod koniec minionego roku temat uchodźców rozpaliał debatę w Chełmie. Radni opozycji pytali prezydenta o rzekomy pomysł utworzenia w mieście Centrum Integracji Cudzoziemców i rozwianie plotki, że imigranci trafią do likwidowanych internatów. Prezydent odpowiadał, że pytanie powinno zostać zaadresowane do wojewody lubelskiego, bo to rząd odpowiada za Centra. Z kolei inni wskazywali, że takie Centrum w mieście już jest, bo przy ul. Szpitalnej marszałek powołał Centrum Integracji dla Obywateli Państw Trzecich. Nazwa nie do końca taka sama. Więc część ludzi myśli, że to dwie odrębne instytucje. Ale trudno się dziwić mieszkańcom skoro nawet urzędnicy a także politycy nie do końca wiedzą, jak jest. Chyba że wiedzą, ale celowo sięją zamęt...

## Centrum już tu jest

Kiedy pod koniec minionego roku pisaliśmy o Centrach urzędnicy marszałka potwierdzili, że w Chełmie powstała filia Centrum Integracji dla Obywateli

Państw Trzecich (znajduje się w budynku Medycznego Studium Zawodowego przy ul. Szpitalnej 50). Na utworzenie Centrum marszałek województwa otrzymał za pośrednictwem swojej jednostki, tj. Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej, prawie 14 mln zł dofinansowania.

- Obiekty te funkcjonują i pozyskują uczestników projektu od września 2024 r. Pracownicy ci w Chełmie sukcesywnie odwiedzają i nawiązują współpracę z lokalnymi instytucjami - mówiła nam wówczas Marta Rak, zastępca dyrektora Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Lublinie. Projekt samorządu województwa zakłada objęcie pomocą 1500 osób przebywających na terenie województwa lubelskiego. A jego celem jest „integracja obywateli państw trzecich, w tym migrantów oraz osób im towarzyszących z jednoczesnym uwzględnieniem migracji osób, na skutek ataku Federacji Rosyjskiej na Ukrainę”.

## Głównie dla Ukraińców

W ciągu tygodni odbyły się aż dwie konferencje marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarskiego na temat działania Centrum. Dementował plotki, że to miejsca, w których mają przebywać na stałe nielegalni migranci. W rzeczywistości są to miejsca, które mają pomóc w integracji przede wszystkim uchodźcom z Ukrainy, którzy uciekli przed wojną. I liczby, które pokazał, potwierdzają to. Z 669 osób, które skorzystały z pomocy centrów na terenie całego województwa, 95 proc. to obywatele Ukrainy (640 osób). W dal-

szej kolejności Białorusi (17), Rosji (7) i po jednej osobie z Mołdawii, Indonezji, Czeczenii, Kazachstanu, Rumunii, Tadżykistanu.

- Nie próbujcie nam wmawiać, że województwo lubelskie tworzy zinstytucjonalizowane ośrodki dla uchodźców - nie ma takiego w planach i takiego się nie robi - tłumaczył marszałek.

Centra mają głównie służyć pomocą prawną, w tłumaczeniach dokumentów, psychologiczną, nauce języka czy znalezieniu pracy.

Podczas drugiej konferencji dodawał, że Urząd Marszałkowski nie będzie korzystał z tzw. funduszy azylu i migracji, bo to państwo, a nie samorządy, ma brać odpowiedzialność za to, że podpisuje pakt migracyjny. - Złożymy stosowną uchwałę na sejmiku województwa, że jesteśmy przeciwni nielegalnym migrantom, azylantom, ludziom, którzy szukają lepszego świata w Europie Zachodniej. Jeśli kanclerz Merkel ich zaprosiła kilka lat temu, to jest jej problem. My tej taniej siły roboczej nie chcemy mieć - mówił J. Stawiarski. Marszałek apelował, żeby tematu uchodźców nie wykorzystywać do walki politycznej.

## O co pyta poseł?

Z drugiej strony poseł Sławomir Zawiaślak (PIS) z Zamościa dopomina się od wojewody lubelskiego wyjaśnić dotychczas planów budowy Centrów Integracji Cudzoziemców. Jedno rzekomo ma powstać również w Chełmie. Pytania sprowokowała podobno debata na temat dyslokacji migrantów w ramach Paktu migracyjnego i azylowego zatwierdzonego w minionym roku przez

Radę Unii Europejskiej. Temat draży od dawna głównie Konfederacja. Poseł chce poznać m.in. liczbę miejsc w poszczególnych ośrodkach z podziałem na kobiety, mężczyzn i dzieci. Chce wiedzieć, czy do tych placówek trafią migranci spoza Ukrainy czy Białorusi. Informacje na temat Centrum budzą już obawy chełmian. Chociaż nikt nie zna żadnych szczegółów, to pojawiają się absurdalne plotki o tym, że uchodźcy mogą trafić do budynku jednego chełmskich przedszkoli. Czemu akurat tam, skoro to miejskie, a nie rządowe nieruchomości?

Ale czy wywołane przez postać Centrum Integracji Cudzoziemców to nie ośrodek, który już w Chełmie funkcjonuje i którym zarządza marszałek województwa? Taką informację podawali m.in. urzędnicy wojewody lubelskiego, gdy ostatnim razem zajmowaliśmy się tym tematem.

- Centrum Integracji Cudzoziemców jest współfinansowane z Funduszy Europejskich i jest tworzone przez Marszałka Województwa Lubelskiego. - Wojewoda Lubelski uczestniczy w jednym z projektów unijnych (współfinansowanym z Funduszu Azylu, Migracji i Integracji) w roli partnera, a jego zadania ograniczają się do prowadzenia punktów informacyjno-doradczych w Centrach Integracji Cudzoziemców - tłumaczyła nam wówczas **Aneta Gałek** z oddziału ds. mediów i komunikacji społecznej w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim. Dodając, że to właśnie marszałek województwa jest organem właściwym w zakresie tworzenia Centrum Integracji Cudzoziemców.

Potwierdził to samorząd województwa, który przy okazji konferencji prawosowej marszałka podał oficjalnie, że „Centrum Integracji Cudzoziemców (CIC) w Zamościu, Chełmie, Białej Podlaskiej i Lublinie realizowane jest w ramach projektu pn.: „Utworzenie centrum integracji dla obywateli państw trzecich w tym migrantów w województwie lubelskim”.

## Centra to wymóg Unii

- Centrum Integracji Cudzoziemców i Centrum Integracji dla Obywateli Państw Trzecich to ta sama instytucja. Te delikatne różnice w nazwie mogą wprowadzać pewne zamieszanie - przyznaje Remigiusz Małecki, rzecznik marszałka województwa.

Lubelski samorząd przyjął taką nazwę swojego ośrodka, samorządy z innych województw mogły przyjąć inną, np. CIC. Mogło być to uzależnione od nazwy unijnych projektów, w ramach których otrzymały dofinansowanie na funkcjonowanie tych placówek.

Urzędnicy marszałka podkreślają, że w realizowanym projekcie nie ma przewidzianych działań związanych z zakwaterowaniem dla cudzoziemców, nie ma również w planach związanych ze wsparciem obywateli państw trzecich tworzenia takich miejsc. Ponadto utworzenie Centrów to unijny wymóg, bez spełnienia którego nasz region straciłby ogromne pieniądze, bo aż 2,4 mld euro. - Podobnie jak województwo lubelskie, każdy region zobowiązany jest do wprowadzania w programach regionalnych działań związanych ze wsparciem obywateli państw trzecich. Regionalnymi programami zarządzają urzędy marszałkowskie poszczególnych województw - informuje Urząd Marszałkowski. **(reb)**

CHEŁM. Czy miasto wchłonie pół gminy?

# Radni za zmianą granic. Decyzja w rękach ministra

Choć w konsultacjach wzięto udział niespełna 2 procent chełmian i niewiele ponad połowa z nich opowiedziała się za powiększeniem miasta kosztem gminy Chełm, miejscy radni podjęli uchwałę w sprawie wystąpienia z wnioskiem do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji o zmianę granic administracyjnych Chełma poprzez włączenie do miasta dziesięciu miejscowości gminy Chełm. Ostateczna decyzja w tej sprawie leży w rękach ministerstwa.

Jak już informowaliśmy, przeprowadzone wśród chełmian konsultacje dotyczące przyłączenia do miasta części terenów gminy Chełm spotkały się z niewielkim zainteresowaniem. Uprawnionych do głosowania było 54 999 osób, a ankiety wypełniło jedynie 927 osób. Po odrzuceniu 38 nieważnych głosów, ważnych pozostawało 889, co stanowi jedynie 1,62 proc. uprawnionych do głosowania.

Wśród uczestników konsultacji 476 osób (53,54 proc.) poparło przyłączenie terenów do miasta, 410 osób (46,12

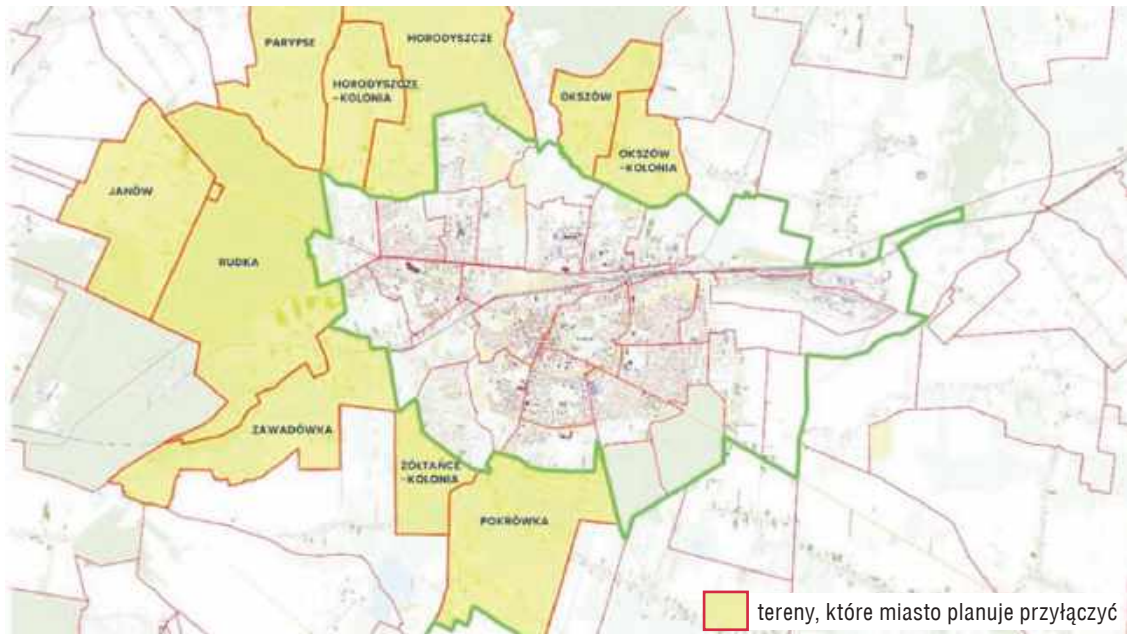
proc.) było przeciw, a 3 osoby (0,34 proc.) wstrzymały się od głosu. Ostatecznie spośród wszystkich uprawnionych do głosowania jedynie 0,87 proc. mieszkańców Chełma opowiedziało się za powiększeniem miasta, natomiast 0,75 proc. było przeciw.

Z kolei mieszkańcy gminy Chełm, którzy jako pierwsi uczestniczyli w konsultacjach, w większości sprzeciwili się proponowanym zmianom. Przy ponad 30-procentowej frekwencji aż 99,14 proc. z 4 876 głosujących opowiedziało się przeciw przyłączeniu gminnych terenów do miasta.

- Tym działaniem, zdaje się, nie przekonaliśmy mieszkańców do sposobu działania przyjętego przez miasto. Poszerzenie granic kosztem gminy - i przepraszam za użycie tego słowa - „na rympał” nie wydaje się właściwą metodą. To jednak nie oznacza, że mieszkańcom jest obojętny rozwój miasta i poszerzenie terenów inwestycyjnych. Takie działania powinny odbywać się w dialogu z sąsiednim samorządem. Być może w przyszłości doczekamy się nowych regulacji prawnych, które rozwiążą problem tzw. gmin obwarzankowych, bo nie dotyczy

on tylko nas - komentował radny Marek Sikora (KR KO).

Urzędnicy tłumaczyli, że frekwencja, choć niska i tak była wyższa niż w przypadku innych konsultacji. Mimo niewielkiej przewagi głosów „za” miejscy urzędnicy przygotowali projekt uchwały w sprawie wyrażenia pozytywnej opinii dotyczącej zmiany granic administracyjnych Chełma. Opracowano również wniosek do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji o zmianę granic miasta poprzez włączenie do jego obszaru obrębów ewidencyjnych: Janów, Okszków, Okszków-Kolonia, Pokrówka, Żółtańce-Kolonia, Horodyszcze, Horodyszcze-Kolonia, Rudka, Parypse oraz Zawadówka z gminy Chełm. W głosowaniu nad wnioskiem do MSWiA 16 radnych opowiedziało się „za”, a 6 z KO wstrzymało się od głosu. Dalszy los inicjatywy zależy będzie od decyzji ministerstwa. Zapytaliśmy resort, jakie czynniki zostaną uwzględnione przy podejmowaniu decyzji, czy wpływ na nią będą miały wyniki konsultacji społecznych oraz w jakim czasie można spodziewać się rozstrzygnięcia. Na odpowiedź czekamy. (w)



tereny, które miasto planuje przyłączyć

CHEŁMSKIE. Kierowcy poczekają trochę dłużej

# Zator na obwodnicy i ekspresówce

Budowa obwodnicy Chełma przedłuży się o co najmniej kilka miesięcy. Także budowa fragmentu drogi ekspresowej S12 z Dorohuczycy do Chełma nie ruszy w planowanym terminie. Przeszkodziły warunki i „papierologia”.

Prace przy północnej obwodnicy Chełma idą pełną parą od kilkunastu miesięcy. Postępy widoczne są gołym okiem m.in. na trasie lubelskiej, w Horodyszczu czy Okszowie. Kierowcy już widzą fragmenty obwodnicy, mosty i wiadukty. Można je też śledzić w Internecie, bo Generalna Dyrekcja Dróg i Autostrad umieszcza filmy i zdjęcia z postępu prac. Ale mimo dużego zaawansowania robót już wiadomo, że inwestycja nie zostanie zakończona zgodnie pierwotnym terminem. A ten zakładał oddanie drogi do użytku do końca 2025 roku. Co się stało?

- Jak już wcześniej informowaliśmy, chodzi o okoliczności związane m.in. z wydłużonym procedowaniem decyzji ZRID (zgoda na realizację inwestycji drogowej), a także z wystąpieniem skomplikowanych warunków gruntowo-wodnych, odmiennych od wcześniej stwierdzonych, konieczności przebudowy sieci wysokiego napięcia w rejonie węzła Chełm-Wschód przez gestora sieci, czy zwiększonego zakresu prowadzonych badań archeologicznych w Srebrzyszczu. Aktualnie jesteśmy w trakcie oceny tych okoliczności oraz tego, jaki będą miały wpływ na termin ukończenia inwestycji. Biorąc to pod uwagę, planowane początkowo udostępnienie drogi kierowcom w tym roku nie będzie niestety możliwe. Obecnie zaawansowanie prac wynosi 38 proc. - mówi **Łukasz Minkiewicz** z biura prasowego GDDKiA z Lublina.

Firma Strabag, która jest wykonawcą inwestycji, przewiduje, że obwodnica zostanie ukończona na przełomie drugiego i trzeciego kwartału 2026 roku.

Opóźnienia pojawiły się przy przygotowywaniu do budowy drogi ekspresowej S12, której fragmentem jest chełmska obwodnica. Od Piaski do Chełma trasa ma w dużej części bieć po nowym śladzie. Wzdłuż obecnej krajówki podzielona została na trzy etapy Piaski - Dorohuczycy (9,8 km), Dorohuczycy - Chełm Zachód

(22,3 km) oraz Chełm Wschód - Dorohuczycy (22,9 km). GDDKiA musi przeprowadzić ponowne postępowanie środowiskowe, żeby uzyskać ZRID dla tych odcinków. Bez decyzji nie będą mogły się rozpocząć prace budowlane. Przypomnijmy, że decyzję środowiskową dla przedsięwzięcia „Budowa drogi ekspresowej S12 na odcinku Piaski - Dorohuczycy” udało pozyskać jeszcze w grudniu 2015 roku. W czerwcu 2023 roku GDDKiA podpisała umowę z wykonawcą, firmą Stecol Corporation, na realizację inwestycji w systemie „projektuj i buduj” - na kwotę 760 mln zł. Wykonawca będzie miał 39 miesięcy na realizację inwestycji (wyłączając miesiące zimowe tj. od 16 grudnia do 15 marca). Zakończenie prac planowane było w 2027 roku. Ale może się przedłużyć. W kwietniu ubiegłego roku wykonawca złożył do Wojewody Lubelskiego wniosek o wydanie ZRID. Postępowanie zostało zawieszono z powodu „konieczności dokonania ponownej oceny wpływu przedsięwzięcia na środowisko”.

- Jednym z elementów tej procedury jest nałożony na GDDKiA obowiązek przeprowadzenia ponownej oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko (jest to m.in. ocena, czy zastosowane działania minimalizujące wpływ inwestycji na środowisko, zawarte na poprzednim etapie, czyli w decyzji środowiskowej, są optymalne). Postępowanie to prowadzi z kolei Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska. Dokumentacja została przez nas złożona, obecnie weryfikuje ją RDOŚ, a my czekamy na wydanie postanowienia w tym zakresie. ZRID będzie mógł być wydany wyłącznie po uprzednim przeprowadzeniu oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, czyli po wydaniu postanowienia - tłumaczy Ł. Minkiewicz.

Samo postępowanie ZRID nie zostało zawieszono, bo jest cały czas procedowane. Drogowcy tłumaczy, że Lubelski Urząd Wojewódzki wstrzymuje jedynie bieg terminów na czas postępowania prowadzonego przez RDOŚ.

- Trudno oceniać, jaki to będzie miał wpływ na termin ukończenia inwestycji. Wszystko zależy od tego, kiedy finalnie rozpoczyna się prace w terenie. W tej chwili skupiamy się na tym, żeby jak najszybciej uzyskać ZRID - dodaje Ł. Minkiewicz. (reb)

## CHEŁM

Najpierw stacja i szkolenia w CLA

# Stacja wodorowa w budowie, NesoBuses jeszcze nie przyjechały

Trwa budowa stacji tankowania wodorem przy ul. Chemicznej, która ma być gotowa w połowie kwietnia. Wkrótce potem dostarczony ma być do Chełma pierwszy autobus wodorowy, ale zanim wyjedzie on na chełmskie ulice, pracownicy Chełmskich Linii Autobusowych muszą przejść szkolenia.

Chełmskich Linii Autobusowych. - Dostawa pierwszej partii planowana jest na drugą połowę kwietnia. Szczegółowy harmonogram dostaw posiada Miasto Chełm.

W CLA nie znają jeszcze daty wyjazdu pierwszego autobusu na regularne linie. Wiadomo, że w pierwszej kolejności muszą odbyć się szkolenia dla pracowników spółki: kierowców, zaplecza technicznego itd. Tymczasem trwa budowa stacji tankowania wodorem przy ul. Chemicznej.

- Zgodnie z umową przetargową planowany termin oddania jej do użytku to 16.04.2025 roku - mówi kierownik A. Mazurek.

Stacja tankowania to część wielkiego, wartego ponad 36 mln zł zamówienia CLA. Obejmuje ono dostawę i dystrybucję 430 000 kg paliwa wodorowego wraz z zagwarantowaniem jego dostaw/dystrybucji w przypadku awarii urządzeń lub braku dostaw. (mo)

## CHEŁM. Nowa inwestycja TBS

# Najwyższy blok w mieście

Chełmskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego rozpoczyna kolejną mieszkaniową inwestycję na osiedlu Zachód. Powstanie tam najwyższy w mieście - siedmiokondygnacyjny blok.

Na tę chwilę została przedstawiona koncepcja architektoniczna wraz z zagospodarowaniem terenu dla budowy budynków mieszkalnych wielorodzinnych na działce przy ulicy Zachodniej. Projekt ten zakłada budowę bloku z siedmioma kondygnacjami nadziemnymi oraz z częścią pięciokondygnacyjną od strony południowej. Będzie to budynek jednoklatkowy z windą oraz miejscami postojowymi w garażu podziemnym. Planowanych jest tam 40 mieszkań o powierzchni użytkowej od ok. 40 m kw. do 65 m kw.

- Z uwagi na to, iż budynek jest w fazie projektu, nie znamy jeszcze dokładnych kosztów budowy. Te, w szczególności, określi postępowanie przetargowe - mówi **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm. - Jeśli chodzi o chętnych najemców, zainteresowani

już się zgłaszają do Chełmskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego. Akcją promocyjną Spółka wstępnie planuje na czerwiec tego roku.

Jakiś czas temu chełmscy urzędnicy zapowiedzieli, że do 2028 roku w mieście powstanie ponad 750 mieszkań - komunalnych (450), socjalnych (50) i społecznych (250 - TBS + SIM). Plan jest ambitny. Mieszkania te mają powstać m.in. w blokach komunalnych planowanych z dofinansowania z Banku

Gospodarstwa Krajowego (w wysokości 80 procent wartości inwestycji) przy ul. Hrubieszowskiej. Kolejne dwa bloki z mieszkaniami komunalnymi i socjalnymi mają powstać przy ul. Fabrycznej obok już wybudowanych, a także w wyremontowanych kamienicach przy ul. Szkolnej i Obłotńskiej. Do tego dołączą wielorodzinne budynki planowane właśnie przez Chełmskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego. (mo, fot. tbschel.m.pl)



**Krasnystaw**

*poznaj  
kraj  
smaków*

**SER GRILLOWO-SALAŃKOWY 200 G**  
6,30 zł/szt.

**ŚMIETANA 18% 300 G**  
3,26 zł/szt.

**TWARÓG 1 KG**  
15,75 zł

**TWARÓG z Krasnegostawu**

Zapraszamy do Sklepu Firmowego:  
**Krasnystaw, ul. Borowa 4**

Kolejna przysięga w NOSG

## Będą strzec naszych granic

W piątek (4 kwietnia) w Komendzie Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie odbyło się ślubowanie 47 nowo przyjętych funkcjonariuszy Straży Granicznej.

Rotę ślubowania odczytał Komendant Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej gen. bryg. SG **Jacek Szcząchor**. W dalszej części uroczystości, błogosławieństwa nowym funkcjonariuszom udzielił kapelan katolicki NOSG ks. ppłk SG **Wiesław Kondraciuk**.

- To dopiero początek tego nowego rozdziału w Waszym życiu. Przed Wami trudne wyzwania i duża odpowiedzialność, bo nadrzędnym zadaniem naszej formacji jest ochrona granic Polski, a co za tym idzie całego społeczeństwa polskiego. Wierzę, że podejmujecie się tego wyzwania świadomie. Wierzę również, że dumnie nosząc od tej pory mundur funkcjonariusza, będziecie

kierować się najpiękniejszymi wartościami, jakie przyświecają naszej formacji. Godność, honor, poświęcenie, rzetelność - to cechy, które bezspornie powinny mieć każdy z Was i to one powinny już zawsze kierować Waszym postępowaniem - mówił do ślubujących funkcjonariuszy komendant NOSG, gen. bryg. Jacek Szcząchor.

Nowo przyjęci funkcjonariusze SG, w najbliższym czasie odbędą szkolenia przygotowujące ich do służby.

Nadbużański Oddział Straży Granicznej w Chełmie prowadzi w dalszym ciągu nabór kandydatów do służby. W tym roku planujemy przyjąć co najmniej 190 nowych funkcjonariuszy do służby przygotowawczej oraz do 100 funkcjonariuszy służby kontraktowej. Szczegółowe informacje dotyczące naboru znajdują się na stronie internetowej NOSG: **NABÓR DO SŁUŻBY**.

(rd, źródło i fot. NOSG w Chełmie)



MUZYKA ZESPOŁU

# QUEEN

SYMFONICZNIE

Sebastian Machalski jako **FREDDIE MERCURY**

Wystąpią:  
CHÓR I ORKIESTRA  
ALLA VIENNA

edma.art  
Impresariat

Amfiteatr Kumowa Dolina CHEŁM

**07.06.2025** g.20:00

# Zamknijcie zwłoki w mieszkaniu. Lekarz nie przyjechał potwierdzić zgon

**Lekarz dyżurny nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej odmówił potwierdzenia zgonu starszego mężczyzny. Co gorsza, zasugerował rodzinie zmarłego, aby zamknęła mieszkanie ze zwłokami w środku i czekała do poniedziałku, aż pracę rozpocznie inny lekarz.**

Makabryczne sceny rozegrały się w niedzielę, 30 marca. Około godziny 19 dyspozytor 112 otrzymał alarmujące zgłoszenie z Chełma. Rodzina 63-letniego, schorowanego mężczyzny od kilku dni nie mogła się z nim skontaktować i zaczęła obawiać się najgorszego.

Natychmiast na miejsce wysłano służby ratunkowe oraz patrol policji, który zdecydował o siłowym wejściu do mieszkania. Strażacy wyważyli drzwi. W środku ujawniono ciało mężczyzny. Ratownicy odstąpili od czynności, bo na akcję reanimacyjną było już dawno za późno. Nie znaleziono żadnych dowodów wskazujących na udział osób trzecich w śmierci 63-lata. Zgon nastąpił naturalnie.

## Lekarz odmówił potwierdzenia zgonu

Jako że był niedzielny wieczór, standardowo w tego typu sytuacjach, policja skontaktowała się z dyżurnym lekarzem nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej, prosząc o przyjazd i wydanie karty zgonu - kluczowy dokument, bez którego nie można rozpocząć formalności pogrzebowych.

Lekarz dyżurny odmówił, twierdząc, że to ratownicy medyczni powinni wystawić kartę zgonu. Oświadczył, że w piątek (28 marca) kierownictwo placówki podjęło decyzję o niewyjeżdżaniu do potwierdzenia zgonu, jeżeli wcześniej dysponowany był Zespół Ratownictwa Medycznego (ZRM). Bezskutecznie przez dłuższy czas próbowali się z nim porozumieć zarówno policjanci, jak i członkowie rodziny zmarłego.

Bezradni funkcjonariusze kazali nawet dzwonić po raz drugi na pogotowie, ale dyspozytor odmówił wysłania karetki. Tłumaczył, że stwierdzenie zgonu to obowiązek lekarza dyżurującego z rejonowej przychodni.

Co szokujące, lekarz dyżurny zasugerował rodzinie, aby poczekała do poniedziałku, aż pracę rozpocznie lekarz rodzinny. Bez skrupułów polecił, aby zamknąć mieszkanie ze zwłokami w środku i czekać do rana. Policjanci odjechali, a załamani bliscy zmarłego zostawili denata w środku i pojechali do Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie, gdzie kierownik ZRM wystawił kartę zgonu. Dopiero ok. godz. 22 można było wzywać na miejsce pracowników zakładu pogrzebowego, aby zabrali ciało.

- W sytuacji, kiedy rodzina zmarłego spotkała się z trudnościami dotyczącymi wystawienia karty zgonu powinna złożyć skargę do Rzecznika Praw Pacjenta - informuje **Małgorzata Bartoszek**, rzecznik prasowy Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiej NFZ. Zwraca

uwagę, że o sprawie powinno też zostać powiadomione Ministerstwo Zdrowia.

Jak tłumaczy rzecznik lubelskiego NFZ, zgodnie z ustawą z dnia 31 stycznia 1959 roku o cmentarzach i chowaniu zmarłych, śmierć i jej przyczyna ustalane są przez lekarza bądź kierownika ZRM, jeżeli zgon nastąpił w trakcie akcji medycznej.

- To bardzo stara ustawa, która wymaga doprecyzowania, a w Polsce brakuje funkcji koronera - mówi **Diana Wirtel-Mroczek**, prokurator rejonowa w Chełmie, potwierdzając, że jest problem z potwierdzeniem zgonu, bo lekarze nie chcą przyjeżdżać na miejsce zdarzenia.

W dni robocze kartę zgonu powinien wystawić lekarz rodzinny denata. Jednak jak słyszymy od śledczych, jeśli człowiek zmarł na ulicy, a nie w mieszkaniu, często lekarz rodzinny odmawia przyjazdu. Gdy zgon nastąpił w nocy, weekend czy święta, jest jeszcze trudniej, bo lekarze z nocnej i świątecznej opieki nie chcą współpracować.

W sytuacji, gdy nie ma kto wystawić karty zgonu, potrzebnej do zabrania ciała przez firmę pogrzebową, zarządzeniem prokuratora ciało zostaje zabrane do zakładu medycyny sądowej. - To biegle dokonuje oględzin i wystawia kartę zgonu - tłumaczy szefowa PR w Chełmie.

O powołanie koronera i wprowadzenie elektronicznej karty zgonów od lat postuluje Rzecznik Praw Obywatelskich. Prace legislacyjne trwają, ale postępów nie widać. (p)

# Groził posłance



**47-latek odpowie za kierowanie groźb wobec posełki Anny Dąbrowskiej-Banaszek. Zatrzymany i pijany mężczyzna nie potrafił wyjaśnić, co dokładnie mówił przez telefon. Biuro posłanki PiS nie komentuje sprawy.**

W poniedziałek (31 marca) 47-latek zadzwonił do biura poselskiego **Anny Dąbrowskiej-Banaszek** (PiS) i w rozmowie z pracownicą biura groził śmiercią mamie prezydenta Chełma. Dzień później do chełmskiej komendy wpłynęło oficjalne zgłoszenie „dotyczące groźb wobec posłanki na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, które mogły ją narazić na zagrożenie zdrowia lub życia”.

- Kryminalni ustalili do kogo należy wskazany numer telefonu, a następnie zatrzymali mężczyznę i umieścili w policyjnym areszcie. 47-latek był nietrzeźwy, miał ponad pół promila alkoholu w organizmie - informuje mł. asp. **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Po nocy spędzonej w policyjnym areszcie 47-latek został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty kierowania groźb pod adresem chełmskiej posłanki PiS. Decyzją prokuratora, otrzymał dozór policyjny połączony z zakazem kontaktowania i zbliżania do pokrzywdzonych. Grozi mu do 3 lat więzienia.

Anna Dąbrowska-Banaszek zdecydowała nie komentować sprawy. (p)

Mieszkańcy powiatów chełmskiego i włodawskiego poszkodowani w groźnym wypadku

# Cofała na ekspresówce. Kierowcy ranni w karambolu

**Cztery doszczętnie rozbite samochody i dwie osoby w szpitalu to finał kraksy, którą spowodowała kierująca osobówką kobieta, która przegapiła zjazd z obwodnicy Piasek i nie chcąc nadrobić drogi, postanowiła wycofać po pasie wyłączonym z ruchu. Najpoważniejszych obrażeń doznała 80-letnia mieszkanka powiatu włodawskiego. W wypadku uczestniczył też kierowca z Rejowca Fabrycznego.**

W piątek (4 kwietnia) o godzinie 12:45 dyżurny świdnickiej komendy odebrał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym na Węzle Pia-

ski Wschód w ciągu drogi krajowej nr 17. Jak ustalili policjanci na miejscu, zdarzenie zapoczątkował nieodpowiedzialny manewr 44-latki z Zamościa kierującej osobowym Renault. - Kobieta poruszając się samochodem po drodze ekspresowej minęła zjazd w kierunku Zamościa - opowiada aspirant sztabowy Elwira Domaradzka ze świdnickiej komendy. - Za zjazdem zatrzymała się po prawej stronie drogi na powierzchni wyłączony z ruchu i zaczęła cofać, chcąc wjechać w przegapiony zjazd. W jej pojazd uderzył 39-letni kierowca pojazdem Renault Master mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny. Kolejny pojazd marki Toyota kierowany przez 37-latkę z gminy Niemce zdążył wyhamować i zatrzymać się

za miejscem kolizji, jednak w jego tył wjechał 49-letni kierowca Oplem mieszkaniem powiatu włodawskiego. W wyniku zdarzenia kierowca Toyoty oraz 80-letnia pasażerka Opla zostali przetransportowani do szpitala na badania. W związku z blokadą drogi na czas wykonywania czynności policjanci wytyczyli objazd pod wiaduktem dla jadących w kierunku Chełma. Teraz policjanci ze Świdnika wyjaśniają dokładne okoliczności tego groźnie wyglądającego zdarzenia drogowego - dodaje Domaradzka. Najcięższych obrażeń, na szczęście nie zagrażających życiu doznała w tym zdarzeniu 80-latkę z powiatu włodawskiego, która przebywa w lubelskim szpitalu. (bm)



# Tony „markowych” za bezcen

**Ponad 4,5 tys. par podrabianych butów sportowych leżały w składzie celnym na terenie powiatu chełmskiego. Z faktur wynikało, że rzekomo markowe obuwie z Chin kosztuje 5 zł. Towar został zabezpieczony przez celników.**

- Funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej z Oddziału Celnego w Chełmie przeprowadzili kontrolę w jednym ze składów celnych na terenie powiatu chełmskiego. Skład ten jest własnością jednej z okolicznych firm. Podobnie, jak inne tego typu obiekty, służy do przechowywania przywiezionych spoza Unii Europejskiej towarów do czasu, aż przedsiębiorca dopełni niezbędnych formalności, w tym opłaci należności celno-podatkowe - informuje **Michał Deruś**, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.

Ze sprawdzonych ponad 9 ton obuwia 4572 pary butów okazały się chińskimi podróbkami, wycenionymi na 1,3 USD, czyli ok. 5 zł za parę. - Gdyby buty faktycznie były markowe, ich wartość wynosiłaby około 1,5 mln zł - podkreśla Deruś. Jak dodaje, logotypy były zamaskowane - do każdego znaku doszyty był kawałek tekstylnego materiału, który następnie można było łatwo usunąć, nie niszcząc buta. Chodziło o to, by na pierwszy rzut oka bezprawnie użyty znak towarowy nie był widoczny czy też rozpoznawalny.

Funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej powiadomili o zdarzeniu kancelarię reprezentującą właściciela znaku towarowego. Pełnomocnik złożył wniosek o ściganie i ukaranie sprawców przestępstwa. - Za wprowadzanie do obrotu towarów naruszających prawa własności przemysłowej grozi kara grzywny, ograniczenia wolności lub nawet pozbawienia wolności do 2 lat - mówi rzecznik IAS. (p)



## POWIAT CHEŁMSKI. Przystępstw mało, ale mandaty się sypią W której gminie najbezpieczniej?

Powiat chełmski śmiało można nazwać bezpiecznym. A przynajmniej takie wnioski nasuwają się po lekturze policyjnego raportu na temat porządku i bezpieczeństwa za miniony rok. Niewiele jest kradzieży, rozbójów i wypadków drogowych. A w której gminie tych zdarzeń jest najmniej?

Raport na temat bezpieczeństwa i porządku przedstawił radnym powiatu chełmskiego Komendant Miejski Policji w Chełmie, mł. inspektor Marian Pisklak. Z raportu wynika, że w 2024 roku w powiecie doszło do 852 przestępstw (o 21 mniej niż w roku poprzednim). - Liczba zbliżona, ale tendencja jest spadkowa - mówi komendant.

Komendant podzielił przestępstwa na kilka obszarów. Pierwszy to kradzież z włamaniem. Najwięcej takich przestępstw zanotowano w gminie Chełm. Ale to i tak tylko 18 zdarzeń. W Rejowcu było ich 10, w Dubience i Wojsławicach wcale, a w pozostałych gminach zaledwie po jednym przypadku. Nieliczne są też przypadki samych kradzieży. Tu znowu było ich najwięcej zanotowano ich w gminie Chełm (6) a także w Kamień (5). W Dubience i Siedliszczu nie było żadnej kradzieży, a w pozostałych gminach tylko po jednym przypadku.

W kategorii przestępczości rozbójniczej policja odnotowała tylko pięć przypadków w całym 2024 roku. Do trzech rozbójów doszło w gminie Dorohusk. Jeden miał miejsce w Białopolu i Żmudzi.

Nieliczne są też przestępstwa przemocy w rodzinie. Ale tych akurat przybyło w stosunku do 2023 roku. - Wszczęliśmy 48 postępowań wychowawczych o przestępstwo znęcania się nad rodziną, to o 11 więcej niż rok wcześniej. Najwięcej jest ich na terenie gminy Chełm. Niebieskie karty są związane ściśle z przestępstwami przeciwko rodzinie. Takich kart na terenie gminy Chełm założyliśmy 13 - mówi komendant. Drugi w kolejności jest Rejowiec Fabryczny (12), a dalej Dorohusk (11), Rejowiec (10), Kamień (6), Wierzbica (6), Siedliszcze (6), Leśniowice (4), Żmudź (4), Wojsławice (2), Sawin (2), Dubienka (1). W Białopolu nie było takiego przypadku. Policjanci przeprowadzili w 2024 roku 572 interwencje domowe - to o 21 mniej niż w roku 2023.

Mniej niż w 2023 roku było także wypadków drogowych - 26 zdarzeń. Niestety zginęło w nich aż sześć osób. - To o sześć za dużo - uważa komendant. Większość śmiertelnych wypadków miało miejsce w na drodze krajowej - Janowie, Tytusinie, Siedliszczu. Pozostałe w Strupinie, Rudzie Opalin

i Strachostawiu.

W całym minionym roku w powiecie doszło do 572 kolizji drogowych. - Liczba zbliżona do roku poprzedniego. Najwięcej kolizji miało miejsce na terenie gminy Chełm. Ale jest to gmina największa, z największą siecią dróg - wyjaśniał komendant Pisklak.

Wrażenie nie robią liczby dotyczące przestępstw i wykroczeń związanych z łamaniem ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. W całym roku były tylko 32 takie przypadki (o 13 mniej niż rok wcześniej). Najwięcej odnotowano ich na terenie gminy Rejowiec i gminy Chełm.

- W ramach działań służb prewencyjnych oraz ruchu drogowego policjanci ujawnili ponad 32 tysiące wykroczeń, sporządzili 1103 wnioski o ukaranie do sądu (o 228 więcej niż rok wcześniej) i nałożyli ponad 26 tysięcy mandatów (o 241 więcej) - czytamy w raporcie.

Spadła za to liczba wykroczeń z udziałem nieletnich z 98 do 73.

- W 2025 rok chcemy podnosić skuteczność działań w zwalczaniu przestępstw oraz wykroczeń najbardziej uciążliwych społecznie, w tym poprzez zapewnienie właściwego czasu reakcji na zdarzenia. Dążymy do utrzymania trendu spadku w przestępczości popołudniowej z jednoczesnym podniesieniem wykrywalności podsumowywał komendant. (reb)

## CHEŁMSKIE. Pogorzelnicy dali sobie radę Poradzili sobie bez pomocy powiatu

Pogorzelnicy z Chyliny nie potrzebują już wsparcia - stwierdzili pracownicy Powiatowego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie, którzy niedawno odwiedzili poszkodowanych. O pomoc dla nich zabiegali radni, jednak władze powiatu przekonywały, że nie mają prawnych podstaw, aby jej udzielić.

W styczniu br. spłonął dom w Chylinie Wielkiej, w gminie Wierzbica. Bez dachu nad głową zostały dwie rodziny. Sąsiedzi, znajomi i gmina ruszyli z pomocą. W internecie trwa zbiórka dla pogorzelników. Pisanie też, że o pomoc dla pogorzelników starała się wystąpić radna powiatowa z tej gminy, Bernadeta Misiura. Podczas sesji prosiła o wprowadzenie do porządku obrad uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej. Ale wycofała wniosek kiedy władze prawne i skarbnik powiatu przekonywały, że nie mają takiej prawnej możliwości. Radny Marcin Łopacki znalazł przepis w ustawie o samorządzie powiatowym, zgodnie z którym „powiat również realizuje zadania w zakresie pomocy społecznej, w szczególności dotyczące osób poszkodowanych w sytuacjach kryzysowych”. I mówił, że jedną z form takiej pomocy może być np. zapomoga na pokrycie kosztów najmu tymczasowego lokalu czy odbudowę domu, zakup niezbędnych rzeczy. Radni przypominali też, że pomoc finansową po pożarze domu od sejmiku województwa dostał wicestarosta Jerzy

Kwiatkowski. Wtedy było to 50 tys. zł. Ale nic nie wskórali. Ucięty temat wrócił podczas kolejnej sesji nadzwyczajnej, bo radna znowu chciała wprowadzenia punktu o pomocy do porządku obrad. Tym razem też się nie udało, bo na zmianę porządku obrad nadzwyczajnej sesji musiałyby wyrazić zgodę zarząd, na wniosek którego został zwołana. Starosta powiedział, że zarząd zajmie się tym na posiedzeniu zarządu. I tym razem radni komentowali, że zabrakło dobrej woli i dziwili się, że staroście nie zależy na pomocy mieszkańcom gminy, z której sam pochodzi.

Po raz trzeci sprawa pogorzelników stała na sesji pod koniec marca. Tym razem w zupełnie innej odsłonie. Okazało się, że pracownicy Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie odwiedzili Chylin i po rozpoznanie sprawy i rozmowach z mieszkańcami uznali, że pogorzelnicy już nie potrzebują pomocy. - Z informacji z gminy wynika, że mimo trudności życiowej nie wymagają wsparcia. Ich sytuacja mieszkaniowa jest ustabilizowana. Rodzina zamieszkuje dom o powierzchni 160 mkw. Ich sytuacja finansowa pozwala na samodzielne pokrywanie bieżących wydatków, a także regulowanie zobowiązań związanych z nowym miejscem zamieszkania. Nie zgłaszają żadnych potrzeb w zakresie wsparcia materialnego czy rzeczowego. Ich priorytetem jest dokończenie formalności z zakupem domu i stabilizacją sytuacji rodzinnej w formie wspólnego zamieszkania pod nowym adresem w gminie Ruda-Huta - relacjonowała pracownik PCPR. (reb)

### FAJSŁAWICE/SIENNICA NADOLNA

## Chryja po meczu. Piłkarz znokautował piłkarza

Skandalem zakończył się mecz ligi okręgowej Frassati Fajstławice - Brat Cukrownik Siennica Nadolna. Już po końcowym gwizdku jeden z zawodników gospodarzy ciosem w twarz powalił piłkarza gości. Interweniowali ratownicy medyczni i policja.

W niedzielę, 30 marca, na boisku w Suchodołach odbył się mecz 15. kolejki chełmskiej ligi okręgowej między Frassati Fajstławice, a Bratem Cukrownik Siennica Nadolna. Spotkanie lepiej rozpoczęli goście, którzy po 25 minutach prowadzili 2:1, ale ich gra posypała się kilka minut później, po

obejrzeniu czerwonej kartki przez jednego z ich zawodników. Grający w osłabieniu Brat ostatecznie uległ gospodarzom 2:3. Radość miejscowych ze zwycięstwa zakłócił jednak karygodny incydent.

- Jeden z piłkarzy Frassati uderzył zawodnika Brata, w wyniku czego 23-latek upadł - relacjonuje młodszy aspirant Anna Chuszcza, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. - Cios był tak silny, że piłkarz z Siennicy Nadolnej stracił przytomność. Na miejscu interweniował zespół Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

- Mężczyznę, który doznał urazu głowy zaopatrzone i przetransportowano do szpitala, do dalszej diagnostyki -

poinformowała Stacja. Na szczęście, jak przekazała nam rzeczniczka Chuszcza, badania wykazały, że piłkarzowi nic poważnego się nie stało.

- Prowadzimy czynności wyjaśniające w kierunku zakłócenia spokoju i porządku publicznego - dodaje rzeczniczka krasnostawskiej policji.

Odrębne dochodzenie będzie w tej sprawie prowadzić chełmski oddział LZPN. - Czekamy na informacje wyjaśniające od kierowników obu drużyn, dopiero wtedy będziemy podejmować stosowne decyzje - mówi Sławomir Kuźmicki z chełmskiego oddziału LZPN.

Agresorowi grozi nawet dożywotnia dyskwalifikacja. (kg)

## Dzwonią i udają ZUS

Zakład Ubezpieczeń Społecznych ostrzega przed oszustami, którzy podszywają się pod pracowników instytucji i proszą o potwierdzenie zmiany numeru telefonu klienta. - Uważajcie - apeluje ZUS.

Do ZUS napływają zgłoszenia od klientów, którzy odebrali połączenia od osób podszywających się pod pracowników zakładu.

- Oszust prosi klienta, by potwierdził zmianę numeru telefonu w dokumentach instytucji lub używanego na Platformie Usług Elektronicznych/eZUS. Dopytuje też, w jakich instytucjach finansowych rozmówca korzysta z tego numeru. Przekazanie takich informacji oszustom może mieć dla klienta fatalne skutki - informuje Małgorzata Korba, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim.

ZUS podkreśla, że prawdziwi konsultanci nie kontaktują się tą drogą w sprawie zmiany numeru telefonu i nie pytają o banki, w których klient ma konto. - Jeśli pracownik ZUS dzwoni do klienta, to najczęściej po to, by udzielić odpowiedzi na jego wcześniejsze zapytanie o konkretną sprawę. Telefon z ZUS może też wiązać się z wezwaniem na kontrolę zwolnienia lekarskiego - mówi Korba.

Jeżeli ktokolwiek ma wątpliwości co do tożsamości osoby podającej się za pracownika ZUS, może ją sprawdzić na infolinii (22 560 16 00, cot@zus.pl) lub w najbliższej placówce Zakładu.



To już kolejna w ostatnich dniach próba oszustwa „na pracownika ZUS”. Wcześniej do klientów zakładu przychodziły maile, w których oszuści zachęcali do wejścia na stronę internetową udającą eZUS i podanie na niej danych logowania do systemu i swojej karty kredytowej. (p)

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA**

**tel. 512 392 940**

**PRZEKAŻ 1,5%**

**Tymoteusz Skrajnowski**  
Wada serca HLHS

Numer KRS: **0000396361**      Cel szczegółowy 1,5% podatku: **0079343 Tymoteusz**

**FUNDACJA siepomaga**

[siepomaga.pl/tymek](http://siepomaga.pl/tymek)

## Wójt Gminy Sawin informuje

że na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej i BIP Urzędu Gminy Sawin zamieszczono wykaz 2 lokali użytkowych przeznaczonych do najmu w trybie bezprzetargowym na świadczenie usług pocztowych oraz na prowadzenie działalności w zakresie opieki stomatologicznej położonych w Sawinie, wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym na okres do 3 lat położonych w miejscowościach: Łukówek, Krobonosz, Chutcze, Serniawy, Sawin oraz wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do użyczenia na czas nieoznaczony położonych w miejscowości Sawin oraz Łowcza - Kolonia. Informacje pod nr tel. (082) 544 43 84 lub w Urzędzie Gminy Sawin, pok. 209

## Informacja o podjęciu uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Sawin na lata 2024- 2030

Gmina Sawin przystępuje do przeprowadzenia rewitalizacji zgodnie z zapisami ustawy o rewitalizacji z dnia 9 października 2015 r. (Dz.U. 2024 poz. 278).

Informujemy, że 27 marca 2025 r. Rada Gminy Sawin podjęła Uchwałę nr XIII/79/25 w sprawie przystąpienia do sporządzenia Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Sawin na lata 2024- 2030. Będzie to dokument, który określi plan działań rewitalizacyjnych wyznaczonego obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji w gminie Sawin. Należy dodać, iż w dniu 12 lutego 2025 r. podjęto Uchwałę XII/70/25 Rady Gminy Sawin w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji.

Za obszar zdegradowany i obszar rewitalizacji w gminie Sawin uznano część miejscowości Sawin.

Podstawowym celem sporządzenia Gminnego Programu Rewitalizacji jest zaplanowanie kompleksowych przedsięwzięć i projektów rewitalizacyjnych przy współpracy z interesariuszami, w szczególności z mieszkańcami.

Zachęcamy mieszkańców do aktywnego włączenia się w prace związane z opracowaniem Gminnego Programu Rewitalizacji. O dalszych działaniach w tym względzie będziemy informować za pośrednictwem kanałów informacyjnych Gminy Sawin.

RBO.6722.5.2025.AS

Sawin, dnia 7 kwietnia 2025 r.

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SAWIN w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907, 1940) oraz zgodnie z art. 39 ust. 1, w związku z art. 46 pkt. 1 oraz art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. 2024 r. poz. 1112, 1881, 1940) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sawin w dniu 27 marca 2025 r. Uchwały Nr XIII/80/25 w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania Gminy Sawin.

Opracowanie dotyczy zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin przyjętego uchwałą Nr XX/136/20 Rady Gminy Sawin z dnia 25 września 2020 r. (Dz. Urz. Woj. Lub. z 2020 r. poz. 5089) w granicach działki ewidencyjnej nr 112/4 w obrębie Sawin. Granice obszaru objętego miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego określa załącznik graficzny do Uchwały Nr XIII/80/25 Rady Gminy Sawin z dnia 27 marca 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania Gminy Sawin. Z dostępną na aktualnym etapie dokumentacją sprawy można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin.

Wnioski do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin oraz do prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania ww. projektu na środowisko należy składać na piśmie lub drogą elektroniczną do Wójta Gminy Sawin w terminie do dnia 5 maja 2025 r. (na formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego) w formie:

- papierowej - osobiście w Urzędzie Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, lub listownie na adres: Urząd Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin,

- elektronicznej - za pomocą skrzynki ePUAP: /pci2527rw5/SkrytkaESP, lub poczty elektronicznej na adres e-mail: ug@sawin.pl.

Formularz pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego dostępny jest na stronie internetowej Urzędu Gminy Sawin w zakładce – Planowanie Przestrzenne/Druki do pobrania.

Składający wniosek do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin, podaje swoje nazwisko i imię albo nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Wójt Gminy Sawin  
Agnieszka Dąbrowska

## REJOWIEC FABRYCZNY Spór o alkohol na miejskich imprezach

# Mieszkańcy spragnieni (eventów)

**Podczas ostatniej sesji Rady Miasta Rejowiec Fabryczny radni zdecydowali o rozszerzeniu listy miejsc publicznych, w których podczas imprez można legalnie spożywać alkohol. Nowa uchwała nie przeszła jednak jednogłośnie i wywołała zwadę między dwójką radnych a burmistrzem m.in. na temat, czy można bawić się bez alkoholu i kto to potrafi.**

Zgodnie z dotychczas obowiązującą od 2018 roku uchwałą spod zakazu spożywania alkoholu w miejscach publicznych podczas imprez wyłączone były: al. Władysława Smutniaka wraz z przyległym terenem, amfiteatr, parking przy stadionie miejskim oraz teren przy MOK „Dworek”.

Na ostatniej sesji radni debatowali nad projektem nowej uchwały, który rozszerza tę listę o dwa dodatkowe miejsca - skwer u zbiegu ulic Hirszfelda i Lubelskiej, noszący od niedawna imię Borysa Słowickiego, oraz teren przy „Starej Kółtowni”.

Niektórzy radni mieli jednak wątpliwość co do zasadności tej zmiany.

- Skąd pomysł, aby zmieniać uchwałę obowiązującą do tej pory? - pytał radny Mariusz Grams. Zwrócił także uwagę, że nowa uchwała jest potwierdzeniem na to, iż 27 lipca 2024 r. zostało złamane prawo.

Tego dnia na terenach zielonych pomiędzy ulicami Hirszfelda a Lubelską odbywała się miejska impreza - Dzień Rejowca Fabrycznego. Niektórzy jej uczestnicy pili alkohol, choć wówczas ta lokalizacja nie była objęta uchwałą. Zapytaliśmy władze miasta na jakiej podstawie to się odbywało. Jak dotąd nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

- Pan radny jak zwykle przeciwko mieszkańcom i ich potrzebom - odpowiedział na zarzuty burmistrz Gabriel Adamiec. - Wszystkie imprezy w ubiegłym roku odbywały się na tych samych zasadach, co te organizowane przez poprzednie władze. Po ubiegłorocznych obchodach Dni Rejowca Fabrycznego - zresztą bardzo udanych - ja i niektórzy radni otrzymaliśmy sygnały o potrzebie rozszerzenia oferty kulturalnej i rozrywkowej. Odpowiadając na tę potrzebę, planujemy aktualizację uchwały, aby lepiej dostosować lokalizacje eventów do oczekiwań mieszkańców.

Radny Grams stanowczo zaprzeczył, jakoby sprzeciwiał się organizacji imprez.

- W którym momencie ja jestem przeciwko mieszkańcom i wydarzeniom? Poruszyłem jedynie kwestię art. 14 ust. 2 ustawy o wychowaniu w trzeźwości. Proszę skończyć z tymi atakami na mnie - odpowiedział.

Krytyczne uwagi zgłosił także radny Sławomir Kułaga.

- Czy bez alkoholu imprezy nie mogą być udane? Dążymy do wychowania w trzeźwości czy wręcz przeciwnie? - pytał burmistrza.

- Panie radny, ja nie wiem, jak odpowiedzieć na to pytanie. Ja potrafię bawić

się bez alkoholu. Nie wiem, jak pan - odpowiedział G. Adamiec.

- Bardzo pan dowcipny. Super. Inteligencja 100 procent - ripostował Kułaga. - Po co rozszerzać tę listę miejsc, skoro pan potrafi się bawić bez alkoholu? Radny zwrócił również uwagę przewodniczącej Rady Miasta, że powinna tonować uszczypliwości burmistrza.

Przewodnicząca Iwona Herda przekonywała, że uchwała to odpowiedź na potrzeby mieszkańców.

- Radni z niektórych osiedli otrzymują sygnały, że ich mieszkańcy oczekują wydarzeń kulturalnych i rozrywkowych. Po co rozszerzać tę uchwałę? Możemy równie dobrze ją zlikwidować. W mieście Rejowiec Fabryczny są imprezy bezalkoholowe. Ja daję taką propozycję. Pan burmistrz powiedział, że umie się bawić bez alkoholu, ale nie wie, jak pan. To nie była kaśliwa uwaga. Jeśli chodzi o pana Gramsa, pan burmistrz i pan Grams są sobie równi. Jeżeli chcecie, mogę skrócić wypowiedzi do 30 sekund i będą one dotyczyć strictly tematów uchwał - mówiła.

Ostatecznie uchwała została przyjęta przy 11 głosach „za” i 2 „przeciw” (radnych Gramsa i Kułagi).

Jednogłośnie natomiast przyjęto m.in. uchwałę w sprawie realizacji programu osłonowego „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2025 (moduł II). Celem programu jest wsparcie osób w wieku 60 lat i starszych poprzez zapewnienie im usług odpowiadających na ich potrzeby, w tym dostęp do tzw. opieki na odległość. Program w 80 proc. finansowany jest z budżetu państwa.

## O Chełmskiej, komisjach i wolnych mediach

Pod koniec obrad radny Mariusz Grams przekazał na ręce przewodniczącej pismo adresowane do burmistrza, w którym zarzucił mu ciągłe personalne ataki.

- Burmistrz oskarża mnie, jako byłego wiceprzewodniczącego rady miasta, oraz byłego burmistrza Stanisława Bodysa o brak remontu ul. Chełmskiej i o to, że miasto nie odzyskało 60 tys. zł za projekt budowlany, którego powiat nie zrealizował. Pragnę przypomnieć, że jako radny poprzedniej kadencji 30 kwietnia 2020 r. głosowałem „za” podjęciem uchwały w sprawie wykonania przez miasto dokumentacji projektowej. Na tym moja rola się zakończyła. Dlaczego zatem obarcza mnie Pan odpowiedzialnością? Czy jest Pan także oskarżycielem, prokuratorem i sędzią w jednej osobie? Jakie działania podjął Pan, jako obecny burmistrz, aby odzyskać te środki? Czy reprezentuje Pan interes mieszkańców czy starostwa? - pyta w piśmie Grams.

Swoje oświadczenie odczytał także Rafał Kiejda, przewodniczący Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Rekreacji. Było ono odpowiedzią na uwagę radnego Gramsa z poprzedniej sesji, na temat tego, że lutowe posiedzenie komisji edukacji trwało niespełna 3 minuty. Przewodniczący stwierdził, że zarzut radnego

jest bezpodstawny i wprowadza opinię publiczną w błąd.

- Pan radny Grams nie jest członkiem komisji, nie uczestniczył w jej obradach, w związku z czym nie posiada rzetelnej wiedzy na temat przebiegu i merytorycznego zakresu posiedzenia. Nie wskazał także żadnych konkretnych kryteriów, na podstawie których uznał, że czas trwania komisji był niewystarczający. Każde posiedzenie komisji trwa tyle, ile wymaga odmownie poruszanych tematów (...). Praca rady powinna opierać się na merytorycznym działaniu, a nie na tworzeniu sztucznych konfliktów i rozpowszechnianiu niesprawdzonych informacji. Może to wskazywać na świadome działanie, nastawione na dyskredytację władz miasta (...) - mówił Kiejda. Wytknął Gramsowi także, że podnoszone przez niego kwestie znajdują szybkie odzwierciedlenie w nieprzychylnych władzom miasta artykułach prasowych.

Do tych zarzutów M. Grams odniósł się w przesłanym do naszej redakcji oświadczeniu. Zaznaczył w nim, że przywoływane przez niego dane dotyczące czasu trwania komisji pochodzą z oficjalnej aplikacji Esta Rada, gdzie widnieje, że posiedzenie trwało zaledwie 2 minuty i 53 sekundy, co zostało też odnotowane w prasie.

- Posiedzenie z 17 lutego rozpoczęło się o 16:11:44 i zakończyła o godzinie 16:14:37. Trwało więc rekordowe 173 sekundy, czyli 2 minuty i 53 sekundy. Wiec gdzie tu można się doszukać mojej manipulacji i podania nieprawdy? Wiem, że prawda boli - napisał radni.

Grams zaznaczył, że przewodniczący komisji edukacji otrzymuje miesięcznie o 150 zł wyższą dietę niż zwykli radni, a komisja edukacji zebrała się od początku kadencji zaledwie trzy razy. Jednocześnie zwrócił uwagę, że radnemu Sławomirowi Kuładze, który nie wziął udziału w posiedzeniu 17 lutego br., potrącono 85 zł z diety.

- Czy to uczciwe? Moim zdaniem absolutnie nie - skwitował radny.

Grams odniósł się również do zarzutów o rzekomą nieprzychylność mediów wobec władz miasta i ponowił apel o nagrywanie posiedzeń komisji.

- Żyjemy w demokratycznym kraju, mamy wolne i niezależne media. Mieszkańcy mają prawo wiedzieć i wyrobić sobie własną opinię na każdy nurtujący temat dotyczący funkcjonowania naszego miasta i samorządu. Moim zdaniem Przewodnicząca Rady Miasta powinna wrócić do mojego wniosku o nagrywanie posiedzeń stałych komisji. W dniu 25 marca br., odbyło się posiedzenie komisji edukacji, w której uczestniczyłem nie będąc jej członkiem. Obecnych było tylko troje członków komisji, a zaproszonych gości - sześcioro. Mając powyższe na uwadze oraz fakt, że porządku obrad komisji edukacji zawierają bardzo mało punktów, należy zastanowić się nad połączeniem tej komisji z Komisją Spraw Społecznych i Porządku Publicznego liczącej tylko czterech członków - podnosi radny Grams. (w)

## Kamień w Związku Gmin Lubelszczyzny

**Radni gminy Kamień jednogłośnie zgodzili się na przystąpienie do Związku Gmin Lubelszczyzny. Celem tego stowarzyszenia jest wspieranie i upowszechnianie idei samorządu terytorialnego, reprezentowanie i obrona interesów gmin, wspomaganie gmin w realizacji ich zadań własnych i zleconych.**

- Składka członkowska w stowarzyszeniu wynosi pięćdziesiąt groszy od mieszkańca rocznie. W gminie Kamień mieszka około 4100 osób, więc składka wyniesie 2 tys. zł. Co nam da przynależność w tym stowarzyszeniu? Jest takie powiedzenie - w kupie siła. Przyczyni się to do wzmocnienia pozycji samorządu. Na przykład planowane jest w najbliższym czasie szkolenie dla urzędników dotyczące naliczania subwencji oświatowej. Gminy,

które są członkami stowarzyszenia, nie ponoszą kosztów tego szkolenia - informuje wójt gminy Kamień **Dariusz Stocki**.

Do Związku Gmin Lubelszczyzny przystępują także Sawin i Leśniowice (leśniowiccy radni przyjęli uchwałę w tej sprawie 27 marca br.). Spośród gmin powiatu chełmskiego do stowarzyszenia należą już: miasto Rejowiec Fabryczny oraz gminy Ruda-Huta, Wojsławice, Chełm, Dubienka. (mo)

REJOWIEC FABRYCZNY

Będzie apel do radnych

# Burmistrz przemówił w internecie. Śmieci nie podrożeją?

Miasto Rejowiec Fabryczny lada dzień podpisze umowę na wywóz odpadów komunalnych do końca 2026 roku. Bez względu na to, którą z dwóch firm ubiegających się o kontrakt wybierze, miasto będzie płacić więcej niż dotychczas. Czy przełoży się to na podwyżkę dla mieszkańców, którzy już dziś płacą za śmieci 37 zł od osoby, czyli najdrożej w regionie? Burmistrz w internetowym wystąpieniu zapowiedział, że chce, by opłata dla mieszkańców pozostała na tym samym poziomie i... będzie apelował o to do radnych.

Jak już informowaliśmy, z końcem kwietnia w Rejowcu Fabrycznym wygasa obecna umowa na odbiór odpadów od mieszkańców. W związku z tym miasto ogłosiło nowy przetarg, tym razem na dłuższy okres - od 1 maja 2025 r. do 31 grudnia 2026 r. Wpłynęły dwie oferty: **PW Ewa Grzywna-Żmuda z Żółtaniec (3,1 mln zł) oraz MK Progresso ze Strupina Łanowego (2,9 mln zł)**. Korzystniejsza oferta zakłada odbiór i zagospodarowanie 1 974 ton śmieci po cenie 1 508,14 zł za tonę brutto, co oznacza wzrost o 16,6 proc. w porównaniu do obecnej ceny.

Miasto planowało przeznaczyć na odbiór odpadów mniej, bo 2,7 mln zł, co oznacza, że w przypadku podpisania umowy konieczne będzie zwiększenie budżetu na to zadanie. Jak przekazał nam burmistrz Gabriel Adamiec, miasto planuje to zrobić. Czy będzie się to wiązać z podwyżką dla mieszkańców?

Na to pytanie burmistrz nam nie odpisał, ale odniósł się do tej kwestii w nagraniu opublikowanym w internecie.

„Znajdujemy się na etapie oceny ofert na wywóz i zagospodarowanie odpadów. Następnym tego będzie podpisanie umowy, która będzie obowiązywać do końca 2026 r. Aktualnie dzięki ciężkiej pracy w obszarze odbudowy finansów miasta widzimy, że istnieją możliwości, aby opłata pozostała na tym samym poziomie dla mieszkańców i o to będę apelował do radnych” - powiedział burmistrz, jakby to radni, a nie władze miasta przygotowały projekty uchwał. Dodał także, że „pozytywnym echem” odbiła się kampania dotycząca odpadów, ale mimo iż świadomość w tym zakresie wzrasta wciąż wiele pozostało do zrobienia.

- Przede wszystkim chodzi o segregowanie śmieci. Tutaj widzimy jeszcze ogromną potrzebę informowania. Cieszy coraz większa ilość osób korzystających z PSZOK-u. Mamy informację, że mieszkańcy przywożą tam bardzo dobrze posegregowane śmieci i za to bardzo dziękuję - podkreślał G. Adamiec.

W mieście Rejowiec Fabryczny od sierpnia ubiegłego roku obowiązuje stawka 37 zł od osoby. Deklarujący kompostowanie bioodpadów mogą liczyć na 5 zł ulgi. Mieszkańcy mają nadzieję, że opłaty już nie wzrosną, ale pewnym jest, że pozostawienie ich na dotychczasowym poziomie będzie obciążeniem dla samorządu. Zakładając, że ilość odpadów pozostanie na poziomie roku 2024 dopłata miasta do systemu może wynieść ponad 300 tys. zł. (w)

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY WOJSŁAWICE o przystąpieniu do sporządzenia planu ogólnego gminy Wojsławice

Napodstawie art. 13i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Wojsławice uchwały Nr X/53/2024 z dnia 19 grudnia 2024 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Wojsławice.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu planu ogólnego, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski do projektu planu ogólnego i prognozy oddziaływania na środowisko w terminie do dnia 16 maja 2025 r. Wnioski należy składać do Wójta Gminy Wojsławice na piśmie, na specjalnym formularzu, w postaci papierowej na adres: Urząd Gminy Wojsławice, ul. Rynek 30, 22-120 Wojsławice lub w formie elektronicznej za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej: gmina@wojslawice.com lub poprzez ePUAP. Formularz dostępny jest do pobrania na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Wojsławice w zakładce: Planowanie przestrzenne/Formularze MPZP oraz w siedzibie Urzędu Gminy.

Wypełniony wniosek w szczególności powinien zawierać imię i nazwisko lub nazwę wnioskodawcy oraz adres zamieszkania lub siedziby oraz adres poczty elektronicznej (o ile wnioskodawca posiada), a także informację czy wnioskodawca jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz ewentualne dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Organem właściwym do rozpatrzenia złożonych wniosków jest Wójt Gminy Wojsławice.

Wójt Gminy Wojsławice

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Decyzja wkrótce

# W Pawłowie staną wiatraki?

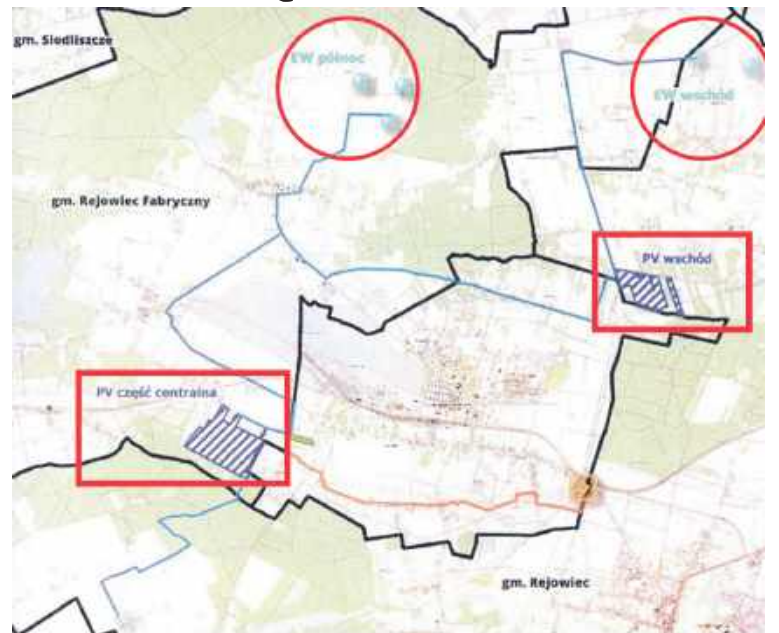
Czy na terenie gminy Rejowiec Fabryczny powstaną elektrownie wiatrowe? Do urzędu gminy wpłynął wniosek od firmy zainteresowanej realizacją takiego przedsięwzięcia. Aby jednak inwestycja doszła do skutku, rada gminy musi najpierw zmienić miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Decyzja w tej sprawie zapadnie w najbliższym czasie.

Wniosek dotyczący zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego złożyła spółka ONDE DEV 5, specjalizująca się w odnawialnych źródłach energii. Ta sama firma przygotowuje się również do realizacji farmy fotowoltaicznej w miejscowości Krasne.

- To już trochę trwa, ale prawdopodobnie farma zostanie zbudowana jeszcze w tym roku. Teraz firma wystąpiła także z wnioskiem o lokalizację wiatraków produkujących prąd elektryczny na terenie trzech gmin. Jeśli chodzi o naszą gminę, proponowana lokalizacja to Pawłów - mówi wójt gminy Rejowiec Fabryczny **Zdzisław Krupa**.

Poza gminą Rejowiec Fabryczny inwestor jest zainteresowany także budową wiatraków w gminie Rejowiec oraz gminie Łopiennik Górny.

Obowiązujący miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego gminy Rejowiec Fabryczny nie przewiduje obecnie możliwości budowy elektrowni wiatrowych, a jedynie farmy fotowolta-



W czerwonych okręgach planowana lokalizacja wiatraków, w prostokątach – farm fotowoltaicznych

iczne. Władze gminy przygotowują jednak projekt uchwały w sprawie zmiany planu, który następnie zostanie przedłożony radzie gminy do głosowania.

Kwestia budowy wiatraków była jednym z tematów poruszonych na niedawnym zebraniu mieszkańców w Pawłowie. Liczą oni na szerokie konsultacje społeczne w tej sprawie. Wójt zapewnia, że proponowana lokalizacja nie powinna powodować konfliktów.

Jeśli rada gminy dopuści możliwość budowy wiatraków, uruchomiony zo-

stanie proces opiniowania, który przewiduje również możliwość zgłaszania uwag przez mieszkańców.

Korzyści dla gminy z tej inwestycji to przede wszystkim wpływ z podatku od nieruchomości i budowli. Ponadto, jeśli farma wiatrowa powstanie, mieszkańcy prawdopodobnie mogliby przez pewien czas korzystać z ulg w opłatach za energię elektryczną. Takie rozwiązanie, jak wskazuje wójt, przewiduje obowiązująca ustawa.

Do tematu wrócimy.

(w)

GMINA ŻMUDŹ. Radni radzili

# Na sesji o bieżących sprawach

Rada Gminy Żmudź bez większych dyskusji podjęła szereg uchwał. Wśród nich było m.in. przyjęcie Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Żmudź, umożliwiającego aplikowanie o fundusze europejskie.

Omawiając podczas sesji bieżące gminne sprawy **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź poinformowała m.in. o trwającym projekcie „Partnerstwo gmin subregionu chełmsko-zamojskiego dla upowszechnienia elektronicznych usług publicznych i dostępu do informacji przestrzennej”. Na jego realizację gmina Żmudź pozyskała 1,8 mln zł z Funduszy Europejskich. Projekt jest realizowany razem z gminami Dorohusk, Dołhobyczów, Kraśniczyn, Mirce, Sułów, Wojsławice i Żmudź. Jednym z elementów tego przedsięwzięcia jest uzupełnienie urzędniczego sprzętu, wymianę urządzeń oraz rozbudowę

i wdrożenie nowych systemów informatycznych, uruchomienie e-usług. Wójt Niezgoda zapowiedziała, że będzie to także ułatwienie dla mieszkańców. Gospodarz gminy Żmudź oznajmiła, że zabezpieczeniem dróg szutrowych zajmie się ta sama firma, która wykonywała tę usługę w ubiegłym roku. Ponadto, gmina złożyła wnioski o dotację z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych na modernizację dwóch odcinków dróg: w Wołkowie i Żmudzi. Złożono też wniosek o dotację na zakup nowego wozu strażackiego dla OSP w Żmudzi. Dofinansowanie to może wynieść 500 tys. zł. Z kolei, druhowie z OSP Leszczany dostali ostatnio bus strażacki, niezbędny do przemieszczania się. Mieszkańcy większości sołectw zgodzili się przeznaczyć na ten cel fundusze sołectkie. Wójt Niezgoda poinformowała na sesji o trwających pracach przy przygotowaniu PSZOK, ale jak mówiła - to duże zadanie - wymagające pod względem

technicznym. W planach jest ułożenie płyt na PSZOK, na co zwiększone zostały wydatki z gminnego budżetu.

Radni przyjęli uchwałę w sprawie wykazu kąpielisk. Jedynym takim miejscem w gminie Żmudź jest zalewem „Dębowy Las” w Wołkowie. Sezon kąpielowy potrwa tam od 27 czerwca do końca sierpnia br.

Radni przyjęli też Gminny Program Rewitalizacji Gminy Żmudź na lata 2023-2030. Umożliwi to aplikowanie o dotacje z Funduszy Europejskich dla Lubelskiego 2021-2027. Żmudzcy urzędnicy docelowo chcą m.in. zrewitalizować budynek po byłej szkole w Wołkowie, w którym mieści się Środowiskowy Dom Samopomocy.

Radni przyjęli też program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt w gminie Żmudź na 2025 rok, a także zatwierdzili zmiany w tegorocznym budżecie oraz wieloletniej prognozie finansowej. (mo)

GMINA WOJSŁAWICE. Witoldów też chce być rozświetlony

# Też chcą latarni

Gmina Wojsławice zakończyła modernizację ulicznego oświetlenia, montując 388 nowoczesnych, energooszczędnych lamp niemal we wszystkich miejscowościach. Nieco z zazdrością patrzą na nie mieszkańcy Witoldowa, w którym wciąż nie ma latarni. Gmina zapewnia, że ma to na uwadze i działa, by się to zmieniło.

Prace związane z wymianą w gminie Wojsławice opraw ulicznych latarni na LED-y kosztowały ponad 320 tys. zł i zostały dofinansowane z Programu Inwestycji Strategicznych „Rozświetlamy Polskę”. Wymieniono 354 lampy, a dzięki oszczędnościom zainstalowano dodatkowo jeszcze 34.

- Takie oświetlenie to niższe zużycie energii, większe bezpieczeństwo na drogach, lepsza widoczność i komfort mieszkańców - mówił na jednej z ostatnich sesji wójt **Henryk Gołębiowski**. Na latarnie z ułaskaniem czekają mieszkańcy miejscowości, w których nie ma infrastruktury pozwalającej je podłączyć, m.in. Witoldowa. Wójt zapewnił, że ma te głosy na

względnie. Jak informował, po pierwszym półroczu gmina przeanalizuje, jakie oszczędności przyniosła wymiana lamp na energooszczędnie i zechce tę kwotę przeznaczyć na zakup i montaż lamp solarnych, m.in. w Witoldowie.

- Wtedy będziemy wiedzieli, jaką kwotę dysponujemy i na ile lamp solarnych możemy sobie pozwolić. Będziemy robić szczegółową listę miejsc, w których te lampy są potrzebne. W pierwszym roku czy półroczu nie uda nam się wszystkich lamp zamontować. Koszt jednej, na nowym słupie to ok. 10 tys. zł. W Witoldowie będzie możliwość wykorzystania niektórych istniejących słupów, więc tam ten koszt będzie mniejszy - mówił H. Gołębiowski.

Wójt dodał, że drugą opcją na oświetlenie Witoldowa jest stworzenie infrastruktury, która pozwoliłaby na montaż oświetlenia zasilanego z sieci. Gmina podjęła rozmowy w tej sprawie z Zakładem Energetycznym.

- Rozważaliśmy taką kwestię czy w Witoldowie nie byłoby możliwości dowieszenia przewodu, który dałby szansę na to, aby zainstalować tam normalne oświetlenie uliczne. Myślimy o tym i jest szansa, aby to oświetlenie się pojawiło, ale jakie i kiedy, w tym momencie jeszcze nie wiemy - mówił wójt.

(w)

## WOJSŁAWICE. Kolejny udany wernisaż w Galerii na Piętrze **Malowane światłem i kolorem...**



(4 kwietnia) W Izbie Tradycji Ziemi Wojsławickiej w Wojsławicach otwarto wystawę malarstwa **Małgorzaty Łepik-Szostak** „Malowane światłem i kolorem”. Urokliwa i klimatyczna „Galeria na Piętrze” tętniła życiem i kolorami, w powietrzu unosiła się miła atmosfera, echem rozbrzmiewały serdeczne rozmowy. Wernisaż zgromadził wielu gości wrażliwych na sztukę i jej piękno.

Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się również warsztaty malarskie, które autorka poprowadziła po wernisażu. Amatorzy pędzla pod okiem artystki wykonali prace malar-

skie techniką akryli, korzystając z wiedzy i profesjonalizmu instruktorki.

Wystawę prac Małgorzaty Łepik-Szostak można oglądać do końca lipca br. w dni otwarcia Izby Tradycji Ziemi Wojsławickiej lub w innym terminie po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym pod numerem tel. 82 566 91 53. Zapraszamy indywidualnie, jak również grupy zorganizowane, bowiem gmina Wojsławice oferuje wiele ciekawych atrakcji turystycznych, w tym wyjątkowe ścieżki edukacyjne.

Więcej szczegółów na stronie [kulturawojslawice.com](http://kulturawojslawice.com). (i)



## Poezja nie zna granic

Z okazji „Światowego Dnia Poezji” przy współpracy Uniwersytetu Trzeciego Wieku przy Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie i Chełmskiej Biblioteki Publicznej zorganizowano widowisko pod nazwą „Poezja nie zna granic”. Publiczność usłyszała poezję miłosną Asnyka, Mickiewicza,

Gałczyńskiego przy akompaniamencie muzyki klasycznej i współczesnej. Seniorzy wspólnie z publicznością zaśpiewali znane wszystkim utwory **Kory Jackowskiej, Alicji Majewskiej, Andrzeja Zauchy i Krzysztofa Krawczyka**. Spotkanie udało się znakomicie. (mo)



## Galeria Dziecięca

POKUSA  
PRESTIGE

MiluKids

**Największy wybór  
markowych zabawek**

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39

al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)

Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15



Co pół roku  
**LOSUJEMY  
WÓZEK**

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

## GMINA KAMIEŃ. Uczniowie docenieni **Stypendia dla prymusów i sportowców**



**Uczniowie z gminy Kamień za bardzo dobre wyniki w nauce i osiągnięcia sportowe mogą liczyć na nagrodę w postaci gotówki. Wyróżniającym się ostatnio uroczycie wręczono stypendia w wysokości 246 zł.**

Stypendia wręczono podczas uroczystych akademii szkolnych z okazji „Dnia Kobiet” w szkołach podstawowych w Kamieniu i Strachostawiu. Trafiły one do wyróżniających się uczniów, którzy w pierwszym semestrze roku szkolnego 2024/2025 osiągnęli średnią ocen 5.0 w klasach V-VI i 4.75 w klasach VII-VIII oraz otrzymali wzorowe lub bardzo dobre zachowanie. Stypendia w kwocie 246 zł wręczyli prymusom **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień wraz z dyrektorami szkół. Stypendia naukowe w SP Kamień otrzymali: **Nikoła Imbirowicz, Paweł Górecki, Tomasz Górecki,**

**Wiktor Dżaman, Kuba Kasperek.** Stypendium w SP Strachostaw otrzymali: **Aleksandra Domańska, Franciszek Daniluk, Lena Daniluk, Szymon Grzeszczak, Szymon Kowalski, Julia Ślebioda, Aleksandra Józak, Laura Skrok.** Oprócz tego w SP Strachostaw trzynastu uczniom wręczono stypendia sportowe (w takiej samej kwocie jak naukowe). Otrzymali je uczniowie, którzy zajęli wysokie miejsca w zawodach sportowych na szczeblu powiatowym: **Damian Szykuła, Krystian Miszczak, Wiktor Wielgus, Igor Kędziora, Szymon Kowalski, Dominika Gruszecka, Aleksandra Tarasiuk, Aleksandra Olszewska, Lena Daniluk, Amelia Matwiejczuk, Julia Ślebioda, Nicola Koneczna, Hanna Żuk.**

- Wszystkim stypendysem serdecznie gratuluję, życzę dalszych sukcesów i liczę, że w drugim semestrze będzie większa liczba uczniów, których nagrodzimy - mówi wójt Stocki. (mo)

## Sukcesy uczniów „Społecznej”



Uczniowie Pierwszej Społecznej Szkoły Podstawowej w Chełmie znaleźli się w elitarnym gronie najlepszych w województwie lubelskim laureatów i finalistów konkursów przedmiotowych, organizowanych przez Lubelskiego Kuratora Oświaty. Podwójnym laureatem konkursów wiedzy z geografii i historii został **Mykhailo Kononov**, uczeń klasy 6. Kolejne sukcesy odnotowali ósmoklasiści. Laureatką konkursu przedmiotowego

z języka francuskiego została **Maja Wronowska**, otrzymując najwyższy wynik punktowy w naszym województwie. **Dymitr Pawłowicz** został laureatem konkursu przedmiotowego z geografii. Z kolei tytuł finalisty konkursu przedmiotowego z biologii otrzymał **Stanisław Wawrzyszuk**. Uczniów przygotowywały i wspierały nauczycielki: **Maria Olucha, Ewa Betiuk, Katarzyna Dubiel i Edyta Koszałka.** (opr. mo)

## Konkurs „Mój dziecięcy świat” w SP nr 6

Szkoła Podstawowa nr 6 w Chełmie zaprasza dzieci 6-letnie oraz uczniów klas I - III szkół podstawowych z miasta Chełm i powiatu chełmskiego wraz z nauczycielami do udziału w VI Powiatowym Konkursie Recytatorskim pod nazwą „Mój dziecięcy świat”. Konkurs organizowany jest w „Szóstce” 14 kwietnia br. Tematyka konkursu dotyczy poezji dla dzieci ukazującej świat widziany oczami dziecka, jego pasje, zainteresowania, zalety i wady. Zadaniem uczestników konkursu

będzie przygotowanie jednego utworu do recytacji indywidualnej prezentującego tematykę konkursu. W eliminacjach przedszkolnych/szkolnych należy wyłonić 2 wykonawców. Zgłoszenia należy przesać do 10 kwietnia br. pocztą tradycyjną na adres szkoły (SP nr 6, ul. Powstańców Warszawy 10 w Chełmie) z dopiskiem - Powiatowy Konkurs Recytatorski „Mój dziecięcy świat”, nadesłać na email: [szkola@sp6chelm.pl](mailto:szkola@sp6chelm.pl) lub złożyć osobiście w sekretariacie szkoły. (opr. mo)

CHEŁM. Tak wspominają swoją szkołę

# Wyjątkowa szkoła, wybitne osobowości. Zbliża się V Zjazd Absolwentów II LO w Chełmie

**- To wydarzenie, które na długo pozostało w sercach i pamięci - tak uczestnicy wspominają pierwszy Zjazd Absolwentów II Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera w Chełmie. Teraz, z okazji 75-lecia szkoły, ponownie nadarzy się okazja do wzruszeń, rozmów i spotkań po latach. Absolwenci powrócą w szkolne mury, by odświeżyć dawne znajomości, podziękować nauczycielom i ponownie poczuć ducha szkolnej wspólnoty. O ogromne zainteresowanie wydarzeniem pokazuje, jak silne więzi łączą kolejne pokolenia uczniów tej wyjątkowej placówki. Zapisać można się do 15 maja.**

V Zjazd Absolwentów i Nauczycieli II LO w Chełmie odbędzie się w dniach 13-14 czerwca 2025 r. Organizatorzy zadbał o bogaty i zróżnicowany program. W piątek, 13 czerwca, zaplanowano „Wieczór Wspomnień”, który będzie okazją do nieformalnych rozmów i zwiedzania szkoły. Przewidziano także piknik, „Otwartą scenę muzyczną” oraz występ gwiazdy wieczoru. Główne uroczystości odbędą się w sobotę, 14 czerwca. W programie znalazły się: msza święta w intencji uczestników zjazdu oraz zmarłych nauczycieli i uczniów, jubileuszowy korowód, odsłonięcie tablicy pamiątkowej, uroczysta gala, występy artystyczne i zespołów muzycznych, zawody sportowe, a zwieńczeniem wydarzenia będzie „Bal Absolwenta” w Zajeździe „Trzy Dęby”.

Zainteresowanie zjazdem jest duże. Jak przyznaje **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO, chęć udziału w uroczystościach wyraziło już około 400 osób, a ponad 200 zapisało się na „Bal Absolwenta”. Zapisy trwają do 15 maja. Aby się zarejestrować, należy wypełnić formularz dostępny online ([www.2lochel.pl/ogloszenia/vzjazd-absolwentow/](http://www.2lochel.pl/ogloszenia/vzjazd-absolwentow/)). Formularz w wersji papierowej można pobrać ze strony internetowej szkoły, w sekretariacie lub przesłać pocztą. Istnieje również możliwość zamówienia „Pakietu zjazdowych prezentów” oraz okolicznościowych koszulek i bluz - szczególnie znajdujących się w formularzu rejestracyjnym. W razie pytań organizatorzy proszą o kontakt pod adresem e-mail: [zjazd2025@2lochel.pl](mailto:zjazd2025@2lochel.pl).

## Lekcje na całe życie



Okres nauki w szkole ponadpodstawowej to szczególny czas, w którym kształtują się charaktery młodych ludzi, zapadają decyzje o wyborze dalszej ścieżki życiowej i zawierane są przyjaźnie, często na całe życie. Tak swoje lata w „Drugim” wspomina dr **Marlena Gołębiowska**, wykładowczyni w Instytucie Ekonomii i Finansów Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II oraz analityczka w Instytucie Europy Środkowej, autorka publikacji naukowych z zakresu wpływu nowych technologii na gospodarkę, transformacji cyfrowej, sztucznej inteligencji i innowacji. Pasjonatka dydaktyki akademickiej, współtwórczyni innowacji społecznej skierowanej do nauczycieli - „Laboratorium Design Thinking”.

- Gdy myślę o moich latach w II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie, przycho-

dzi mi na myśl jedno słowo: fundamenty - mówi M. Gołębiowska. - To właśnie tam, w murach naszego liceum, położone zostały podwaliny tego, kim jestem dzisiaj. Byłam w klasie humanistycznej, co dało mi szansę odkryć, że słowo pisane może być potężnym narzędziem wpływania na rzeczywistość. Nasza wychowawczyni - Pani **Beata Tomaszewska** - uczyła nas nie tylko, jak precyzyjnie formułować myśli i argumenty, ale przede wszystkim inspirowała do doskonalenia warsztatu pisarskiego. Dzięki temu dziś, jako nauczycielka akademicka, doskonale rozumiem, jak wielką moc ma wsparcie i inspiracja ze strony mentora. I jako „numer 31” - jak zwykł Pan **Łukasz Łukiewicz** wywoływać mnie do odpowiedzi na lekcjach historii - nie mogę nie wspomnieć też o naszej klasowej społeczności. Bo moje fundamenty to też relacje, budowane wówczas w szkolnych ławach. Z uśmiechem wspominam te czasy, cieszę się i dziękuję, że mogłam być częścią II LO - miejsca, gdzie odnalazłam swoją drogę i przyjaciół na całe życie - podkreśla dr Gołębiowska, która, tu pochwalimy się, była przez długi czas dziennikarką „Nowego Tygodnia”.

## Powrót do szkoły



Z II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie przez połowę swojego życia związana była **Lidia Dubaj** - najpierw jako uczennica, a po studiach jako nauczyciel biologii. Przez lata swojej pracy zawodowej dała się poznać jako wyśmienity pedagog, jeden z najlepszych w Chełmie biologów, potrafiący bardzo dobrze przygotować młodzież do egzaminów na studia.

- Pierwsze lata spędzone w murach swojego liceum były dla mnie niesamowitym przeżyciem - wspomina L. Dubaj. - Wymagały wiele pracy, uczyły samodzielności, gdyż mieszkałam na stacji, a więc wiązały się z opuszczeniem rodzinnego domu. Moim wychowawcą był Pan prof. **Franciszek Kurek**, pseudonim „Kedy”. Wielka osobowość, pasjonat historii. Jego lekcje były ciekawe, fascynujące. Podziwialiśmy go. Nie wypadło, że względu na szacunek, nie uczyć się historii, chociaż nie byłam humanistką. Był bardzo serdeczny i ciepły. Wszystkich swoich nauczycieli wspominam bardzo mile. Byli wybitnymi fachowcami, pełnymi sympatii, wyrozumiałości. Wymagającymi, ale rozumiejącymi młodego człowieka wchodzącego w dorosłość. Ich postawa nauczyła mnie zaufania i empatii dla ludzi, którzy znaleźli się na mojej życiowej drodze.

Powrót do szkoły w roli nauczyciela był stresujący. Szybko okazało się jednak, że zupełnie niepotrzebnie.

- Spotkałam się z ogromną sympatią i życzliwością, chęcią pomocy młodszej koleżance. Spełniło się moje pragnienie, gdyż marzyłam o zawodzie nauczyciela. Przed rozpoczęciem roku szkolnego dostałam propozycję pracy w Kuratorium Oświaty w Chełmie. Nie skorzystałam. Oceniając tę decyzję z perspektywy czasu, nie żałuję. Trzeba robić to, co się kocha i ku czemu ma się powołanie. Szkoła była miejscem, do którego szłam z przyjemnością, była moim drugim domem. Przyjazna atmosfera mobilizowała do wyteżonej pracy, wyzwała ambicje. Jestem dumna, że mogłam służyć II Liceum, swojej szko-

le, pracować dla dobra młodzieży, którą kochałam. Tuż przed przejściem na emeryturę powiedziałam uczniom, że są moją pierwszą miłością, a mąż drugą. Dziewczynka z klasy zapytała czy mąż o tym wie. Odparłam: „Oczywiście, ale nie czuje zagrożenia z waszej strony” - opowiada emerytowana dziś nauczycielka.

Szczególnie w pamięci „sorki” Dubaj zapisały się także przeglądy, służące promocji wszechstronnych uzdolnień artystycznych młodzieży z II LO. Pomysł ich organizacji sfinalizował ówczesny dyrektor **Marek Sikora**. Odbwały się one cyklicznie na deskach ChDK-u, przyciągając młodzież i rodziców. Wspaniałym wydarzeniem był także I Zjazd Absolwentów. Nad jego organizacją również czuwał M. Sikora.

- Włożył w to całe swoje serce, ale było warto. Zjazd okazał się wspaniałą imprezą, niesamowitym przeżyciem dla wszystkich uczestników. Przyciągnął absolwentów rozsiadanych po całym świecie. Niezapomniane spotkania, niekończące się rozmowy, łyż wzruszenia, wspomnień czar, świetna zabawa. Trudno było się rozstać. To wydarzenie, które pozostaje w sercu i pamięci - wspomina L. Dubaj.

## Nasza (zgrana) klasa



Do zanego grona absolwentów II LO w Chełmie należy również **prof. dr hab. Radosław Dobrowolski** - rektor UMCS w Lublinie, profesor nauk o Ziemi. Tytuł doktora zdobył w 1996 roku, habilitację w 2007, profesurę w 2014 roku, a niedawno został odznaczony tytułem „Ambasadora Miasta Chełm”.

- Do II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie chodziłem na początku lat 80. XX w., w niezwykle trudnym okresie we współczesnej historii Polski - opowiada. - Byłem uczniem klasy o profilu matematyczno-fizycznym, klasy ze wszech miar wyjątkowej. Tworzył ją w dużej mierze zespół indywidualności, ludzi o niezwykle silnych osobowościach, jasno określonym światopoglądzie, a przy tym obdarzonych dużym potencjałem naukowym. Wśród nas było kilkoro finalistów okręgowych i centralnych etapów olimpiad przedmiotowych i to nie tylko z zakresu nauk ścisłych, jak sugerowałby profil klasy. Oczywiście nie tylko to decydowało o naszej sile jako zespołu klasowego, ale przede wszystkim bardzo dobre relacje między nami. Nasze więzi umacniały wspólne imprezy towarzyskie, wyjazdy integracyjne, rajdy, koncerty (wspomnę choćby występy kultowego dla mojego pokolenia chełmskiego zespołu „Rdza”, w którym grało kilku kolegów z liceum), ale także codzienne wsparcie w sytuacjach losowych. Doskonale pamiętam też egzamin maturalny z matematyki, który pisaliśmy w sali gimnastycznej wspólnie z klasą o profilu humanistycznym (do dziś zastanawiam się, czy nie był to celowy zabieg organizacyjny dyrekcji szkoły /śmiech/). Nie brakowało wśród nas matematycznych geniuszy. Jeden z moich kolegów skończył pisać egzamin maturalny już 15 minut po jego rozpoczęciu, oczywiście rozwiązując perfekcyjnie wszystkie zadania. Z sali wyszedł jednak jako ostatni. Dzięki niemu wiele osób z klasy humanistycznej było w stanie zaliczyć maturę

z tego przedmiotu. Zdecydowanie byliśmy zgraną klasą, mogliśmy liczyć na siebie nawzajem w różnych sytuacjach. Czas mojej nauki w chełmskim liceum wspominał bardzo dobrze.

## Dwie interpretacje Antygony



Absolwentem II LO w Chełmie jest także ks. prof. dr hab. **Ryszard Moń**, emerytowany pracownik Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego i Akademii Katolickiej w Warszawie. Autor wielu publikacji naukowych, podejmujących problematykę związaną m.in. z wartościami, relacjami międzyludzkimi, prawami człowieka, wolnością, odpowiedzialnością czy teorią narracji; autor kilku monografii.

- Wspomnień z pobytu w II LO w Chełmie mam bardzo wiele, na ogół pozytywnych. Jedno z nich ożyło we mnie około roku 1988, kiedy to czytałem książkę Paula Ricoeura *O sobie samym jako o innym*, w której analizował on *Antygonę* Sofoklesa. Przypomniały mi się wtedy lekcje z języka polskiego z panem **Antoniem Hemplem**. Na jednej z nich tłumaczył nam, jak niedobry był Kreon. I uwierzyliśmy mu. Na następnej przekonywał, że to Antygona była zła, z tym samym skutkiem. Na trzeciej, że oboje mieli trochę racji, ale też się mylili. A to samo mówi również P. Ricoeur, tłumacząc, jaką rolę pełni narracja w poszerzaniu pola poznania praktycznego (mądrościowego), podpowiadając adwersarzom to, czego sami nie są w stanie zauważyć. A to dlatego, że oczyszcza ona nasze myślenie, skłania do naśladowania bohaterów, zachęca do działania, wzbudza głębszy namysł. Rolę takiej narracji w tragediach greckich pełni chór. Przywołując to dzieło literackie, Ricoeur pokazuje, jak dobrze uzupełniają się dwa, zdawałoby się przeciwstawne, kierunki etyczne, to znaczy eudajmonizm i deontologizm. Po latach zrozumiałem, że pan Hempel wcielił się wtedy w rolę greckiego chóru. Od tej pory, ile razy mówiłem studentom filozofii o znaczeniu teorii narracji w poszerzaniu naszych możliwości poznawczych, przywoływałem to wspomnienie. Nie wiem, czy mój polonista powiedział nam, że będzie odgrywał tę rolę, czy też nie, ale praktycznie tego dokonał. Niekiedy korzystałem z jego metody sprawdzania znajomości treści przeczytanych książek, kiedy to jedną ręką wywoływał ucznia do odpowiedzi, a drugą wskazywał już kolejnego. Odpytywał wszystkich. Trudno mi nie wspomnieć o naszym wychowawcy panu **Marianie Młodziankowskim** i jego słynnych quizach z geografii. Nasz klasa C podzielona była na dwie grupy językowe - niemiecki i łacinę. To, czego nauczyłem się u pani **Teresy Białobłockiej-Sztanke**, wystarczyło mi do połowy III roku w Seminarium Warszawskim, gdzie zakres godzinowy był znacznie większy. I jeszcze jedno wspomnienie, sprawdzone doświadczalnie. U historyka, pana **Franciszka Kurka** nic nie usprawiedliwiało nieprzygotowania się na daną lekcję. Wystarczyło jednak powiedzieć, że nie było prądu. Kiedy ze studentami wybrałem się do Puszczy Kampinoskiej, a tam jest wioska Wiersze, gdzie urodził się mój nauczyciel, zrozumiałem, dlaczego takie stwierdzenie chroniło przed oceną niedostateczną - wspomina ks. Moń.

## „Kabaret z Jajem”



**Mateusz Grzeszczuk**, autor popularnego podcastu „Podróż bez paszportu”, to również „Dreszerczyk”. Ostatnio było o nim głośno za sprawą debiutanckiej powieści pt. „Światy łąkowe”, która zebrała bardzo dobre recenzje.

- Liceum miało swój niepowtarzalny klimat - coś, co czuć było w każdym kącie budynku - opowiada M. Grzeszczuk. - Najbardziej zapadły mi w pamięć stare, metalowe szafki, pokryte warstwą zadrapań, naklejek i wgniecia, które były niemyym świadkiem historii kolejnych roczników. Czasem skrzypiały, czasem trzeba było przytrzymać drzwiczki kolanem, żeby się domknęły, ale miały w sobie coś surowego, coś autentycznego. A do tego ta szkolna piwnica - ciemniejsza, chłodniejsza, pachnąca wilgocią i kurzem. To tam prowadziły się najciekawsze rozmowy, to tam można było na chwilę uciec od zgiełku. Była w tym wszystkim jakaś dziwna nostalgia, która wraca do mnie nawet teraz.

W pamięci zapisało mi się także występy w „Kabarecie z Jajem”

- Bycie w szkolnym kabarecie to było coś. Nie chodziło tylko o występy, ale o cały ten chaos, kombinowanie, zwalnianie się z lekcji pod pretekstem „ważnych przygotowań artystycznych” i wieczne poszukiwanie miejsca, gdzie można by w spokoju przećwiczyć scenariusz. Sale lekcyjne odpadały - zawsze ktoś miał tam zajęcia. Kryciarz? Za dużo świadków i nauczycieli kręcących się wokół. W końcu łądownaliśmy w różnych dziwnych miejscach - czasem w pustej świetlicy, czasem w kącie sali gimnastycznej, a kiedyś nawet w tej piwnicy, gdzie echo niesło każde słowo jak w teatrze. A scenariusze? Czysta improwizacja. Coś tam było zapisane na kartkach, ale i tak najlepsze momenty rodziły się na spontanie. Wszyscy śmiało się do łez, czasem zapominając, że wypadłoby się też nauczyć tego, co wymyślił. Ale właśnie ten luz, ten bałagan i cała konspiracja sprawiały, że to były jedne z najlepszych momentów w liceum. Nauczyciele nie zawsze byli zachwyceni naszym humorem - zdarzało się, że jakiś tekst uznawali za „niestosowny” albo „zbyt odważny”, a raz nawet dostaliśmy „bana” na występy. Ale kiedy pojawiała się okazja, by zaprezentować szkołę na zewnątrz, nagle wszyscy przypominali sobie, że jesteśmy świetni. I oczywiście - to my mieliśmy wystąpić - wspomina M. Grzeszczuk.

Na Zjeździe nie zabraknie również prezydenta Chełma, **Jakuba Banaszka**, który



przy każdej okazji zaznacza, że jest absolwentem II LO i wyraża się o szkole z wielkim sentymentem. (w)

# Druhowie z Fajstławic pomogli sąsiadom zza miedzy. Uratowali im dom

Dzięki szybkiej i ofiarnej akcji strażaków z Fajstławic, rodzina z Biskupic (gmina Trawniki) nie straciła dachu nad głową. Druhowie nie pozwolili przedostać się płomieniom z płonącej stodoły na budynek mieszkalny.

Dramatyczne chwile rozegrały się w środę, 2 kwietnia, tuż po 14.00. Druhowie z OSP KSRG Fajstławice otrzymali informację, że zapaliła się stodoła na jednej z posesji na granicy dwóch wsi: Boniewo w gminie Fajstławice i Biskupice w gminie Trawniki. Dzwonili sąsiedzi, mieszkańcy Boniewa, ale formalnie pożar miał już miejsce w Biskupicach.

- Wraz z dwoma kolegami pojawiliśmy się pierwsi na miejscu - opowiada nam **Daniel Janiszek**, prezes OSP KSRG Fajstławice. - Sytuacja była bardzo poważna. Ogień trawił już stodołę, która znajdowała się bardzo blisko budynku mieszkalnego, płomień w zasadzie już zaczęły zajmować dom. Nasze początkowe działania skupiły się więc na niedopuszczeniu, by dom całkiem spłonął i to się udało - dodaje.

Druhom z Fajstławic pomogli koledzy z OSP Piaski, którzy na miejscu pojawili się jako drudzy. Później w akcji brali też udział strażacy z PSP Krasnystaw czy OSP KSRG Brzeziny. - Gdybyśmy przybyli na miejsce pięć minut później ten dom nie nadawałby się już do zamieszkania - zauważa Janiszek.

Na szczęście ostatecznie nikomu nic się nie stało, a mieszkanie ocalało. Ogień przeniósł się w międzyczasie ze stodoły na obórę, ale i zwierzęta nie ucierpiały bo ich właścicielka w porę wyprowadziła je na dwór. Straty materialne są jednak spore. Trwa ustalanie przyczyn pożaru, niewykluczone jest nawet celowe podpalenie. (kg, fot. OSP KSRG Fajstławice)



## FAJSŁAWICE

# Remiza odnowiona, OSP odmłodzona

W odnowionej strażnicy OSP Wola Idzikowska zorganizowano walne zebranie jednostki. Podczas spotkania podjęto decyzję o powołaniu do życia Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej - pierwszej takiej inicjatywy w gminie Fajstławice od wielu lat.

Dzięki środkom pozyskanym z MSWiA w ramach programu „Bitwa o Remizy”, a także wsparciu z budżetu gminy Fajstławice, w ostatnim czasie przeprowadzono remont remizy OSP w Woli Idzikowskiej. Efekty zaprezentowano podczas niedawnego walnego zebrania sprawozdawczego jednostki. - Same finanse nie wystarczyłyby do osiągnięcia tak imponujących efektów. Kluczowym elementem było

bezinteresowne poświęcenie druhow, którzy wspierani przez swoje rodziny godzinami pracowali nad stworzeniem miejsca, w którym będą mogli nie tylko pełnić swoją służbę, ale także integrować się i odpoczywać - zauważa **Aleksandra Granat** z urzędu gminy w Fajstławicach. Podczas spotkania druhowie i ich goście mieli okazję obejrzeć przygotowaną przez **Mikołaja Wójcika** prezentację multimedialną, dokumentującą kolejne etapy inwestycji.

To jednak nie koniec ważnych wydarzeń. Na tym samym zebraniu zarząd OSP Wola Idzikowska podjął decyzję o powołaniu do życia Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej - pierwszej takiej inicjatywy w gminie Fajstławice od wielu lat. - To duży krok w kształceniu przyszłych strażaków i bu-

dowaniu kolejnych pokoleń ochotników - podkreśla Granat. Opiekunami młodych strażaków zostali druhowie: **Tomasz Bogusz**, **Zbigniew Kociubowski** i **Krzysztof Wójcik**. Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza to nie tylko nauka podstaw pożarnictwa, ale także szansa na rozwijanie sprawności fizycznej, udział w zawodach strażackich, a także organizowanie wydarzeń kulturalnych i historycznych w lokalnym środowisku. Nowo przyjęci członkowie - zarówno chłopcy, jak i dziewczęta - podczas zebrania otrzymali legitymacje, oficjalnie dołączając do strażackiej rodziny.

- Wszystkim druhom OSP Wola Idzikowska oraz Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej, serdecznie gratulujemy i życzymy powodzenia w dalszej działalności - podsumowuje Granat. (kg)



## KRASNYSTAW

# Wiedzą, jak zapobiegać pożarom

W Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie odbyły się eliminacje powiatowe ogólnopolskiego turnieju wiedzy pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”.

Do konkursu zakwalifikowało się 25 uczniów ze szkół z terenu powiatu krasnostawskiego: 9 w kat. klasy I-IV SP, 10 w kat. klasy V-VIII SP i 6 w kat. szkoły średnia. Wśród najmłodszych zwyciężył **Gabriel Wypych** z SP w Fajstławicach, drugi był **Aleksander Paraficz** z SP w Łopienniku Nadrzecznym, a trzeci **Krzysztof Górny** ze SP w Siennicy Różanej. W kat. klasy

V-VIII SP triumfował **Mikołaj Wójcik** z SP w Fajstławicach przed **Przemysławem Kucharskim** z SP w Łopienniku Nadrzecznym i **Janem Guz** z SP w Gorzkowie. W kat. szkoły średnie zwyciężył **Krzysztof Domański** z ZS nr 2 w Krasnymstawie przed **Marcinem Lewczukiem** z II LO w Krasnymstawie i **Jakubem Nizińskim** z ZS nr 1 w Krasnymstawie. Zwycięzcy poszczególnych kategorii już niebawem wezmą udział w eliminacjach na szczeblu wojewódzkim. Poza główną część konkursu na uczestników i ich opiekunów czekała niespodzianka w postaci pokazu przygotowanego przez strażaków z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej. (kg)



## KRASNYSTAW. Sukces uczennicy I LO Gabriela laureatką ogólnopolskiej olimpiady

**Gabriela Pawlas** z I LO w Krasnymstawie, została laureatką ogólnopolskiego finału olimpiady wiedzy o wynalazczości.

W Ostrowcu Świętokrzyskim odbył się ogólnopolski finał olimpiady wiedzy o wynalazczości. W zawodach centralnych wzięło udział 60 najlepszych uczniów z całej Polski, a wśród nich znalazła się uczennica klasy IIIA z I LO w Krasnymstawie **Gabriela Pawlas**. Finał poprzedzały eliminacje szkolne i okręgowe, które Gabriela wygrała w cudglach. Finał ogólnopolski odbywał się w trzech etapach (dwa pisemne, trzeci ustny). Każda z części wymagała specjalistycznej wiedzy z zakresu prawa własności przemysłowej oraz historii wynalazków. Dzięki zaangażowaniu i wytrwałości uczennica I LO znalazła się w najlepszej piątce w Polsce i uzyskała tytuł laureata. Gabrielę do olimpiady przygotowały nauczycielki **Hanna Jarosz** i **Maria Pliszczyńska**. (k)



GMINA KRASNYSTAW

# Odkryć tajemnicę cmentarzyska

W ostatni wtorek wystartowały badania archeologiczne na cmentarzysku kurhanowym w Józefowie (gmina Krasnystaw). Lokalne przekazy przypisują im różne pochodzenie - od mogli szwedzkich po znacznie starsze kurhany.

Prace odbywają się w ramach praktyk studenckich Instytutu Archeologii UMCS w Lublinie. Ich opiekunem jest prof. dr hab. Halina Taras, która wraz

z pracownikiem Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie dr. Konradem Grocheckim pełni funkcję kierowników badań. Na stanowisku w Józefowie znajdują się dwa kopce - to ostatnie pozostałości po większym cmentarzysku, które po II wojnie światowej liczyło aż 11 kurhanów. - Naszym zadaniem jest zbadanie kopca na podwórzu pana Henryka Wyrzykowskiego, który jak dotąd nie ma pewnej chronologii i przyporządkowania kulturowego - informuje Muzeum.

Cmentarzysko znajduje się na wschodnim krańcu wsi, około 30 m od szosy, wśród zabudowań gospodarstwa wiejskiego. Leży w dolinie bezimiennego cieku wodnego, będącego prawym dopływem Wieprza. Lokalna tradycja przypisuje im różne pochodzenie - od mogli szwedzkich po znacznie starsze kurhany. W Muzeum mają nadzieję, że każdy dzień będzie przynosił efekty i ciekawe odkrycia, o których oczywiście będziemy informować.

(kg, fot. Muzeum Regionalne Krasnystaw)



KRASNYSTAW

## Polsko-hiszpański wieczór w muzeum

Czy kultywowanie i przekazywanie tradycji oraz zwyczajów ludowych kolejnym pokoleniom jest ważne? Jak wygląda współpraca międzypokoleniowa w Jarandilla de la Vera w Hiszpanii, a jak z tym jest w Krasnymstawie? O tym i wielu innych sprawach dyskutowano podczas wieczorku polsko-hiszpańskiego, który odbył się w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie.

W wydarzeniu wzięła udział młodzież ze szkoły IES Jaranda z miejscowości Jarandilla de la Vera w Hiszpanii wraz z opiekunami oraz uczniowie z I LO w Krasnymstawie. Wśród uczestników nie zabrakło przedstawicieli krasnostawskich organizacji senioralnych, regionalistów i radnych miasta

Krasnystaw. Wszystkie wypowiedzi, dyskusje oraz prelekcja były na bieżąco tłumaczone z języka polskiego na hiszpański i odwrotnie przez Magdalene Szymańską, nauczycielkę języka hiszpańskiego z I LO. Dyskutowano na temat tego, czy kultywowanie i przekazywanie tradycji oraz zwyczajów ludowych kolejnym pokoleniom jest ważne? Zastanawiano się jaka jest aktywność seniorów i młodzieży oraz jak wygląda współpraca międzypokoleniowa w Jarandilla de la Vera w Hiszpanii, a jak z tym jest w naszym Krasnymstawie. Ponadto interesującą prelekcję na temat Krasnegostawu w czasach II wojny światowej wygłosił dr Leszek Janeczek. Przyjemnym i smacznym akcentem spotkania były tradycyjne potrawy przygotowane przez Koło Gospodyń Wiejskich Górzanie.

(kg, fot. Szymon Ślusarczyk)



KRASNYSTAW. MDKF „Iluzjon” prezentuje...

## „Koniec zabawy”. Nakręcili kolejny film



W KDK miała miejsce uroczysta premiera filmu „Koniec zabawy” nakręconego przez uczniów i ich starszych kolegów z Młodzieżowego Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Iluzjon” działającego przy II LO w Krasnymstawie.

Na początku uroczystości Anna Antyga - dyrektor II LO w Krasnymstawie, powitała zaproszonych gości, m. in.: aktora Grzegorza Emanuela - opiekuna artystycznego projektu „Kręcimy film!”, Marka Nowosadzkiego - wicestarostę krasnostawskiego, Daniela Miciułę - burmistrza Krasnegostawu, Radosława Chmielewskiego - prezesa BS w Krasnymstawie, Damiana Kozyrskiego - dyrektora KDK Krasnystaw oraz uczestników projektu. Ewa Magdziarz - opiekun MDKF „Iluzjon” i koordynator przedsięwzięcia, przypomniała, że film „Koniec zabawy” powstał w lipcu 2024 r. w czasie 11. edycji letniego projektu „Kręcimy film!”. Wzięli w nim udział uczniowie z liceów w Krasnymstawie i w Strzelcach

Opolskich oraz absolwenci II LO - studenci z Łodzi, Lublina, Warszawy i Krakowa (około 20 osób). „Koniec zabawy” przedstawia trudne relacje rodzinne między młodymi ludźmi. W filmie nie brakuje tajemnic i ciekawych, artystycznych efektów. W główne role wcielił się: Aleksander Węclawek, Maja Mutor i Ignacy Rachwał. Autorem zdjęć był Marcin Rudzki - absolwent II LO, który w projekcie wzięł udział po raz czwarty. Przy pracy z kamerą pomagali mu: Małgorzata Józwiak, Aleks Hymol i Filip Rybczyński (zajmujący się także oświetleniem). Natomiast Andrzej Szałaj i Paweł Kapuśniak odpowiedzialni byli za dźwięk. Członkowie zespołu filmowego to także: Daria Arsyńska, Martyna Micewicz, Natalia Drygasiewicz, Julia Mazurek i Dominika Marek.

11. edycja „Kręcimy film!” sfinansowana została ze środków Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie, a także dofinansowania z Banku Spółdzielczego w Krasnymstawie. Rzeczo w projekcie pomogli: Urząd Miasta Krasnystaw, Mleczarnia Krasnystaw i RSP Zagroda.

(kg)

## RUDNIK. Wielkie wiosenne porządki w Mościskach, Równiankach i Międzyzlesie Posprzątaali swoje sołectwa

Mieszkańcy wsi Równianki i Międzyzlas wzięli udział w akcji sprzątania sołectw w gminie Rudnik. Wcześniej do podobnego przedsięwzięcia doszło w Mościskach.

- Miło patrzeć jak kolejne sołectwa dołączają do naszej akcji sprzątania. Ogromne brawa - komentuje Paweł Kucharczyk, wójt gminy Rudnik. Kilka dni temu mieszkańcy sołectwa Równianki-Międzyzlas uzbrojeni w rękawiczki i worki na śmieci, przez kilka godzin porządko-

wali okolice drogi, przy której mieszkała. W akcji wzięli też udział mieszkańcy sąsiedniego sołectwa Wierzbica. - Dziś pokazaliśmy, jak wiele można osiągnąć razem! W ramach akcji sprzątanie sołectw wspólnymi siłami uporządkowaliśmy naszą okolicę, czyniąc ją czystsza i piękniejszą - czytamy na stronie internetowej sołectwa Równianki-Międzyzlas. Warto dodać, że akcji chętnie uczestniczyli najmłodsi mieszkańcy gminy Rudnik. Przypomnijmy, że kilkanaście dni temu podobną akcją przeprowadzono w sołectwie Mościska.

(k)



## Wiosenne frykasy na kiermaszu w Rudniku

We wtorek, 1 kwietnia, w sali sportowej SP w Rudniku, miejscowa Biblioteka zorganizowała wiosenny kiermasz, na którym można było kupić prace lokalnych artystów i spróbować pysznych wypieków.

Na kiermaszu swoje prace wystawiały: Angelika Kopiel, Beata Wawszczak, Anna Jakubczak, Dorota Kulesza-Dobrowska, Jadwiga Polska, Marzena Sobolewska, Justyna Nowak, Barbara

Dziurdz, Ewa Czwrónóg, Renata Fronc, Ewa Kaszucka, a także Koło Gospodyń Wiejskich z Płonki. Unikatowe, ręcznie wykonane przedmioty, od biżuterii po ozdoby do domu, cieszyły się dużym zainteresowaniem. Podczas imprezy odbyły się też warsztaty cukiernicze prowadzone przez Weronikę Szumiło z firmy Torty Werki. Kulminacją był konkurs kulinarny „Wiosenny przysmak”, w którym wzięły udział Koła Gospodyń Wiejskich z gminy Rudnik i Stowarzyszenie „Sami Swoi”. Uczestnicy rywalizowali o tytuł najlep-

szego wiosennego przysmaku. Zwyciężył „Wiosenny garnek” przygotowany przez KGW „Źródła Werbki” z Wierzbicy. Pannie otrzymały bon o wartości 300 zł do wykorzystania w sklepie Premium. Ponadto można było spróbować „Klopsu z jajkiem w sosie z boczniaka” (KGW Bzowiec), „Wiosennej sałatki” (KGW Płonka), „Grzanek z twarogiem, szczypiorkiem i rzodkiewką” (KGW Maszów), „Babki ziemniaczanej z boczkiem i sosem z czosnku niedźwiedziego” (KGW „Wszyscy razem” z Równianek).

(k)





Jak choroby układu krążenia mogą odbierać ci dźwięki życia?

# Twoje serce a twój słuch

## Nadciśnienie – cichy złodziej dźwięków

Podwyższone ciśnienie krwi prowadzi do uszkodzenia naczyń krwionośnych, również tych w uchu. To może powodować szumy uszne, zawroty głowy, a w dłuższej perspektywie – trwałe uszkodzenie słuchu. Niestety, wiele osób ignoruje pierwsze objawy, myśląc, że to tylko „przemęczenie” lub „wiek”.

## Co możesz zrobić?

- Dbaj o serce – regularna aktywność fizyczna, zdrowa dieta i kontrola poziomu cholesterolu pomagają utrzymać prawidłowe krążenie.  
- Mierz ciśnienie – jeśli masz nadciśnienie, koniecznie je kontroluj i stosuj się do zaleceń lekarza.  
- Słuchaj swojego słuchu! – jeśli zauważasz, że masz trudności z rozumieniem rozmów, telewizor gra coraz głośniej

lub pojawiają się szumy w uszach, czas na badanie słuchu.

Zdrowe serce to nie tylko dłuższe życie – to także możliwość cieszenia się każdym dźwiękiem, od śmiechu wnuków po ulubioną muzykę. Nie pozwól,

by choroby układu krążenia stopniowo wyciszyły twoje życie.

**Zapraszamy na bezpłatne badanie słuchu do AUDMED przy al. Piłsudskiego 11B w Chełmie. Telefon do rejestracji: 690 008 929**

## SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**  
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**

**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

**Czy wiedziałeś, że zdrowie twojego serca ma bezpośredni wpływ na twój słuch? Choć mogłoby się wydawać, że te dwie rzeczy nie mają ze sobą nic wspólnego, badania pokazują, że nadciśnienie, miażdżyca i inne choroby układu krążenia mogą stopniowo pogarszać jakość słyszenia.**

## Słuch potrzebuje dobrego krążenia

Ucho wewnętrzne to niezwykle delikatna struktura, która do prawidłowego funkcjonowania potrzebuje stałego dopływu tlenu i składników odżywczych. Jeśli naczynia krwionośne są zwężone lub zablokowane – jak dzieje się w miażdżycy – komórki odpowiedzialne za słyszenie zaczynają obumierać, a my stopniowo tracimy zdolność odbierania dźwięków, zwłaszcza wysokich tonów.

**NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA**  
lek. med. **TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK**  
alergolog, pulmonolog, pediatra  
testy alergiczne, spirometria  
wtorek 12.00 - 17.00  
środa, czwartek 8.00 - 14.00  
**CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31**  
tel. •82 563 58 65 •797 223 535

**Badania słuchu dla dzieci i dorosłych**

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
Lek. med. **Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta  
Chełm, ul. Mickiewicza 41  
tel. 606 255 456  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

**DIAGNOSTYKA** Laboratoria medyczne  
www.diagnostyka.pl  
...więcej niż wynik  
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce  
...blisko Ciebie  
Zapraszamy do Punktu Pobrah: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00

**ALMED** Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

**CHEŁM**  
ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25  
tel. 82 565 66 55  
571 403 400

**Poradnia Kardiologiczna**  
• badanie echo serca • próba wysiłkowa serca  
• holter EKG • holter RR • kontrola rozruszników serca • NFZ i prywatnie

**Poradnia Hematologiczna**

**Poradnia Zdrowia Psychicznego**  
• psycholog • psychoterapeuta

**Neurologopeda, surdologopeda**  
mgr **Marta Lubaś**  
• noworodki i niemowlaki - problemy z karmieniem  
• pacjenci ortodontyczni (dzieci i dorośli) • dorośli po incydentach neurologicznych  
• dzieci z problemami laryngologicznymi  
• pacjenci z dysfunkcjami w stawach skroniowo-żuchwowych

**ZABIEGI PIELEGNIARSKIE W DOMU**

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

**CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!**

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum**  
Dr n. med. **Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,  
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży  
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

**Bezpłatne konsultacje z bioenergoterapeutą**

Skuteczna pomoc w

- stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych
- uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki
- bólach głowy, migrenach
- bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej
- innych jednostkach chorobowych

Środa w godz. 15<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> po umówieniu spotkania  
tel. 601 169 899  
Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

**B. i K. Zajązkowscy**  
tel. 503 014 945

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE** CAŁKOWITE SILIKON  
tech. **Tomasz JANIĄK**  
NAPRAWY - WYKONAWSTWO  
Chełm, Lutosławskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: wtorek od 8<sup>30</sup> do 18<sup>00</sup>  
środa - piątek od 11<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> protetykachelm.pl  
500 338 200

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne  
w Chełmie i Krasnymstawie

**Chełm**

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

- ul. Czysa 3

tel. 82 540 80 41

**NOWOŚĆ**

**SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>**  
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).  
**OKAZJA! 595 000 zł**  
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.  
tel. 606 635 417

**KANA Katarzyna Kołodyńska**  
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta  
- podstawowe badania krwi i moczu  
- hormony, markery  
- autoimmunologia, testy alergiczne  
tel. 607 572 909  
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**  
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ  
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK  
KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia  
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
Chełm, ul. Wołyńska 32  
REJESTRACJA  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53  
www.nzoilekdent.pl

# Dlaczego boli mnie kręgosłup? Czy fizjoterapeuta może mi pomóc?

Aby udzielić jednoznacznej odpowiedzi na pytanie o przyczynę bólu kręgosłupa konieczna jest osobista wizyta w gabinecie fizjoterapeutycznym. Specjalista wykona wówczas serię testów i zada odpowiednie pytania odnośnie Twojego funkcjonowania w życiu codziennym. Te informacje pomogą udzielić odpowiedzi na pytanie o przyczynę bólu kręgosłupa. Pamiętaj – to, że boli Cię ten sam odcinek kręgosłupa co kogoś z Twoim znajomych, nie oznacza wcale, że powód jest ten sam! W tym zakresie może Ci pomóc jedynie wykwalifikowany fizjoterapeuta lub osteopata.



## Na co zwrócić uwagę w przypadku bólu?

Zastanów się na przykład kiedy boli Cię bardziej? Z rana, bezpośrednio po tym, jak wstaniesz z łóżka, czy wieczorem, po całym dniu?

Ból pojawiający się z rana jest sygnałem wskazującym na ból o charakterze zapalnym. Jego przyczyną mogą być zarówno zmiany typu dyskopatia, jak i poważniejsze schorzenia układowe z zakresu reumatologii np. reumatoidalne zapalenie stawów czy zeszczywniające zapalenie stawów kręgosłupa. Pamiętaj jednak, że ból z rana może również sygnalizować problem z niewygodnym, nieodpowiednio dobranym miejscem do spania (materac, łóżko, poduszka itd.).

Dolegliwości bólowe pojawiające się w godzinach wieczornych i popołudniowych sugerują natomiast zdecydo-

wanie inne przyczyny bólu. Wskazują raczej na różnego rodzaju kwestie przeciążeniowe, czyli np. efekt niewłaściwej pozycji podczas pracy, zbyt długiego siedzenia albo stania czy też za dużych obciążeń, którym poddajesz swój kręgosłup dźwigając ciężkie przedmioty.

Inną przyczyną bólu jest tzw. kompensacja – Twoje ciało próbuje sobie poradzić z jakimś problemem (którym może być zarówno ból biodra czy barku, jak i nieprawidłowa postawa ciała czy niewłaściwa, powtarzalna aktywność ruchowa), więc wykorzystuje nadmiernie poszczególne mięśnie, stawy czy fragmenty powięzi, które zaczynają po pewnym czasie boleć, ponieważ są zmuszane do pracy, do której nie zostały stworzone.

Bez badania fizjoterapeutycznego (obejmującego ocenę zakresu ruchu, testy funkcjonalne czy palpację, czyli dotykanie tkanek w obrębie kręgosłupa

i całych pleców) niemożliwe jest jednak ustalenie czy przyczyną bólu jest w tym przypadku mięsień, staw, korzeń nerwowy, powięź czy jakakolwiek inna struktura, nawet pozornie odległa od kręgosłupa np. narząd wewnętrzny.

## Mam dyskopatię. Co na to fizjoterapeuta?

Bardzo często w przypadku przewlekłego bólu pacjenci decydują się na wykonanie badań obrazowych, z których najczęściej wybierany jest rezonans magnetyczny kręgosłupa. W opisie swojego badania znajdziesz zazwyczaj frazy typu: „zmiany zwyrodnieniowe”, „osteofity”, „zwężenie kanału kręgowego” czy „dyskopatia odcinka kręgosłupa”. Co to oznacza w praktyce?

Z perspektywy fizjoterapeuty wynik badania obrazowego jest tylko wsparciem dla właściwej diagnostyki

**FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ**

**mgr Katarzyna Hawryluk**  
FIZJOTERAPEUTA

tel. 798 142 420  
TOP-MED SZAFRANEK  
Chełm, ul. Słowackiego 33

funkcjonalnej. Pozwala na wykluczenie poważnej patologii (np. torbiel czy zmiany nowotworowe, złamania trzonów kręgow) i sugeruje, na których odcinkach kręgosłupa lokalizuje się problem. Należy jednak pamiętać, że duża część dyskopatii to w zasadzie przypadkowe znaleziska, nie mające wpływu na aktualny problem pacjenta. Fizjoterapeuta lub osteopata po analizie badania obrazowego i tak poszukuje przyczyny Twojego problemu nie sugerując się w 100% wynikiem rezonansu. Tkanki sprawdzamy metodą palpacji (odpowiedniego, diagnostycznego „dotykania”) i specyficznych testów. Taka diagnoza pozwala nam stwierdzić co właściwie powinniśmy leczyć – czyli gdzie dokonać manipulacji czy mobilizacji, albo które tkanki miękkie (mięśnie, więzadła czy powięź) wymagają w tym momencie naszej uwagi i terapii.

**Wynik rezonansu to nie wyrok, a dyskopatia nie musi boleć – warto umówić się na konsultację do fizjoterapeuty albo osteopaty i sprawdzić, w jaki sposób możesz uzyskać fachową pomoc.**

- Możliwości terapii jest wiele:
- masaż leczniczy – wpływający na mięśnie i powięź
  - terapia manualna – mobilizacje sta-

wowe, manipulacje, techniki tkanek miękkich i wiele innych

- terapia osteopatyczna – najbardziej kompleksowo wpływa na cały organizm zarówno przez pracę lokalną, miejscową, jak i globalną, całościową np. na autonomicznym układzie nerwowym czy oponie twardej
- terapia narzędziowa – wykorzystanie różnego rodzaju przyrządów do pracy z tkanką
- kinesiology taping – poprawa biomechaniki konkretnego miejsca w ciele, generującego problem ruchowy czy bólowy
- odpowiednio dobrane ćwiczenia lecznicze – wcale nie musi ich być dużo, żeby były skuteczne!
- reedukacja postawy ciała i wskazówki odnośnie zmian w środowisku codziennym – czasem małe rzeczy mają wielki wpływ na Twoje samopoczucie.

Każdy terapeuta dobiera metody leczenia indywidualnie do Twojego konkretnego przypadku, aby uzyskać jak najlepsze efekty w jak najkrótszym czasie. Wybierz taką osobę, której sposób pracy najbardziej będzie Ci odpowiadał – jako fizjoterapeuci i osteopaci mamy różnorodne wachlarze możliwości i każdy pracuje inaczej, więc jeśli jeden terapeuta nie był w stanie Ci pomóc, nie rezygnuj i szukaj dalej :)

# TELEWIDZ PROGRAM TELEWIZYJNY 7.04.–13.04.2025

## PONIEDZIAŁEK 7 KWIETNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacja 38 (582) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Chłopi (1/13) - serial obycz., Polska 09.00 Ranczo 7 (82) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 2 (25) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 18 (237) - serial 11.35 Królowie (51/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Narodziny motyla - film dokumentalny, Francja 2024 14.00 Wichrowe wzgórce (145) - serial 14.55 Misja: Ratunek. Służby w akcji (1/10) - serial dok., Polska 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dzielniczo (536) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4502) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (594) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Inspekcja Hitlera - dramat woj., Polska 2021 01.40 W.E. Królewski romans - melodramat, Wielka Brytania 2011 03.50 Jaka to melodia? 04.45 Notacje - cykl dok., Polska 04.55 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (831): Pogubieni - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1796) - serial, Pol. 06.20 Program katolicki - pr. religijny 06.55 Barwy szczęścia (3164) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Okrasa łamie przepisy - magazyn 11.50 Sprawdzamy - mag. 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (167) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (701): Próba sił 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (117) - serial obyczajowy, Hiszpania 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (168) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3164) - serial 19.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3165) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1863) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (702): Chory uzdrowiciel - serial fab-dok., Polska 22.30 Głina 2 (18/25) - serial krym., Pol. 23.20 Ballada o białej krowie - dramat obyczajowy, Francja/Iran 2020 01.20 O mnie się nie martw 13 (13-ost.) - serial komediowy, Polska 02.15 Zwycięzca - dramat biograficzny, Kanada/Niemcy/Francja 2016 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakup TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (524): Świadek z przypadku - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (525): Bez kagańca - serial fab-dok., Pol. 09.30 Sekrety rodziny (378): Niespodzianka - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1256): Radość babci - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (445): Gwiazda - serial 12.30 Gliniarze (446): Taniec krzywdy 13.30 Gliniarze (447): Ślepa zemsta 14.35 Dlaczego ja? (1423): Dziewczyna moich marzeń - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1018): Przeszczep - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1050) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3990) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (124) - serial krym., Pol. 20.10 Jurassic World: Dominion - film SF, Chiny/Malta/USA 2022 23.20 Głębia strachu - film sensacyjny, USA 2020, reż. William Eubank 01.25 Snajper: Dzielniczo - film sensacyjny, USA/Bulgaria 2014 03.35 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 04.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1239) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łębork - Nusma - program rozr., Pol. 2023 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Bytom - Restauracja pod Orzechem - rozr. 12.35 Ukryta prawda (1576) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1577) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1578) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Czeladź - Dobre Jadło - rozr., Polska 2022 16.50 Detektywi (186) - serial, Polska 17.55 Szpital św. Anny (19/26) - serial 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3990) - serial, Pol. 20.55 MasterChef Nastolatki - rozr. 22.20 Kroniki Riddicka - film SF, USA 2004, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Colm Feore, Thandie Newton, Judi Dench, Karl Urban 00.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (15/23) - serial 01.45 Co za tydzień - magazyn, 2024 02.15 Szpital (493) - serial paradok., Pol. 03.15 Szpital (494) - serial paradok., Pol. 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Jak to jest zrobione? (2/26) - serial dokumentalny, Kanada 05.00 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (913) - serial, Polska 09.55 Dlaczego ja? (914): Męczyszna ukrywa przed żoną pewną tajemnicę - serial paradok., Polska 10.55 Na ratunek 112 (756): Karuzela 11.25 Na ratunek 112 (1019): Spadek 11.55 Trudne sprawy (1085): Moja żona chce być brzydka - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (1086): Synu! 13.55 Trudne sprawy (1087): Współlokator - serial paradok., Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1118) 15.55 Policjantki i Policjanci (1119) 16.55 Trudne sprawy (1317): Motyle w burzynie - serial paradok., Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1266) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (5): Hodowca ryb - serial sensac., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (903) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójiasto (20): Księga tajemnic - serial krym., Pol. 22.35 Miłość za wszelką cenę - serial 23.40 Dzielniczo. Hereditary - horror, USA 2018, reż. Ari Aster 02.20 Love Island. Wyspa miłości 03.25 SuperLudzie (40) - serial dok., Pol. 03.55 SuperLudzie (41) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (1) - serial dok., Pol. 05.25 Telezakup TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (275) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (408) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (499) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1353) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1105) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1106) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (976): Nie zrobisz mi tego - serial, Polska 11.55 Detektywi (135) - serial, Polska 12.55 Detektywi (136) - serial, Polska 13.55 Szkoła (716) - serial paradok., Pol. 14.55 Sąd rodzinny (190): Egzotyczny mąż - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (478): Graffiti - serial, Polska 16.55 Szpital (749) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (8/36) - serial, Pol. 19.00 Ukryta prawda (1433) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 10 - reality show, Polska 2025 21.05 Ojcowie i córki - film obyczajowy, USA/Włochy 2015, reż. Gabriele Muccino, wyk. Russell Crowe, Amanda Seyfried, Aaron Paul, Diane Kruger, Quvenzhané Wallis 23.30 Francuski numer - komedia, Polska 2006, reż. Robert Wichrowski, wyk. Karolina Gruszka, Jan Frycz, Jakub Tolak, Yaya Samake, Piotr Borowski 01.35 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025 02.40 Prawdziwy horror (4/12) - serial dokumentalny, USA 03.40 To tylko kilka dni 2 (4/6) - serial
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (91, 92) 08.00 Kobra - oddział specjalny (17, 18): Wypalenie: Powaga życia 10.00 Rekrut 2 (25) 11.00 Kotka (77, 78) 12.55 Rekrut 2 (26) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 11 (590, 591) 15.50 Ranczo 10 (123, 124): Depresja biskupa; Wet za wet 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (861, 862) 20.00 Snajper: Kolejne starcie - thriller, RPA/USA/Niemcy 2011 22.00 Komando - film sensacyjny, USA 1985 23.50 Żądza śmierci - film sensacyjny, USA/Kanada/Rosja 2009 01.50 Dzielnicza strachu 8 (342) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (585) 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10 05.00 Dzielnicza strachu 8 (346)	12.00 Dinopociąg 3 (4) 12.40 Smerfy (230) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (51, 52) 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (26) 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (5) 14.35 Spidey i superkumple (1) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (13, 14) 15.55 Bing (30, 31, 32) 16.30 Świnka Peppa 2 (39-42) 16.55 Bajeczki Maszy (10) 17.00 Masza i Niedźwiedź (9, 10) 17.30 Blue 3 (9-12) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (5, 6) 19.05 Psi Patrol 8 (5) 19.35 Masza i Niedźwiedź 2 (24-26) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (850) 21.00 Dzielnicza strachu 8 (347, 348) 23.00 Wstydlive choroby 6 (11) 00.00 Wstydlive choroby: XXL 2 (1)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 To nie ze mną (6, 7) 07.55 Złoty interes: Kamperzy 08.45 Celnicy (6, 7) 09.40 Ostatni lot: Anatomia katastrofy (6, 7) 12.00 Katastrofy w przestworzach (9, 10) 14.00 Katastrofy w przestworzach: Martwe stery 15.00 Katastrofy w przestworzach (3): Niewidzialny bombowicz 16.00 Kojak 3 17.05 Kojak 4 18.05 Komisarz Rex 2 (3) 19.05 Hudson i Rex 7 (1) 20.00 Jumper - film przygodowy, Kanada/USA 2008 21.50 Kruk - horror, USA 1994 00.20 Kontakt bezpośredni - film sensacyjny, Niemcy/USA 2009 02.05 Faraon - dramat, Polska 1965 05.10 MiłośnięKropka.pl 2 (13)	06.15 Express 06.35 Diablenie boskie 2 07.00 Szkoła (526) 08.00 Szpital (908, 909) 10.00 Detektywi (182) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Zakup w ciemno 3 13.00 Życie na kredytcie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13 14.40 Detektywi (19) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.05 Usterka 15 (6) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21 19.05 Dobra robota 4 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredytcie 4 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5	06.00 Strażnik Teksasu (15, 16) 07.55 Policjantki i Policjanci (1256) 08.55 Kobra - oddział specjalny (63, 64) 11.00 48h. Zaginięni (140, 141) 13.00 Septagon (49): Naruszona godność 14.00 Policjantki i Policjanci (880) 15.00 Kobra - oddział specjalny (65, 66) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (18) 18.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (63, 64, 65) 22.55 Tajemnicze zaginięcia kobiet (1) 23.55 Piła mechaniczna 3D - horror, USA 2013 01.50 STOP Drogówka 02.50 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (29, 30) 04.40 Kochane pieniądze (15) 05.40 Telezakup TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Sport Talk - mag. sportowy 10.00 KOTV Classics 11.00 Tenis: Turniej ATP w Monte Carlo - mecz 1. rundy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Monte Carlo - mecz 1. rundy gry pojedynczej 17.00 Tenis: Turniej ATP w Monte Carlo - mecz 1. rundy gry pojedynczej 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz ćwierćfinałowy fazy play-off: PGE Projekt Warszawa - PGE GiEK Skra Belchatów 22.50 Formuła 1: Grand Prix Japonii - skrót wyścigu 00.00 Siatkówka 02.00 Sporty walki: FEN

WTOREK 8 KWIECZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
<p>05.10 Akacja 38 (583) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Chłopi (2/13) - serial obycz., Pol. 09.00 Ranczo 7 (83) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 2 (26) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 18 (238) - serial 11.35 Królowie (52/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Dzika Praga - film dokumentalny, Niemcy 2022, reż. Jan Hošek 14.00 Wichrowe wzgórze (146) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (537) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4503) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (595) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport 20.15 Pogoda - program informacyjny 20.30 Królowie (53/80) - serial hist., Pol. 21.05 Program publicystyczny - public. 22.05 Sześciu wieczorową porą 23.05 Azyl - dramat biograficzny, Czechy/Wielka Brytania/USA 2017 01.25 Rysopis - film obycz., Polska 1964 02.50 Och, Karol - komedia obyczajowa, Polska 1985, reż. Roman Zaluski 05.00 Zakończenie programu</p>	<p>04.35 Na dobre i na złe (832): Błąd to droga do prawdy - serial, Polska 05.35 M jak miłość (1797) - serial, Pol. 06.25 Między zamkiem a chatą - rep. 06.55 Barwy szczęścia (3165) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 W poszukiwaniu dobrego filmu 11.55 Moje zdrowie - mag., Polska 2025 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (168) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (702): Chory uzdrowiciel - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (118) - serial obyczajowy, Hiszpania 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (169) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3165) - serial 19.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3166) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1864) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (703) - serial, Polska 22.30 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.30 Superprodukcja - komedia, Polska 2002, reż. Juliusz Machulski 01.10 Gra o wszystko - dramat biograficzny, Chiny/Kanada/USA 2017 03.35 Hakery - nowi żołnierze Chin - film dokumentalny, Francja 2021 04.25 Zakończenie programu</p>	<p>04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (526): Tajemnice panny młodej - serial 09.00 Malanowski i partnerzy (527): Tragiczny wybryk - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (379): Trudne pożegnania - serial paradok., Pol. 10.30 Trudne sprawy (1257): Narzeczony na godziny - serial, Polska 11.30 Gliniarze (448): Rodzinne więzi 12.30 Gliniarze (449): Tragedia ojca 13.30 Gliniarze (450): Kraina Spokoju 14.35 Dlaczego ja? (1424): Puszowy miś - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1019): Spadek 17.00 Gliniarze (1051): Filip - serial, Pol. 18.00 Pierwsza miłość (3991) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (125) - serial krym., Pol. 20.10 Ninja vs Ninja - reality show 22.15 Jack Ryan: Teoria chaosu - film sensacyjny, USA/Rosja/Wielka Brytania 2014, reż. Kenneth Branagh 00.30 Pociąg z forsą - film sensacyjny, USA 1995, reż. Joseph Ruben 03.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 03.35 Nasz nowy dom - reality show</p>	<p>05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1240) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Białogard - program rozrywkowy, Polska 2023 12.35 Ukryta prawda (1579) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1580) - serial 14.40 Ukryta prawda (1581) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Wrocław - American Dream - rozr., Pol. 2022 16.50 Detektywi (187) - serial, Polska 17.55 Szpital św. Anny (20/26) - serial 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3991) - serial, Polska 20.55 Kuba Wojewódzki - talk-show 22.10 Kaganiec - thriller, USA 2023, reż. John Stalberg, wyk. Aaron Eckhart, Stephen Lang, Nick Searcy, Penelope Mitchell, Paul Johansson 00.10 Superwizjer - mag. reporterów 00.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (14/23) - serial 01.55 Największe polskie katastrofy (3/6) - serial dokumentalny, Polska 02.55 Szpital (495) - serial paradok., Pol. 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Jak to jest zrobione? (3/26) 04.45 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018 05.15 Recepta na stary dom 4 - rozr.</p>	<p>06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (915) - serial, Polska 09.55 Dlaczego ja? (916) - serial, Polska 10.55 Na ratunek 112 (757): Oświadczenie - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (1020): Ropień płuca - serial paradok., Polska 11.55 Trudne sprawy (1088): Duchy 12.55 Trudne sprawy (1089): Zbuntowana córka - serial paradok., Pol. 13.55 Trudne sprawy (1090): Trująca teściowa - serial paradok., Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1120) 15.55 Policjantki i Policjanci (1121) 16.55 Trudne sprawy (1318): Blizna 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1267) 20.00 Malanowski. Nowe rozdzianie (6): Pan młody - serial sensac., Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (904) - serial sensac., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (21): Mieszkanie z widokiem - serial 22.35 Miłość za wszelką cenę - serial 23.40 Pogrzebać byłą - horror komediowy, USA 2014, reż. Joe Dante 01.30 Love Island. Wyspa miłości 02.40 SuperLudzie Extra - magazyn 02.55 SuperLudzie (41) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (1) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (2) - serial dok., Pol. 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p>	<p>05.05 Szkoła (276) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (409) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (500) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1354) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1107) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1108) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (977): Zółty samochód - serial, Polska 11.55 Detektywi (137): Pełta - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (138): Biedne dzieci - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (717) - serial paradok., Pol. 14.55 Sąd rodzinny (191): Dziecko dworca - serial fab.-dok., Polska 15.55 Śledcza Anna Maria Wesołowska (479): Trzy siostry - serial, Polska 16.55 Szpital (750) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (9/36) - serial, Pol. 19.00 Ukryta prawda (1434) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 10 - reality show 21.05 Zabójcy - film sensacyjny, USA/Francja 1995, reż. Richard Donner, wyk. Antonio Banderas, Sylvester Stallone, Julianne Moore, Anatoli Dawydov, Steve Kahan 23.50 Matrix Reaktywacja - film SF, USA 2003, reż. Andy Wachowski, Larry Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss, Laurence Fishburne, Hugo Weaving, Monica Bellucci 02.45 Hotel Paradise 10 - reality show 03.40 Prawdziwy horror (5/12) - serial</p>
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
<p>06.00 Nash Bridges (92, 93) 08.00 Kobra - oddział specjalny (18, 1): Powaga życia; Śmierć bez ostrzeżenia 10.00 Rekrut 2 (26) 11.00 Kotka (79, 80) 12.55 Rekrut 2 (27) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw II (592, 593) 15.50 Ranczo 10 (124, 125): Wet za wet; Polityczny zombie 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (862, 863) 20.00 Pan i pani Smith - komedia, USA 2005 22.15 Gliniarz z Beverly Hills - komedia, USA 1984 00.20 As w rękawie - film sensacyjny, Fr./USA/Wielka Brytania 2006 02.25 Dzielnica strachu 8 (343) 03.25 Lombard. Życie pod zastaw II (586) 04.25 Zobacz to!: Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 8 (347)</p>	<p>12.40 Smerfy (231) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (53, 54) 13.35 Myszkami: Frajdomek (1) 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (6) 14.35 Spidey i superkumple (2) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (15, 16) 15.55 Bing (34, 35, 36) 16.30 Świnka Peppa 2 (43, 44, 45, 46) 16.55 Bajeczki Maszy (11) 17.00 Masza i Niedźwiedź (10, 11) 17.30 Blue 3 (11, 12, 13, 14) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (6, 7) 19.05 Psi Patrol 8 (6) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (1, 2, 3) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (851) 21.00 Dzielnica strachu 8 (348, 349) 23.00 Karmazynowy przyływ - thriller, USA 1995 01.20 Dzielnica strachu 8 (345)</p>	<p>06.00 Kabaretowe hity 06.50 To nie ze mną (7, 8) 07.55 Złoty interes: Czyściciel - Anatomia katastrofy (7, 8) 09.00 Ostatni lot: Anatomia katastrofy (7, 8) 12.00 Katastrofy w przestworzach (10, 1) 14.00 Katastrofy w przestworzach: Pożar na pokładzie 15.00 Katastrofy w przestworzach (4): Podwójne problemy 16.00 Kojak 4 17.00 Kojak 4 18.05 Komisarz Rex 2 (4) 19.05 Hudson i Rex 7 (2) 20.00 K-Pax - dramat, USA/Niemcy 2001 22.35 Następnie 48 godzin - komedia, USA 1990 00.20 Wojna żeńsko-męska - komedia, Polska 2011 02.55 Stara baśń - film kostiumowy, Polska 2003 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (1)</p>	<p>06.15 Express 06.35 Diabelnie boskie 2 07.00 Szkoła (527) 08.00 Szpital (910, 911) 10.00 Detektywi (183) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Zakup w ciemno 3 13.00 Życie na kredycie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13 14.40 Detektywi (20) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Usterka 15 (7) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 19.05 Dobra robota 4 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 4 21.45 Express, Pogoda 22.00 Kanapowcy 5 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (5) 00.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 2</p>	<p>06.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 07.55 Policjantki i Policjanci (1257) 08.55 Kobra - oddział specjalny (65, 66) 11.00 48h. Zaginieni (142, 143) 13.00 Septagon (50): Wypadek 14.00 Policjantki i Policjanci (881) 15.00 Kobra - oddział specjalny (67, 68) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (19) 18.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (66, 67, 68) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (319, 320) 01.05 Więzienie (159) 01.30 Krejzi patrol (18) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.35 Sekrety sąsiadów (31, 32) 04.40 Kochane pieniądze (16) 05.40 Telezakupy TV Okazje</p>	<p>06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 Formula 1: GP Japonii - skrót wyścigu 09.00 Polsat SiatCast 10.00 KOTV Classics 11.00 Tenis: Turniej ATP w Monte Carlo 15.00 Tenis: Turniej ATP w Monte Carlo - mecze 1. i 2. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz półfinałowy fazy play-off: PGE Grot Budowlani Łódź - EKS Commercecon Łódź 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz półfinałowy fazy play-off: BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała - KS Developres Rzeszów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Sporty walki: FEN 02.25 Piłka nożna: Copa Libertadores</p>

ŚRODA 9 KWIECZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
<p>05.10 Akacja 38 (584) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od święta) 08.00 Chłopi (3/13) - serial obycz., Pol. 09.00 Ranczo 7 (84) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 3 (27) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 19 (239) - serial 11.35 Królowie (53/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Z Quebecu do Labradoru - śladami niedźwiedzia polarnego - film dokumentalny, Francja 2024 14.00 Wichrowe wzgórze (147) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (538) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4504) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (596) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Królowie (54/80) - serial hist., Pol. 20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA - mecz ćwierćfinałowy: Paris Saint-Germain - Aston Villa FC 23.05 Katyń - dramat hist., Polska 2007 01.15 Azyl - dramat biograficzny, Czechy/Wielka Brytania/USA 2017 03.30 Kto ratuje jedno życie. Ciotka Hitlera - dramat woj., Polska 2021 04.50 Zakończenie programu</p>	<p>04.35 Na dobre i na złe (833) - serial 05.30 M jak miłość (1798) - serial, Pol. 06.20 Pozyteczni.pl - magazyn 06.50 Barwy szczęścia (3166) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzina (nie od święta) 11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (169) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (703) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (119) - serial obyczajowy, Hiszpania 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (170) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.20 Barwy szczęścia (3166) - serial 19.45 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.00 Barwy szczęścia (3167) - serial 20.35 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.50 Na dobre i na złe (952) - serial 21.55 Na sygnale (704) - serial, Polska 22.25 Na sygnale (705) - serial, Polska 22.55 W poszukiwaniu dobrego filmu 23.30 Nieprawdopodobna dziewczyna - komedia, USA 2012 01.25 Kalifat (7/8) - serial, Szwecja 02.15 Kalifat (8-ost.) - serial, Szwecja 03.20 Wirtualna sobowtórka - film dokumentalny, Niemcy 2021 04.20 Zakończenie programu</p>	<p>04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (528): Przypadkowa ofiara - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (529): Zardzewiała miłość - serial, Pol. 09.30 Sekrety rodziny (380): Dziecko niespodzianka - serial, Polska 10.30 Trudne sprawy (1258): Bohater 11.30 Gliniarze (451): Nie dotykaj mnie 12.30 Gliniarze (452): W ukryciu 13.30 Gliniarze (453): Piękny sekret 14.35 Dlaczego ja? (1425): Zastępczyni - serial paradokumentalny, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1020): Ropień płuca - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1052): Najwyższy czas - serial paradokumentalny, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3992) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (126) - serial krym., Pol. 20.10 Kabaret K2. Jedziemy po bandzie - program rozr., Polska 2025 21.55 Bejbis - komedia, Polska 2022 00.25 Jack Ryan: Teoria chaosu - film sensacyjny, USA/Rosja/Wielka Brytania 2014, reż. Kenneth Branagh 02.45 Nasz nowy dom - reality show 03.40 Nasz nowy dom - reality show</p>	<p>05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1241) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Grudziądz - Bar Pierożek - rozr., Polska 2023 12.35 Ukryta prawda (1582) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1583) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1584) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Opole - Caverna Cafe - rozr., Polska 2022 16.50 Detektywi (188) - serial, Polska 17.55 Szpital św. Anny (21/26) - serial 19.00 Fakty - program informacyjny - serial paradokumentalny, Polska 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3992) - serial, Pol. 20.55 You can dance - po prostu tańcz! - program rozr., Polska 2025 22.40 You can dance. Bonus - rozr. 23.10 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy - dramat biograficzny, Polska 2020, reż. Jan Holoubek, wyk. Piotr Trojan, Agata Kulesza 01.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (16/23) - serial 02.35 Kuchenne rewolucje: Magnums - Stara Kuźnia - rozr. 03.35 Szpital (496) - serial paradok., Pol. 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 Jak to jest zrobione? (4/26) 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn</p>	<p>06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (917) - serial, Polska 09.55 Dlaczego ja? (918): Ofiara - serial 10.55 Na ratunek 112 (758): Ratownik 11.25 Na ratunek 112 (1021): Drogowy zabójca - serial paradok., Polska 11.55 Trudne sprawy (1091): Macocha 12.55 Trudne sprawy (1092): Zdesperowany ojciec - serial, Polska 13.55 Trudne sprawy (1093): Dobry zwyczaj - nie pożyczaj - serial 14.55 Policjantki i Policjanci (1122) 15.55 Policjantki i Policjanci (1123) 16.55 Trudne sprawy (1319): Rozbite lustro - serial paradok., Polska 17.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1268) 20.00 Malanowski. Nowe rozdzianie (7): Testera - serial sensacyjny, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (905) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (22): Piękna i bestia - serial krym., Pol. 22.35 Miłość za wszelką cenę - serial 23.40 Rasa - horror, Niemcy/USA/RPA 2006, reż. Nicholas Mastandrea 01.30 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (13) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p>	<p>05.05 Szkoła (277) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (410) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (501) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1355) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1109) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1110) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (978): Ogrodowa 12 - serial fab.-dok., Pol. 11.55 Detektywi (139): Recepta na śmierć - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (140): Mój syneczek - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (718) - serial paradok., Pol. 14.55 Sąd rodzinny (192): Śmierć idola - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (480): Karoshi - serial, Polska 16.55 Szpital (751) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (10/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1435) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 10 - reality show 21.05 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Bruce Parramore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki, Katarzyna Figura, Katarzyna Herman, Jacek Koman 23.40 Small World - film sensacyjny, Polska 2021, reż. Patryk Vega, wyk. Piotr Adamczyk, Julia Wieniawa, Anastasija Mikulczina, Enrique Arce, Sally Day 02.05 Hotel Paradise 10 - reality show 03.00 Prawdziwy horror (6/12) - serial 04.00 Usterka II (22/31) - serial, Polska</p>
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
<p>06.00 Nash Bridges (93, 94) 08.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2): Śmierć bez ostrzeżenia; Uroki ojcostwa 10.00 Rekrut 2 (27) 11.00 Kotka (81, 82) 12.55 Rekrut 2 (28) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw II (594, 595) 15.50 Ranczo 10 (125, 126): Polityczny zombie; Edukacyjne dylematy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (863, 864) 20.00 Rytuał śmierci - thriller, USA 2023 22.00 Nocny łowca - film sensacyjny, Kanada/USA 2018 00.00 Obserwator - thriller, USA 2000 02.05 Dzielnica strachu 8 (344): Babcia 03.05 Lombard. Życie pod zastaw II (587) 04.10 Przypadki Cezarego P. (12): Mąż 05.00 Dzielnica strachu 8 (348)</p>	<p>12.40 Smerfy (232) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (55, 56) 13.35 Myszkami: Frajdomek (2) 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (7) 14.35 Spidey i superkumple (3) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (17, 18) 15.55 Bing (38, 39, 40) 16.30 Świnka Peppa 2 (47, 48, 49, 50) 16.55 Bajeczki Maszy (12) 17.00 Masza i Niedźwiedź 3 (4, 5, 6) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (852) 21.00 Dzielnica strachu 8 (349, 350) 23.00 Smoking - komedia, USA 2002 01.00 Dzielnica strachu 8 (346)</p>	<p>06.00 Kabaretowe hity 06.50 To nie ze mną (8, 9) 07.55 Złoty interes 2: Sauny - gorący biznes 08.50 Celniczy 2 (1, 2) 09.40 Ostatni lot: Anatomia katastrofy (8, 9) 12.00 Katastrofy w przestworzach (11, 2, 3, 5): Na kursie zbieżnym; Śmiertelny wyścig; Morderczy tajfun; Wprost do Pacyfiki 16.00 Kojak 4: Letnie szaleństwo 17.00 Kojak 4: Taniec z Temidą 17.50 Komisarz Rex 2 (5) 19.05 Hudson i Rex 7 (3) 20.00 Mocne uderzenie - komedia, USA 1998 22.00 Lot - dramat, USA 2012 01.00 Galiernki - dramat, Pol. 2009 02.50 Haker - komedia, Pol. 2002 04.45 Kemping - film krótkometrażowy, Polska 2014 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (2)</p>	<p>06.35 Diabelnie boskie 2 07.00 Szkoła (528) 08.00 Szpital (912, 913) 10.00 Detektywi (184) 11.00 Zakup w ciemno 4 12.00 Zakup w ciemno 3 13.00 Życie na kredycie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13 14.40 Detektywi (21) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Usterka 15 (8) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 19.05 Dobra robota 4 (3) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 4 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22 00.00 Życie na kredycie 6</p>	<p>06.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 07.55 Policjantki i Policjanci (1258) 08.55 Kobra - oddział specjalny (67, 68) 10.55 48h. Zaginieni (144, 145): Stand-uperka; Ostatni sprawiedliwy 13.00 Septagon (51) 14.00 Policjantki i Policjanci (882) 15.00 Kobra - oddział specjalny (69, 70) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (20) 18.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (13, 14, 15) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (321, 322) 01.05 Więzienie (160) 01.30 Krejzi patrol (19) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (33, 34) 04.40 Kochane pieniądze (17) 05.40 Telezakupy TV Okazje</p>	<p>06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 Handball Arena 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Magazyn koszykarski 11.00 Tenis: Turniej ATP w Monte Carlo 15.00 Tenis: Turniej ATP w Monte Carlo - mecz 2. rundy gry pojedynczej 17.05 Siatkówka mężczyzn: Puchar CEV - rewanżowy mecz finałowy: Ziraat Bank Ankara - Asseco Resovia Rzeszów 19.50 Piłka ręczna kobiet - studio 20.30 Piłka ręczna kobiet: Eliminacje mistrzostw świata - mecz: Polska - Macedonia Północna 22.30 Piłka ręczna kobiet - studio 23.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz półfinałowy fazy play-off 01.00 Sporty walki: FEN</p>

CZWARTEK 10 KWIETNIA

TVP 1

05.10 Akacja 38 (585) - telen., Hiszp.  
05.55 Info poranek - program inf.  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny  
08.00 Chłopi (4/13) - serial obycz., Pol.  
09.00 Ranczo 7 (85) - serial obycz., Pol.  
09.50 Komisarz Alex 3 (28) - serial, Pol.  
10.45 Ojciec Mateusz 19 (240) - serial  
11.35 Królowie (54/80) - serial hist., Pol.  
12.10 Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 To się oplaca - magazyn  
12.50 San Diego - największe miasto Ameryki - film dok., Austria 2024  
14.00 Wichrowe wzgórze (148) - serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Dziedzictwo (539) - serial, Turcja  
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4505) - telenowela, Polska  
18.25 Reporterzy - magazyn reporterów  
18.45 Akacja 38 (597) - telen., Hiszp.  
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.30 Królowie (55/80) - serial hist., Pol.  
21.05 Ojciec Mateusz 32 (419) - serial  
22.05 Sprawa dla reportera - magazyn  
23.05 Polska ma głos - mag., Pol. 2025  
23.35 Oprawcy z Katynia (1/2) - film dokumentalny, Francja/Polska 2020  
00.45 Ludzie i bogowie (6/13) - serial  
01.40 Katyn - dramat hist., Polska 2007  
03.55 Program publicystyczny - public.  
04.45 Zakończenie programu

TVP 2

04.35 Na dobre i na złe (834): Ten drugi kawałek tortu - serial, Polska  
05.30 M jak miłość (1799) - serial, Pol.  
06.20 Operacja zdrowie - magazyn  
06.55 Barwy szczęścia (3167) - serial  
07.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Święty w mundurze - film dokumentalny, Polska 2025  
11.50 Przyrodnik na tropie (23) - serial  
12.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
13.15 Miłość i nadzieja (170) - telen.  
14.05 Va banque - teleturniej, Polska  
14.35 Na sygnale (704) - serial, Polska  
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (120) - serial obyczajowy, Hiszpania  
15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025  
16.00 Kolo fortuny; Familiada  
17.20 Miłość i nadzieja (171) - telen., Tur.  
18.15 Va banque - teleturniej, Polska  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3167) - serial  
19.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025  
20.05 Barwy szczęścia (3168) - serial  
20.45 Jerzy „Duduś” Matuszkiewicz - wspomnienie - widowisko muz.  
21.50 Kruk 3. Jak tu ciemno (5/6)  
22.40 Informacje kulturalne - magazyn  
22.55 Hala odlotów - talk-show  
23.50 Wirtuoz - thriller, Hiszpania/USA 2013, reż. Eugenio Mira  
01.30 Z biciem serca (9/16) - serial, Wł.  
02.30 Z biciem serca (10/16) - serial, Wł.  
03.25 Magazyn Ekspresu Reporterów  
04.15 Zakończenie programu

POLSAT

04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.  
08.30 Malanowski i partnerzy (530): Tajemniczy napad - serial, Polska  
09.00 Malanowski i partnerzy (531): Bestia w ludzkiej skórze - serial  
09.30 Sekrety rodziny (381): Święta prawda - serial paradow., Polska  
10.30 Trudne sprawy (1259): Zofia i kropka - serial paradow., Polska  
11.30 Gliniarze (454): Fatalne zauroczenie - serial paradow., Polska  
12.30 Gliniarze (455): Zły belfer  
13.30 Gliniarze (456): Fejm - serial, Pol.  
14.35 Dlaczego ja? (1426): To nie wina miłości - serial paradow., Polska  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja - mag. reporterów  
16.30 Na ratunek 112 (1021) - serial, Pol.  
17.00 Gliniarze (1053) - serial, Polska  
18.00 Pierwsza miłość (3993) - serial  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.20 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.25 Sport, Pogoda  
19.40 Uroczysko (127) - serial krym., Pol.  
20.10 Nasz nowy dom - reality show  
21.15 Przyjaciółki (296) - serial, Polska  
22.25 Komisarz Mama (34) - serial, Pol.  
23.35 Chrzest ogniem - film biograficzny, USA 2018, reż. Edward Zwick  
02.20 Nasz nowy dom - reality show  
03.20 Nasz nowy dom - reality show  
04.20 Na ratunek 112 ekstra (66)

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.55 Ukryta prawda (1242) - serial, Pol.  
06.50 Kuchenne rewolucje: Rybnik - Don Martinez - rozr., Polska 2024  
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Kuchenne rewolucje: Łódź - Hot Devil Pizza - rozr., Polska 2023  
12.35 Ukryta prawda (1585) - serial, Pol.  
13.35 Ukryta prawda (1586) - serial, Pol.  
14.40 Ukryta prawda (1587) - serial, Pol.  
15.45 Kuchenne rewolucje: Czechowice-Dziedzice - Irlandia - rozr.  
16.50 Detektywi (189) - serial, Polska  
17.55 Ukryta prawda (1683) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.30 Sport  
19.45 Pogoda - program informacyjny  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.10 Doradca smaku - magazyn  
20.15 Na Wspólnej (3993) - serial, Pol.  
20.55 Kuchenne rewolucje - rozr.  
22.05 Banksterzy - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Marcin Zieliński, wyk. Antoni Królikowski, Magdalena Lamparska, Katarzyna Zawadzka  
00.15 Na twoim miejscu - komedia, Polska 2023, reż. Antonio Galdamez Munoz, wyk. Paulina Gałązka, Miron Jagiński, Oliwier Grzegorzewski  
02.25 Bitwa o gości - reality show  
03.25 Szpital (497) - serial paradow., Pol.  
04.25 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.40 Jak to jest zrobione? 16 (5/26)  
05.10 Recepta na stary dom 4 - rozr.

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
07.55 Bogaty dom - biedny dom  
08.55 Dlaczego ja? (919): Prześladowana - serial paradow., Polska  
09.55 Dlaczego ja? (920): Gdzie jest mój synek? - serial paradow., Pol.  
10.55 Na ratunek 112 (759): Surogatką  
11.25 Na ratunek 112 (1022): Macocha  
11.55 Trudne sprawy (1094): Siostry  
12.55 Trudne sprawy (1095): Zmanipulowane - serial paradow., Polska  
13.55 Trudne sprawy (1096): Doping  
14.55 Policjantki i Policjanci (1124)  
15.55 Policjantki i Policjanci (1125)  
16.55 Trudne sprawy (1320): Sekrety Bartka - serial paradow., Polska  
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
19.00 Policjantki i Policjanci (1269)  
20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (8): Zabójcze plotki - serial, Polska  
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (906) - serial krym., Polska  
21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (23)  
22.35 Miłość za wszelką cenę - serial  
23.40 Paranormal Activity 3 - horror, USA 2011, reż. Henry Joost, Ariel Schulman, wyk. Jessica Brown, Chloe Csengery, Sprague Grayden  
01.20 Love Island. Wyspa miłości  
02.25 Śmierć na 1000 sposobów (14)  
03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.  
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (278) - serial paradow., Pol.  
06.05 Szkoła (411) - serial paradow., Pol.  
07.00 Szpital (502) - serial paradow., Pol.  
08.00 Ukryta prawda (1356) - serial, Pol.  
09.05 Ukryta prawda (1111) - serial, Pol.  
10.10 Ukryta prawda (1112) - serial, Pol.  
11.10 W-11 - Wydział Śledczy (979): Wolność - serial fab-dok., Polska  
11.55 Detektywi (141): Staszek i Pola  
12.55 Detektywi (142): Zakazana miłość - serial fab-dok., Polska  
13.55 Szkoła (719) - serial paradow., Pol.  
14.55 Sąd rodzinny (193): Idealna żona  
15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (481): W obronie matki - serial  
16.55 Trudne sprawy (1320): Sekrety Bartka - serial paradow., Polska  
17.55 Zagadki losu 2 (11/36) - serial  
19.00 Ukryta prawda (1436) - serial, Pol.  
20.00 Hotel Paradise 10 - reality show  
21.05 Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. Charlie Schlatter, Christopher Lee, George Gaynes, Gregg Berger, G.W. Bailey  
22.55 Kobiety pragną bardziej - komedia romantyczna, USA/Niemcy/Holandia 2009, reż. Ken Kwapis, wyk. Ben Affleck, Jennifer Aniston, Drew Barrymore, Jennifer Connelly, Scarlett Johansson  
01.40 Hotel Paradise 10 - reality show  
02.35 Prawdziwy horror (7/12) - serial  
03.35 Usterka 11 (23/31) - serial, Polska  
04.15 Fachowcy 2 (14/15) - serial, Pol.

TV PULS

06.00 Nash Bridges (94, 95) 08.00 Kobra - oddział specjalny (2, 3): Uroki ojcostwa; Operacja „Midas” 10.00 Rekrut 2 (28) 11.00 Kółka (83, 84) 12.55 Rekrut 2 (29) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 11 (596, 597) 15.50 Ranczo 10 (126, 127): Edukacyjne dylematy; Dominator 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (864, 865) 20.00 Gliniarz z Beverly Hills 2 - komedia, USA 1987 22.05 Ślub doskonały - komedia, Polska 2023 00.00 Lew. Tajny agent - komedia, Francja/Belg. 2020 02.00 Dzielnica strachu 8 (346) 02.55 Zobacz to!: Menu na miarę 03.35 Menu na miarę 04.00 Taki jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 8 (349)

PULS 2

13.05 Grizzly i lemingi 3 (57, 58) 13.35 Myszką Miki: Frajdomek (3) 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (8) 14.35 Spidey i superkumple (4) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (19, 20) 15.55 Bing (46, 47, 48) 16.30 Świnka Peppa 2 (51, 52) 16.40 Świnka Peppa (1, 2) 16.55 Bajeczki Maszy (13) 17.00 Masza i Niedźwiedź (12, 13) 17.30 Blue 3 (15, 16, 17, 18) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (8, 9) 19.05 Psi Patrol 8 (8) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (7, 8, 9) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (853) 21.00 Dzielnica strachu 8 (350, 351) 23.00 Zawód gangster 4 - film sensacyjny, Wielka Brytania 2019 00.50 Dzielnica strachu 8 (348)

STOPKLATKA

06.00 Kabaretowe hity 06.50 To nie ze mną (9, 10) 07.55 Złoty interes 2: Tir transport w rozmiarze XXL 08.45 Celnicy 2 (2, 3) 09.40 Ostatni lot: Anatomia katastrofy (9, 10) 12.00 Katastrofy w przestworzach (12, 3, 4, 6) 12.45 Zderzenie czołowe; Nieudane podejście; U kresu sił; Groza nad Michigan 16.00 Kojak 4 (3, 4) 18.05 Komisarz Rex 2 (6, 7) 19.05 Hudson i Rex 7 (4) 20.00 Gangi Nowego Jorku - dramat, USA/Niemcy/Włochy/Wielka Brytania/Holandia 2002 23.25 Chłopczy z ferajny - dramat, USA 1990 02.15 Szybcy i martwi - western, USA/Japonia 1995 04.35 Moje Stare - etiuda filmowa, Polska 2023 05.00 MiłośćKropka.pl 2 (3)

TTV HD

06.15 Express 06.35 Diablenie boskie 2 07.00 Szkoła (529) 08.00 Szpital (914, 915) 10.00 Detektywi (185) 11.00 Zakup w ciemno 4 12.00 Zakup w ciemno 3 13.00 Życie na kredycie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13 14.40 Detektywi (22) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Usterka 15 (9) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 19.05 Dobra robota 4 (4) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 4 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 6 23.05 Kanapowcy 5 00.05 Witaj w klubie (1) 00.40 Dobra robota 4 (23)

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 07.55 Policjantki i Policjanci (1259) 08.55 Kobra - oddział specjalny (69, 70) 11.00 48h. Zaginieni (146, 147): Zaginięcie Zuzy; Obsesja 13.00 Septagon (52) 14.00 Policjantki i Policjanci (883) 15.00 Kobra - oddział specjalny (71, 72) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (21) 18.05 Strażnik Teksasu (23, 24) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (16, 17, 18) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (323, 324) 01.05 Więzienie (161) 01.30 Krejzi patrol (20) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (35, 36) 04.40 Kochane pieniądze (18): Hazard 05.40 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1

06.00 Siatkówka mężczyzn: Puchar CEV 08.30 Piłka ręczna kobiet: Eliminacje MŚ - mecz: Polska - Macedonia Północna 11.00 Tenis: Turniej ATP w Monte Carlo 15.00 Tenis: Puchar Billie Jean King - mecz: Polska - Szwajcaria 17.00 Tenis: Puchar Billie Jean King - mecz: Polska - Szwajcaria 18.35 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz ćwierćfinałowy: Legia Warszawa - Chelsea FC 20.50 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz ćwierćfinałowy: Real Betis Białostok - Jagiellonia Białystok 23.00 Siatkówka mężczyzn: Puchar CEV - rewanżowy mecz finałowy: Ziraat Bank Ankara - Asseco Resovia Rzeszów 01.00 Sporty walki

PIĄTEK 11 KWIETNIA

TVP 1

05.10 Akacja 38 (586) - telen., Hiszp.  
05.55 Info poranek - program inf.  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn  
08.00 Chłopi (5/13) - serial obycz., Pol.  
09.00 Ranczo 7 (86) - serial obycz., Pol.  
09.50 Komisarz Alex 3 (29) - serial, Pol.  
10.45 Ojciec Mateusz 19 (241) - serial  
11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn  
12.10 Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy  
12.55 Zew dzikiej natury - film dokumentalny, Niemcy 2023  
14.00 Wichrowe wzgórze (149) - serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Dziedzictwo (540) - serial, Turcja  
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4506) - telenowela, Polska  
18.25 Reporterzy - magazyn reporterów  
18.45 Akacja 38 (598) - telen., Hiszp.  
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.  
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda  
20.30 Królowie (56/80) - serial hist., Pol.  
21.05 Komisarz Alex 23 (286) - serial  
22.05 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, Polska 1972  
23.40 Krew z krwi 3 (6/10) - serial, Pol.  
00.40 Na wyciągnięcie ręki - melodramat, Francja/Belgia 2018  
02.35 Sprawa dla reportera - magazyn  
03.35 Cała nadzieja w atomie - film dokumentalny, Francja/Irlandia 2022  
04.30 Zakończenie programu

TVP 2

04.20 Na dobre i na złe (835): Czyje to dziecko? - serial obycz., Polska  
05.15 M jak miłość (1800) - serial, Pol.  
06.05 Wstęp wolny - cykl felietonów  
06.20 Anna Dymna - spotkania z: Ewa Leśniewska - talk-show  
06.55 Barwy szczęścia (3168) - serial  
07.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Operacja zdrowie - magazyn  
11.50 Tańcząca ze światem - Maroko  
12.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
13.15 Miłość i nadzieja (171) - telen., Tur.  
14.05 Va banque - teleturniej, Polska  
14.35 Na sygnale (705): Zwiąscy los  
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (121) - serial obyczajowy, Hiszpania  
15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025  
16.00 Kolo fortuny; Familiada  
17.20 Miłość i nadzieja (172) - telen.  
18.15 Va banque - teleturniej, Polska  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3168) - serial  
19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025  
20.05 Barwy szczęścia (3169) - serial  
20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol.  
21.45 Cudowne lata - widowisko  
22.45 To jest grane - muz., Polska 2025  
23.20 Przesyłka ekspresowa - komedia kryminalna, Francja 2010  
01.10 Nieprawdopodobna dziewczyna - komedia, USA 2012  
03.05 Wirtuoz - thriller, Hiszpania/USA 2013, reż. Eugenio Mira  
04.40 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.  
08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025  
11.25 Gliniarze (457): Stracone szanse - serial paradow., Polska  
12.25 Gliniarze (458): Demony - serial paradow., Polska  
13.25 Gliniarze (459): Kij w mrowisko - serial paradow., Polska  
14.35 Dlaczego ja? (1427): Utajona ciąża - serial paradow., Polska  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.15 Pogoda - program informacyjny  
16.20 Interwencja - mag. reporterów  
16.30 Na ratunek 112 (1022): Macocha - serial paradow., Polska  
17.00 Gliniarze (1054): Sekrety i kłamstwa - serial paradow., Polska  
18.00 Pierwsza miłość (3994) - serial  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.15 Lepsza Polska - public.  
19.30 Sport  
19.45 Pogoda - program informacyjny  
19.55 Must be the music - rozr.  
22.05 Krew (6-ost.) - serial krym., Polska  
23.10 Zaulek koszarów - dramat psychologiczny, Kanada/Meksyk/USA 2021, reż. Guillermo del Toro, wyk. Bradley Cooper, Cate Blanchett, Toni Collette, Willem Dafoe, Richard Jenkins  
02.30 Nasz nowy dom - reality show  
03.30 Nasz nowy dom - reality show

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.55 Ukryta prawda (1243) - serial, Pol.  
06.50 Kuchenne rewolucje - program rozrywkowy, Polska 2024  
07.45 Gliniarze TVN - magazyn  
11.30 Kuchenne rewolucje: Tarnów - program rozrywkowy, Polska 2023  
12.35 Ukryta prawda (1588) - serial, Pol.  
13.35 Ukryta prawda (1589) - serial, Pol.  
14.40 Ukryta prawda (1590) - serial, Pol.  
15.45 Kuchenne rewolucje: Szczecin - Cafe Elegancko - rozr., Pol. 2022  
16.50 Detektywi (190) - serial, Polska  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.30 Sport  
19.40 Pogoda - program informacyjny  
19.50 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.00 Mission: Impossible - Śmiertelny rachunek, część 1 - film sensacyjny, USA 2023, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Rebecca Ferguson, Vanessa Kirby, Indira Varma, Cary Elwes  
23.30 Saga „Zmierzchni”: Zaćmienie - film fantasy, USA 2010, reż. David Slade, wyk. Robert Pattinson, Kristen Stewart, Taylor Lautner, Bryce Dallas Howard, Billy Burke  
02.05 Kuba Wojewódzki - talk-show  
03.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (15/23) - serial  
04.10 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.30 Szpital (498) - serial paradow., Pol.

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
07.55 Bogaty dom - biedny dom  
08.55 Dlaczego ja? (921): Pobicie  
09.55 Dlaczego ja? (922) - serial, Polska  
10.55 Na ratunek 112 (760) - serial, Pol.  
11.25 Na ratunek 112 (1023): Naczymiśmiesz serca - serial paradow., Pol.  
11.55 Trudne sprawy (1097): Kasia i Oliwia - serial paradow., Polska  
12.55 Trudne sprawy (1098): Karp nie prawo - serial paradow., Polska  
13.55 Trudne sprawy (1099): Szwagierka - serial paradow., Polska  
14.55 Policjantki i Policjanci (1126)  
15.55 Policjantki i Policjanci (1127)  
16.55 Trudne sprawy (1321): Ojciec bez dachu nad głową - serial, Polska  
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
19.00 Policjantki i Policjanci (1270)  
20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.  
21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.  
22.05 Jarhead: Prawo powrotu - film wojenny, USA/Izrael 2019  
00.15 Hardkorowy lombard (23) - serial  
00.50 Hardkorowy lombard (24) - serial  
01.20 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
02.20 Interwencja - mag. reporterów  
02.30 Interwencja - mag. reporterów  
02.40 Interwencja - mag. reporterów  
02.55 Śmierć na 1000 sposobów (1)  
03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.  
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (279) - serial paradow., Pol.  
06.05 Szkoła (412) - serial paradow., Pol.  
07.00 Szpital (503) - serial paradow., Pol.  
08.00 Ukryta prawda (1357) - serial, Pol.  
09.05 Ukryta prawda (1113) - serial, Pol.  
10.10 Ukryta prawda (1114) - serial, Pol.  
11.10 W-11 - Wydział Śledczy (980): Chcę być sobą - serial, Polska  
11.55 Detektywi (143): Zlecenie - serial  
12.55 Detektywi (144): Urodziny nad zalewem - serial fab-dok., Pol.  
13.55 Szkoła (720) - serial paradow., Pol.  
14.55 Sąd rodzinny (194): Zły uczeń  
15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (482): W drodze po marzenia  
16.55 Szpital (753) - serial paradow., Pol.  
17.55 Zagadki losu 2 (12/36) - serial  
19.00 Ukryta prawda (1437) - serial, Pol.  
20.00 Duchy moich byłych - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Mark Waters, wyk. Matthew McConaughey, Jennifer Garner  
22.15 Kwiat pustyni - dramat biograficzny, Wielka Brytania/Niemcy/Austria 2009, reż. Sherry Hornmann, wyk. Liya Kebede, Sally Hawkins  
00.50 Dziedzic maski - komedia przygodowa, USA/Niemcy 2005, reż. Lawrence Guterman, wyk. Jamie Kennedy, Alan Cumming, Bob Hoskins  
02.50 Hotel Paradise 10 - reality show  
03.45 Prawdziwy horror (8/12) - serial  
04.45 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010

TV PULS

06.00 Nash Bridges (95, 96) 08.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4): Operacja „Midas”; Ryzyko 10.00 Rekrut 2 (29) 11.00 Kółka (85, 86) 12.55 Rekrut 2 (30) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 11 (598, 599) 15.50 Ranczo 10 (127, 128) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (865, 866) 20.00 One Ranger. Strażnik z Nieszczęśli - film sensacyjny, USA 2023 22.00 Niezniszczalni - film sensacyjny, USA/Bulgaria/Hiszpania/Niem. 2010 00.00 Miłość, seks & pandemia - film obyczajowy, Polska 2022 02.20 Zobacz to!: Menu na miarę 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (589) 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (40, 41)

PULS 2

13.05 Grizzly i lemingi 3 (59, 60) 13.35 Myszką Miki: Frajdomek (4) 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (9) 14.35 Spidey i superkumple (5) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (21, 22) 15.55 Bing (46, 47, 48) 16.30 Świnka Peppa (3, 4, 5, 6) 16.55 Bajeczki Maszy (14) 17.00 Masza i Niedźwiedź (13, 14) 17.30 Blue 3 (17, 18, 19, 20) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (9, 10) 19.05 Psi Patrol 8 (9) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (10, 11, 12) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (854) 21.00 Dzielnica strachu 8 (351, 352) 23.00 Lew. Tajny agent - komedia, Fr./Belg. 2020 01.00 Smakosz: Odrodzenie - thriller, Finl./USA/Wlk. Bryt. 2021

STOPKLATKA

06.00 Kabaretowe hity 06.50 To nie ze mną (10, 11) 07.55 Złoty interes 2: Influencerka: jak zostać królową internetu? 08.45 Celnicy 2 (3, 4) 09.40 Ostatni lot: Anatomia katastrofy (10) 10.50 Wielkie wynalazki (1): Metro 12.00 Katastrofy w przestworzach 3 (13): Tragiczne wodowanie 13.05 Katastrofy w przestworzach (4, 5, 5) 16.00 Kojak 4 (4, 5) 18.05 Komisarz Rex 2 (7) 19.05 Hudson i Rex 7 (5) 20.00 Wreszcie piątek: Sztoś - komedia, Pol. 1997 21.55 Jaskinia - horror, USA/Niem. 2005 00.20 Turistas - komediodramat, Polska 2010 04.30 Kabaretowe hity 04.45 MiłośćKropka.pl 2 (4)

TTV HD

07.00 Szkoła (530) 08.00 Szpital (916, 917) 10.00 Detektywi (186) 11.00 Zakup w ciemno 4 12.00 Zakup w ciemno 3 13.00 Życie na kredycie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13 14.40 Detektywi (23) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Usterka 15 (10) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22 19.05 Życie na kredycie 6 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 6 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 18 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (6) 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 20

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (23, 24) 07.55 Policjantki i Policjanci (1260) 08.55 Kobra - oddział specjalny (71, 72) 11.00 48h. Zaginieni (148, 149): Klauz; Tajemnica nastolatki 13.00 Septagon (53) 14.00 Policjantki i Policjanci (884) 15.00 Kobra - oddział specjalny (72, 73) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (22) 18.05 Strażnik Teksasu (25, 26) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (76, 77) 21.55 Kości (41, 42) 23.55 Zabójcza gra - film sens., USA 2010 02.00 Oko za oko (10) 03.00 Benny Hill 03.35 Sekrety sąsiadów (37, 38): Nowa kobieta mojego taty; Dzwonek zniknięcie 04.40 Kochane pieniądze 05.40 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1

SOBOTA 12 KWIETNIA

**TVP 1**

04.40 W pustyni i w puszczy (2-ost.) - film przygodowy, Polska 1973

06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024

07.00 Transmisja mszy świętej

07.40 Rok w ogrodzie - magazyn

08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn

08.20 Pełnosprawni - magazyn

08.50 Ranczo 7 (87) - serial obycz., Pol.

09.50 Komisarz Alex 3 (30) - serial, Pol.

10.45 Ojciec Mateusz 32 (419) - serial

11.45 Dzikie wybrzeża - film dokumentalny, Wielka Brytania 2019

12.50 Rudzielec z Wyoming - western, USA 1953, reż. Lee Sholem

14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn

14.55 Sanatorium miłości 7

16.05 Dziedzictwo (541) - serial, Turcja

17.00 Teleexpress, Pogoda

17.35 Pan Mama (13, 14) - serial, Polska

18.40 Jaka to melodia?

19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.

19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025

20.05 Sport

20.10 Pogoda - program informacyjny

20.20 Krew z krwi 3 (7/10) - serial, Pol.

21.20 Herkules - film przyg., USA 2014

23.10 Zatoka szpiegów 2 (15) - serial

00.10 Konwój - thriller, Polska 2016

01.50 Tajemnica anioła - thriller, Australia/USA 2019, reż. Kim Farrant

03.40 Tina Turner - film dokumentalny, Wielka Brytania 2015

04.30 Jaka to melodia?

05.15 Zakończenie programu

**TVP 2**

04.55 Barwy szczęścia (3165) - serial

05.25 Barwy szczęścia (3166) - serial

06.00 Barwy szczęścia (3167) - serial

06.35 M jak miłość (1863) - serial, Pol.

07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka

07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn

11.15 To jest grane - muz., Polska 2025

11.50 Dobry tytuł - magazyn kulturalny

12.30 Nasz dom w górach (1): Przebaczenie, część 1 - serial, Niemcy

13.25 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025

14.00 Familiada - teleturniej

14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska

15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Tatiana Okupnik - widowisko

16.20 Na dobre i na złe (952): Niewiedoma - serial obyczajowy, Polska

17.20 Postaw na milion - teleturniej, Pol.

18.15 Va banque - teleturniej, Polska

18.45 no... wiadomo - mag., Polska 2024

19.15 Słowo na niedzielę: Zwalony konar - program religijny

19.25 Rodzinka.pl (153): Edukacja seksualna - serial komediowy, Polska

20.00 The Voice Kids 8: Bitwa

21.30 The Voice Kids 8: Bitwa Sing Off

22.20 Moja wielka grecka wycieczka - komedia romant., USA/Hiszpa. 2009

00.05 Kruk 3. Jak tu ciemno (5/6)

01.05 U Pana Boga w ogródku - komedia obyczajowa, Polska 2007

03.15 Przesyłka ekspresowa - komedia kryminalna, Francja 2010

04.55 Zakończenie programu

**POLSAT**

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025

05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn

06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.

08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025

11.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2025

11.35 Malolaty na obozie - film familijny, USA 2007, reż. Fred Savage, wyk. Cuba Gooding Jr., Paul Rae, Richard Gant, Lochlyn Munro, Tamala Jones

13.30 Gliniarze (1030): Na własność - serial paradokumentalny, Polska

14.30 Gliniarze (1031): Pod drzewem

15.30 Gliniarze (1032): Senior - serial

16.30 Nasz nowy dom - reality show

17.30 Awantura o kasę - teleturniej

18.50 Wydarzenia - program inf.

19.15 Prezydenci i premierzy - public.

19.30 Sport

19.45 Pogoda - program informacyjny

19.55 Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf

22.00 Jurassic World: Dominion - film SF, Chiny/Malita/USA 2022, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Laura Dern, Sam Neill, Jeff Goldblum

01.15 Głębia strachu - film sensacyjny, USA 2020, reż. William Eubank, wyk. Kristen Stewart, Vincent Cassel, Mamoudou Athie, T.J. Miller, John Gallagher Jr.

03.25 Świat według Kiepskich (393): Świat według Kiepskich - serial, Pol.

03.55 Świat według Kiepskich (394): Erotikon - serial kom., Polska

**TVN**

05.30 Uwaga! - magazyn reporterów

05.45 Ukryta prawda (1244) - serial, Pol.

06.45 Kuchenne rewolucje: Żyrardów - Cafe Filiżanka - rozr., Polska 2021

07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn

11.30 Na Wspólnej (3990) - serial, Pol.

12.00 Na Wspólnej (3991) - serial, Polska

12.25 Na Wspólnej (3992) - serial, Pol.

12.55 Na Wspólnej (3993) - serial, Pol.

13.20 MasterChef Nastolatki - rozr.

14.50 Niezwykłe Stany Prokopa - rozr.

15.50 Czy to ty, czy to ja? - film familijny, USA 1995, reż. Andy Tennant, wyk. Kirstie Alley, Ashley Olsen

18.00 Kuchenne rewolucje: Magnuszew - Stara Kuźnia - rozr.

19.00 Fakty - program informacyjny

19.30 Sport

19.40 Pogoda - program informacyjny

19.45 Mam talent! - rozr., Polska 2025

21.35 Niania w Nowym Jorku - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Robert Pulcini, Shari Spranger Berman, wyk. Scarlett Johansson, Donna Murphy, John Henry Cox

23.40 Mission: Impossible - Śmiertelny rachunek, część 1 - film sensacyjny, USA 2023, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise

03.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (16/23) - serial

04.10 Uwaga! - magazyn reporterów

04.25 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018

04.55 Recepta na stary dom 4 - rozr.

**TV 4**

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?

07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy

08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy

09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy

10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy

11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag.

11.30 Miodowe lata (43): Safari - serial

12.25 Karate kid - film przygodowy, USA 1984, reż. John G. Avildsen, wyk. Ralph Macchio, Noriyuki „Pat” Morita, Elisabeth Shue, Martin Kove, Randeell Heller

14.55 Policjanci i Policjanci (1266)

15.55 Policjanci i Policjanci (1267)

16.55 Policjanci i Policjanci (1268)

18.00 Policjanci i Policjanci (1269)

19.00 Policjanci i Policjanci (1270)

20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (903) - serial krym., Polska

21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (904) - serial krym., Polska

22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (905) - serial krym., Polska

23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (906) - serial krym., Polska

00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.

01.05 Hardkorowy lombard (25) - serial

01.35 STOP Drogówka - magazyn, Polska

02.45 Interwencja - mag. reporterów

02.55 Interwencja - mag. reporterów

03.05 Interwencja - mag. reporterów

03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.

04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.

05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**TVN SIEDEM**

05.20 Szkoła (460) - serial paradok., Pol.

06.20 Nowe Zwariowane Melodie 3 (29/52) - serial animowany, USA

06.35 Nowe Zwariowane Melodie 3 (30/52) - serial animowany, USA

06.50 Nowe Zwariowane Melodie 3 (31/52) - serial animowany, USA

07.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2019

08.05 Świat według T.S. Spiveta - film przygodowy, Francja/Australia/Kanada 2013, reż. Jean-Pierre Jeunet, wyk. Kyle Catlett

10.20 Ukryta prawda (1105) - serial, Pol.

11.20 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025

12.20 Niezwykłe Stany Prokopa 4

12.55 Ukryta prawda (1106) - serial, Pol.

13.55 Ukryta prawda (1107) - serial, Pol.

14.55 Detektywi (135) - serial, Polska

15.50 The Traitors. Zdraycy - rozr.

17.30 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Bruce Parramore, wyk. Izabella Miko

20.00 Matrix Rewolucje - film SF, USA/Australia 2003, reż. Andy Wachowski, Larry Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss

22.50 Mad Max: Na drodze gniewu - film SF, Australia/USA 2015, reż. George Miller, wyk. Tom Hardy

01.10 Szczęki: Zemsta - thriller, USA 1987, reż. Joseph Sargent

03.05 Prawdziwy horror (9/12) - serial

04.05 Usterka 11 (24/31) - serial, Polska

**TV PULS**

06.00 Kobra - oddział specjalny (18, 1, 2): Powaga życia: Śmierć bez ostrzeżenia: Uroki ojcostwa 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw II (590-594) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (862, 863, 864) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (865) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (866) 20.00 Niezniszczalni 2 - film sensacyjny, USA/Niem./Chiny 2012

22.00 Świat w ogniu - film sensac., USA 2019

00.15 Sniper: Kolejne starcie - thriller, RPA/USA/Niem. 2011

02.10 Zobacz to! Menu na miarę 02.50 Taki jest świat 10 03.40 Menu na miarę 04.15 Menu na miarę 04.40 Dyżur 3 (31) 05.05 Dyżur 3 (32)

**PULS 2**

06.00 Aukcja w ciemno (19) 06.35 Ale numer! 18 08.35 Ale numer! 22 09.10 Misiaki: Ekipa na wakacjach - film anim., USA 2020

10.50 Urwis - film anim., USA/Kanada 2019

12.25 Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (1, 2) 13.40 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.40 Sekret władcy gór - baśń film., Czechy/Słowacja/Niem. 2022

17.45 O Jasiu mocarzu - baśń film., Niem. 2020

19.00 Asterix i Obelix. Tajemnica magicznego wywaru - film anim., Fr./Belg. 2018

20.30 Ślub doskonały - komedia, Pol. 2023

22.30 Dzielnica strachu 3 (107, 108, 109, 110)

02.30 Ekstremalne historie miłosne 2 (8)

03.30 Lombard. Życie pod zastaw 6 (295)

**STOPKLATKA**

06.00 Miasta rytm (5) 07.00 Komisarz Rex 2 (8) 08.00 Komisarz Rex 2 (9) 09.00 Komisarz Rex 2 (10): Zapach śmierci 10.00 Hudson i Rex 7 (6) 10.55 Hudson i Rex 7 (7) 11.55 DOC: w twoich rękach (5) 13.05 DOC: w twoich rękach (6) 14.15 K-911 - komedia krym., USA 1999

16.05 Przyjemniaczek - komedia sensac., Hongkong/Australia/USA 1997

18.00 Gotuj z Sową 18.05 Komedia małżeńska - komedia obyczajowa, Pol. 1993

20.00 Incydent - film sensac., USA 1997

22.00 Miode wilki - film sensac., Pol. 1995

00.00 Chłopcy z ferajny - dramat gangst., USA 1990

03.05 Zabić bobra - film obycz., Pol. 2012

05.10 Kabaretowe hity

**TTV HD**

07.45 Farma Clarksona 2 (1) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 22 09.45 Express. Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 11.05 Nic do zgłoszenia 3 (8) 12.05 Dobra robota 3 (26) 12.40 Zakup w ciemno 5 13.40 Zakup w ciemno 5 14.40 Kanałowcy 5 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19 17.05 Usterka 15 (11) 17.45 Express. Pogoda 18.05 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 19.15 Witaj w klubie (1) 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (6) 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2

**TV 6**

06.00 Benny Hill 06.35 Benny Hill 07.05 Pingwiny z Madagaskaru: Misja świąteczna - film anim., USA 2005

07.25 Jeźdźcy smoków na końcu świata (20) 07.50 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (21, 22, 23) 09.25 Kawiarnia - komedia, USA 2014

11.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (18-22) 15.50 Columbo (25, 26) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (78, 79) 22.00 Kości (43, 44) 23.55 Strzelec wyborowy - film sensacyjny, USA/Czechy/Hiszpania/Francja/Wlk. Brytania 1995

02.05 Władczy móch (49, 50) 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (39, 40) 04.40 Kochane pieniądze (20) 05.40 Telezakupy TV Okazje

**POLSAT SPORT 1**

06.00 Tenis: Puchar Billie Jean King 08.30 Tenis: Puchar Billie Jean King 10.00 Magazyn olimpijski 11.00 Siatkówka mężczyzn: Puchar CEV 13.00 Siatkówka mężczyzn - studio 14.45 Siatkówka mężczyzn: TAURON Puchar Polski 17.30 Siatkówka mężczyzn - studio 18.00 Siatkówka mężczyzn: TAURON Puchar Polski - mecz półfinałowy: PGE Projekt Warszawa - Aluron CMC Warta Zawiercie 20.00 Siatkówka mężczyzn - studio 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz półfinałowy fazy play-off 23.00 Siatkówka mężczyzn: TAURON Puchar Polski - mecz półfinałowy: Jastrzębski Węgiel - BOGDANKA LUK Lublin 01.00 Sporty walki

NIEDZIELA 13 KWIETNIA

**TVP 1**

05.30 Sprawa dla reportera - magazyn

06.20 Słownik polsko@polski

06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny

07.00 Transmisja mszy świętej

08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska

08.30 Moje zdrowie - mag., Polska 2025

08.45 Zmiennicy (11/15) - serial, Polska

09.50 Zmiennicy (12/15) - serial, Polska

11.00 Komisarz Alex 23 (286) - serial

11.55 Między ziemią a niebem - mag.

12.00 Anioł Pański - program religijny

12.15 Między ziemią a niebem - mag.

12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep.

13.10 W krainie pszczoły miodnej - film dokumentalny, Francja 2023

14.25 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, Polska 1972

16.05 Dziedzictwo (542) - serial, Turcja

17.00 Teleexpress, Pogoda

17.35 Daję słowo - Maciej Orłowski 2

18.40 Jaka to melodia?

19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.

19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda

20.20 Zatoka szpiegów 2 (16) - serial

21.20 Sanatorium miłości 7

22.10 „Sanatorium miłości 7”. Kulisy programu - cykl felietonów

22.25 Teoria wszystkiego - dramat biograficzny, Wielka Brytania/Japonia/USA 2014, reż. James Marsh

00.35 Herkules - film przyg., USA 2014

02.25 Konwój - thriller, Polska 2016

04.05 Jaka to melodia?

04.55 Zakończenie programu

**TVP 2**

05.25 Barwy szczęścia (3168) - serial

06.00 Barwy szczęścia (3169) - serial

06.35 M jak miłość (1864) - serial, Pol.

07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka

07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn

11.15 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025

11.50 The Voice Kids 8: Bitwa

13.15 The Voice Kids 8: Bitwa Sing Off

14.00 Familiada - teleturniej

14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska

15.10 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Zbigniew Hołdys - widowisko

16.10 Cudowne lata - widowisko

17.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.

18.15 Maxima. Droga na tron (5/6)

19.10 Niepewne sytuacje - rozr.

19.20 Rodzinka.pl (154): Wiosno, wróć - serial komediowy, Polska

20.00 Dzień Patriotów - thriller, Hongkong/USA 2016, reż. Peter Berg, wyk. Michelle Monaghan, Mark Wahlberg, Dicky Eklund Jr.

22.20 Kwiatki polskie - mag.

23.35 Król Kalifornii - komediodramat, USA 2007, reż. Mike Cahill, wyk. Michael Douglas, Evan Rachel Wood, Willis Burks II, Laura Kachergus

01.20 Wojenne dziewczyny 5 (55)

02.20 Moja wielka grecka wycieczka - komedia romantyczna, USA/Hiszpania 2009, reż. Donald Petrie, wyk. Nia Vardalos, Richard Dreyfuss

04.00 Zakończenie programu

**POLSAT**

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025

05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn

06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.

08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025

11.10 The Americas (6): The Gulf Coast - serial dok., Wielka Brytania

12.10 Brzdąc w opalach - komedia, USA 1994, reż. Patrick Read Johnson, wyk. Joe Mantegna, Joe Pantoliano, Adam Robert Worton, Brian Haley

14.15 Must be the music - rozr.

16.30 Nasz nowy dom - reality show

17.30 Awantura o kasę - teleturniej

18.50 Wydarzenia - program inf.

19.15 Sport

19.20 Pogoda - program informacyjny

19.30 Państwo w państwie - public.

19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2025

22.20 Teściowie (47) - serial kom., Pol.

22.50 Bejbis - komedia, Polska 2022, reż. Andrew Saramonowicz, wyk. Grzegorz Męlecki, Marta Żmuda Trzebiatowska, Barbara Papis

01.35 Boski żigolo w Europie - komedia, USA 2005, reż. Mike Bigelow, wyk. Rob Schneider, Eddie Griffin, Jeroen Krabbé, Til Schweiger, Douglas Sills

03.10 Świat według Kiepskich (395): Marzyciele - serial kom., Polska

03.40 Świat według Kiepskich (396): Bełkot - serial komediowy, Polska

04.10 Świat według Kiepskich (397): Eurokoko - serial kom., Polska

**TVN**

05.20 Uwaga! - magazyn reporterów

05.35 Batwheels (6/40) - serial, USA

05.50 Bitwa o gości - reality show, Polska 2023

06.45 Kuchenne rewolucje: Piekary Śląskie - Tasty - rozr., Polska 2021

07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn

11.40 Niezwykłe Stany Prokopa - rozr.

12.45 Co za tydzień - magazyn, 2025

13.30 Kuchenne rewolucje: Turek - rozr.

14.35 Mam talent! - rozr., Polska 2025

16.30 Sonic 2. Szybki jak błyskawica - film przygodowy, USA/Japonia 2022, reż. Jeff Fowler, wyk. James Marsden, Jim Carrey, Tika Sumpter, Natasha Rothwell, Adam Pally

19.00 Fakty - program informacyjny

19.30 Sport

19.40 Pogoda - program informacyjny

19.45 The Traitors. Zdraycy - rozr.

21.30 Kryptonim Polska - komedia, Polska 2022, reż. Piotr Kumik, Nadia Lebk, wyk. Borys Szyk, Maciej Musiałowski, Magdalena Maściana, Antoni Królikowski, Cezary Pazura

23.30 Superwizjer - mag. reporterów

00.05 Kroniki Riddicka - film SF, USA 2004, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Colm Feore, Thandie Newton, Judi Dench, Karl Urban

02.40 Największe polskie katastrofy (3/6) - serial dokumentalny, Polska

03.45 Uwaga! - magazyn reporterów

04.05 Szpital (499) - serial paradok., Pol.

**TV 4**

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?

06.55 Mroczne tajemnice Korei Północnej - film dokumentalny, USA 2017

08.45 Galileo - pr. popularnonaukowy

09.45 Galileo - pr. popularnonaukowy

10.50 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2021

11.20 Malanowski. Nowe rozdzianie (4): Widzę cię - serial sensac., Polska

11.50 Malanowski. Nowe rozdzianie (5): Hodowca ryb - serial sensac., Pol.

12.25 Karate Kid 2 - film przygodowy, USA 1986, reż. John G. Avildsen

14.45 Karate Kid 3 - film przygodowy, USA 1989, reż. John G. Avildsen

17.00 Robin Hood: Książę złodziei - film przygodowy, USA 1991

20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (20): Księga tajemnic - serial krym., Pol.

21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (21): Mieszkanie z widokiem - serial

22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (22): Piękna i bestia - serial krym., Pol.

23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (23)

00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska

01.05 Samochody, które podbiły świat (4) - serial dokumentalny, USA

02.00 Samochody, które podbiły świat (3): Samochody dla mas - serial

02.55 Interwencja - mag. reporterów

03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.

04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.

05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**TVN SIEDEM**

05.15 Szkoła (461) - serial paradok., Pol.

06.15 Nowe Zwariowane Melodie 3 (32/52) - serial animowany, USA

06.30 Nowe Zwariowane Melodie 3 (33/52) - serial animowany, USA

06.45 Nowe Zwariowane Melodie (1)

07.15 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2019

08.15 Wielka Gilly - komediodramat, Polska 2016, reż. Stephen Herek, wyk. Sophie Nélisse, Kathy Bates

10.25 Ukryta prawda (1108) - serial, Pol.

11.25 Ukryta prawda (1109) - serial, Pol.

12.25 Ukryta prawda (1110) - serial, Pol.

13.25 You can dance - po prostu tańcz! - program rozr., Polska 2025

15.10 Złota dla zachwałych - komedia wojenna, USA/Jugosławia 1970, reż. Brian G. Hutton, wyk. Clint Eastwood

18.15 Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. Charlie Schlatter, Christopher Lee

20.00 Troja - dramat historyczny, USA/Malita 2004, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Diane Kruger

23.25 Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2012, reż. Andrew Davis

01.45 Siedem minut po północy - film fantasy, Hiszpania/USA/Wielka Brytania 2016, reż. J.A. Bayona

04.00 Usterka 11 (25/31) - serial, Polska

04.45 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010

**TV PULS**

05.40 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 07.35 Taki jest świat 10 08.10 Ranczo 10 (127, 128, 129, 130): Dominator; Klauzula sumienia; Ochotnicza straż kobiet; Cuda, cuda ogłaszają 12.05 Ranczo (1): Spadek 13.30 SexiPistols - western kom., Fr./Meksyk/USA 2006

15.15 Jack Mimoun: Sekret wyspy Val Verde - film przyg., Francja/Belg. 2022

17.35 Terminal - komedia, USA 2004

20.00 Uprowadzona - film sensac., Fr. 2008

21.55 Pan i pani Smith - komedia, USA 2005

00.10 Rytuał śmierci - thriller, USA 2023

02.05 Zobacz to! Dyżur 3 (33, 34) 03.05 Taki jest świat 10 04.00 Dyżur 3 (35, 36) 05.00 Dzielnica strachu 8 (350)

**PULS 2**

06.00 Gra muzyka 07.00 Aukcja w ciemno (20, 21) 08.00 Aukcja w ciemno 2 (1) 08.30 Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (3, 4) 09.30 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (3) 10.00 Taki jest świat 10 10.55 Zandaram i policjantki - komedia, Fr. 1982

12.55 Hibernatus - komedia, Fr./Wlk. 1969

14.40 Asterix i Obelix. Tajemnica magicznego wywaru - film anim., Fr./Belg. 2018

16.30 Śpiąca królewna - baśń film., Niem. 2009

17.45 Narzeczona dla pirata - baśń film., Czechy 2016

20.00 Polowanie na „Czerwony Październik” - film sensac., USA 1990

22.35 Dzielnica strachu 8 (348-352) 03.30 Lombard. Życie pod zastaw 11 (579)

**STOPKLATKA**

06.05 Miasta rytm (6): Wrocław 07.00 Komisarz Rex 2 (11): Uprowadzony 08.00 Komisarz Rex 2 (12): Śmiertelna dawka 09.00 Komisarz Rex 2 (13): Trzy sekundy śmierci 10.00 Hudson i Rex 7 (8) 11.00 Hudson i Rex 3 (1): Opowieść o początku 12.00 Hudson i Rex 3 (2): Obława 13.00 Człowiek przyszłości - film SF, USA/Niem. 1999

15.45 Stara baśń - film kostium., Pol. 2003

17.55 Gotuj z Sową 18.20 Jumper - film przyg., Kanada/USA 2008

20.00 Apollo 13 - dramat katastrof., USA 1995

22.50 K-Pax - dramat psychologiczny, USA/Niemcy 2001

01.30 Wymyk - dramat obyczajowy, Pol. 2011

03.05 Faraon - dramat hist., Pol. 1965

**TTV HD**

08.40 99 - Gra o wszystko. VIP 5 09.45 Express. Pogoda 10.00 Ciężarówka przez Stany 2 10.45 Gogglebox. Przed telewizorem 19 11.45 Kanałowcy 5 12.45 Zakup w ciemno 4 13.45 Gogglebox. Przed telewizorem 22 14.45 99 - Gra o wszystko. VIP 5 15.45 Express. Pogoda 16.05 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 17.05 Życie na kredycie 6 17.45 Express. Pogoda 18.05 Życie na kredycie 6 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 9 (6) 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22 22.00 Witaj w klubie (2) 22.35 Żony Podlasia (2) 23.35 Back to school. Prawdziwy egzamin 2

**TV 6**

06.00 Benny Hill 06.35 Benny Hill 07.10 Benny Hill 07.55 Columbo (25, 26) 12.05 Miłość na wyłączność - komedia, USA 2017

14.00 Policjantki i Policjanci (1135, 1136, 1137) 17.00 Policjantki i Policjanci (1138) 18.00 Policjantki i Policjanci (1139) 19.00 Policjantki i Policjanci (1140) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (80) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (81) 22.00 Kości (45) 22.55 Kości (46) 23.55 Dziedzictwo. Heredytary - horror, USA 2018

02.35 Władczy móch (51): Kanau 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (41) 04.10 Sekrety sąsiadów (42) 04.40 Kochane pieniądze (21) 05.40 Telezakupy TV Okazje

**POLSAT SPORT 1**

06.00 Siatkówka mężczyzn: TAURON Puchar Polski 08.30 Tenis: Puchar Billie Jean King - mecz: Polska - Ukraina 11.00 Siatkówka mężczyzn: TAURON Puchar Polski - mecz półfinałowy: PGE Projekt Warszawa - Aluron CMC Warta Zawiercie 14.00 Siatkówka mężczyzn - studio 14.45 Siatkówka mężczyzn: TAURON Puchar Polski - mecz finałowy 17.30 Siatkówka mężczyzn - studio 18.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz półfinałowy fazy play-off 20.30 Siatkówka mężczyzn: TA

# NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej

„VETO”

**ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA**

Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)

tel. 82 562 11 46

609 44 70 80

e-mail: [nieruchomosci-veto\\_xl@wp.pl](mailto:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl)

[www.nieruchomosci-veto.gratka.pl](http://www.nieruchomosci-veto.gratka.pl)

**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

1. Lokal użytkowy prawie „za darmo” o powierzchni 33,70m<sup>2</sup>, położony na 1 piętrze budynku handlowo-usługowego. W skład powierzchni wchodzi 1 duże pomieszczenie – do własnej aranżacji, własność, Rejowiec Fabryczny, c. 29.500zł;



2. Dom wolno stojący piętrowy o powierzchni 240 m<sup>2</sup> częściowo podpiwniczony z garażem 1-stanowiskowym w bryle budynku o powierzchni 24m<sup>2</sup>. Dach budynku kryty blachodachówką – wymiana w 2016r., okna pcv 2-szybowe. Ogrzewanie domu gazowe (nowy piec „Beretta”), dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Działka o powierzchni 791 m<sup>2</sup>, ogrodzona (przešla metalowe), zagospodarowana, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych, iglaki: świerki, sosna. Osiedle Hrubieszowska, cena: 820.000zł;



3. Budynek mieszkalny wolno stojący parterowy na wysokim podpiwniczeniu o pow. 85m<sup>2</sup> w tym 2 pokoje, kuchnia, miejsce na łazienkę. Rok budowy 1977. Media: energia elektryczna, woda z wodociągu. Działka 3000m<sup>2</sup> nieogrodzona. Na działce budynek gospodarczy murowany 100m<sup>2</sup> kryty blachą ocynkowaną, stodoła na słupach murowanych. Dojazd drogą utwardzoną systemem gospodarczym, ok. 150m od drogi asfaltowej, 10km od Chelma, cena: 159.000zł – do negocjacji



4. Działka na terenie ogródków działkowych o powierzchni 475m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona. Na działce liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Brak przyłącza energii elektrycznej - istnieje możliwość podłączenia (skrzynka przy wejściu na ogródkę). Na działce budynek drewniany (składzik na narzędzia), osiedle Dyrekcyjna, cena 16.500zł – do negocjacji



## Wybrane oferty

- Lokal mieszkalny w kamienicy beczynszowej typu M-2, 25m<sup>2</sup>, 1 piętro. Ogrzewanie elektryczne. Do lokalu przynależy komórka lokatorska. Mieszkanie wolne, do zamieszkania od zaraz, centrum Chelma, cena 138.000zł.
- M-3, 36m<sup>2</sup>, 3 piętro, po remoncie. Balkon od strony południowej, centrum miasta, c. 268.000;
- M-3, 49m<sup>2</sup>, 4 piętro. Duży balkon od wschodu. Nowe okna pcv 3 -szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os. Bazylany, c. 308.000;
- M-4, 44m<sup>2</sup>, parter. Pełne umeblowanie kuchni wraz z wyposażeniem w cenie. Lokal wolny do zamieszkania od zaraz, osiedle Dolna Dyrekcyjna, c. 350.000;
- Mieszkanie w centrum miasta 56m<sup>2</sup>, 1 piętro. Blok 14-letni, parking zamknięty z miejscem postojowym, c. 469.000;
- M-4, 62m<sup>2</sup> położony na parterze budynku z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. Nowe okna pcv. C.O własne węglowe, grzejniki panelowe. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek), Chelń, c. 175.000;
- M-4, 63m<sup>2</sup>, 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem, szafa typu „Komandor” w cenie lokalu, os. Kościuszki, c. 375.000;
- M-4, 75m<sup>2</sup>, 3 piętro, wolne, balkon od południa, centrum Chelma, c. 375.000;
- M-4, 76m<sup>2</sup>, parter, balkon, os. XXX-lecia, c. 420.000;
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne – parter i piętro po 45m<sup>2</sup> (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), oddzielna klatka schodowa, Centralne ogrzewanie, kanalizacja miejska. Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, wymienione okna. Możliwość sprzedaży pojedynczych lokali. Działka 250m<sup>2</sup>, os. Dyrekcyjna, c. 219.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m<sup>2</sup>, działka 675m<sup>2</sup> zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m<sup>2</sup>, os. Litewska, c. 520.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 210 m<sup>2</sup>. Działka o pow. 703 m<sup>2</sup>, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, os. Rejowiecka – włódawska, c. 698.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza o pow. 250m<sup>2</sup>. Działka gruntu 711m<sup>2</sup>, ogrodzona. Na działce - bud. mieszkalny typu „oficyna”, w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka, - bud. garażowy (dwa oddzielne garaże). Os. Działki, c. 850.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m<sup>2</sup>. Całość podpiwniczona. Działka 180m<sup>2</sup>, os. Ceramiczna, c. 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m<sup>2</sup>, możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m<sup>2</sup>, Centrum Chelma, c. 600.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m<sup>2</sup>, parter budynku wielorodzinnego. Duże witrażowe wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chelma, c. 230.000/ netto.
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m<sup>2</sup> (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c. 180.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal użytkowy 51m<sup>2</sup>, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum Chelma, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m<sup>2</sup>, parter, centrum Chelma, c. 285.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m<sup>2</sup>, parter. Duże witrażowe wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chelma, c. 230.000zł/ netto.
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m<sup>2</sup>. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane. Działka 900m<sup>2</sup> ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m<sup>2</sup>, centrum Chelma, c. 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący o łącznej powierzchni 770m<sup>2</sup> w tym (w tym 7 lokali mieszkalnych o pow. od 50m<sup>2</sup> – wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od 50m<sup>2</sup>), dodatkowo projekt na rozbudowę, działka 546m<sup>2</sup>, ogrodzona, parking, doskonała inwestycja i lokata kapitału, c. 2.450.000;
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard o pow. 120m<sup>2</sup>. Działka 180m<sup>2</sup> utwardzona. Nieruchomość położona w kompleksie maga-

zynowym w Chelmie przy trasie na Dorohusk, c. 500.000zł/ netto.

- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m<sup>2</sup> położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 1631m<sup>2</sup>, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m<sup>2</sup>, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m<sup>2</sup> media: woda, prąd, Wolwinów, c. 100zł/m<sup>2</sup>
- Działka komercyjna 2677m<sup>2</sup>, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinną. W cenie projekt budynku gospodarczo-garażowego o pow. 839m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. W MPZP przeznaczona pod składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja w ulicy. Chelń – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;

## ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka na terenie ogródków działkowych 475m<sup>2</sup>, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany os. Dyrekcyjna, c. 16.500;
- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - Pracownia Z500. Dom parterowy 83m<sup>2</sup> w tym 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze. W bryle budynku zaprojektowany garaż 28m<sup>2</sup>, c. 990;
- Kompleks nowoczesnych garaży (17 sztuk) przy dużym osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte. c. 1.150.000zł. - możliwość zakupu pojedynczych garaży.

### gmina Chelń

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m<sup>2</sup> zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m<sup>2</sup> do rozbiorów lub generalnego remontu. Centrum wsi, c. 195.000zł (za całość) – do negocjacji.
- Budynek drewniany 65m<sup>2</sup>, działka 2,52ha. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, c. 270.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m<sup>2</sup>, budynek gospodarczy 580m<sup>2</sup> – wymieniony dach, działka 3000m<sup>2</sup> (III klasa), 5 km od Chelma, c. 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c. 80zł/m<sup>2</sup>;
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Trzy działki o łącznej powierzchni 4 ha położone obok siebie. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chelń - działki przeznaczone są pod zabudowę mieszkaniową, jednorodziną, usługi komercyjne, przemysł spożywczy, Janów I, cena 801.000;
- Działka pod zabudowę zagrodową – rolniczą położona przy drodze publicznej, asfaltowej o pow. 1ha (III klasa gruntu). Media: energia elektryczna, Janów, c. 250.000;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m<sup>2</sup>, Nowe Deputytcze, c. 45zł /m<sup>2</sup> całość, po podziale 75zł/m<sup>2</sup> – do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m<sup>2</sup> położone obok siebie. Trasa Chelń – Lublin, Janów, c. od 59zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 138zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana o pow. 3008m<sup>2</sup>, położona bezpośrednio

przy trasie Chelń – Włodawa, c. 180.000;

- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m<sup>2</sup>, 5 minut drogi od Chelma, c. od 50zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Działka budowlana o pow. 1556m<sup>2</sup>, położona bezpośrednio przy trasie Chelń – Włodawa, c. 65zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane po 1260m<sup>2</sup>, Strupin Duży, c. 40zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana 1044m<sup>2</sup> (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie
- Działki budowlane od 1000m<sup>2</sup>, Żółtańce Kolonia, c. 140zł/m<sup>2</sup>
- Nowo wydzielone działki budowlane o pow. 1000-1250 m<sup>2</sup>. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz, Oksków, c. od 100zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane o pow. od 892m<sup>2</sup> – 1660m<sup>2</sup>, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksków, c. od 75zł/m<sup>2</sup>;
- Działki budowlane od 868m<sup>2</sup>, Staw, c. 56zł/m<sup>2</sup> – do neg.
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m<sup>2</sup>, działka 2343m<sup>2</sup>. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.

### gmina Krasnostaw

- Działka gruntu o powierzchni 1,82ha w tym 0,50ha lasu mieszanego. Działka ze skłosem od strony południowej, wąwóz. Możliwość zabudowy od drogi publicznej. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c. 150.000;
- Budynek wolno stojący piętrowy o funkcji komercyjnej o powierzchni 330m<sup>2</sup> + strych 100m<sup>2</sup> z możliwością adaptacji na cele mieszkalne. Parter przeznaczony pod usługi i handel. Na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej powierzchni 150m<sup>2</sup>, działka gruntu 526m<sup>2</sup> z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnostaw, c. 1.500.000zł

### gmina Dubienka

- Działka budowlana o pow. 3000m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, Rogatka, c. 40.000;
- Działki budowlane o pow. od 1352m<sup>2</sup> do 1640m<sup>2</sup>, Starosiele, c. od 24zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane o pow. od 798m<sup>2</sup> do 1412m<sup>2</sup>, Dubienka, c. od 24zł/m<sup>2</sup>
- Działka gruntu o pow. 7500m<sup>2</sup>, wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c. 60.000;
- Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c. 140.000;

### gmina Rejowiec Fabryczny

- Dom wolno stojący murowany o pow. 80 m<sup>2</sup> Działka o pow. 2000m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona Na działce bud. gosp. 60m<sup>2</sup>, c. 229.000;
- Działka budowlana 2500m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej, media, teren zabudowy jednorodzinnej, doskonała lokalizacja, Wereszcze Duże - 7km od Chelma, c. 90zł/m<sup>2</sup>;
- Działka budowlano-usługowa 1250m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c. 65.000;
- Działka budowlana 1150m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej, media, Siedliszcze, c. 65.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 700m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, wśród zabudowy, Wólka Kańska, c. 19.800;

## Z OSTATNIEJ CHWILI

Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, powierzchnia 1000-1250 m<sup>2</sup>. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz. Gmina Chelń – Oksków, cena od 100zł/m<sup>2</sup>



## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- Citroen C3, 1,2, 2014r., 67000km, automat, biały, 5d, wk, cz, el, kp, czujnik cof., rozsuwany dach, 1wł., 28.600zł, tel. 500 087 074
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelń, tel. 786

879 777

- Fiat Stilo 1,6, 16V, 105KM, 2007r., abs, cz, kl, wk, opony zima lato, bez nakładów finansowych, 5.700zł, tel. 784 710 122
- Fiat Tipo 2019r., 1,4b+g, sedan, czerwony, 150000km, 35.900zł, tel. 505 725 074
- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 115KM, dofinansowany, serwisowany, 19.500zł, tel. 603 376 572

- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 116KM, doposażony, dofinansowany, długie opłaty, 18.500zł, tel. 603 376 572
- Honda Jazz 2007r., 280000km, b+g, tel. 721 784 181
- Hyundai i30, 2019r., 1,4b+g, bezwoy metalik, 210000km, kombi, 41.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai i30, 2019r., 1,4b+g, kombi, czerwony, 170000km, 47.900zł, tel. 505 725 074
- Kia Sportage 2,0d 2006r. oraz

- silnik Audi A3 1,8b 2002r. lub na części, tel. 500 811 798
- Mercedes A kl. W169, 2,0cdi 2005r., klima, hak, PT 08.25, OC 05.25, 6.600zł, tel. 695 040 204
- Mercedes Clk 1999r., 2,0b+g, elektryczne szyby lusterka, cent. zamek, tel. 506 468 070
- Mitsubishi Outlander 2,0b+g 2005r., stan dobry, tel. 513 338 052
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

- Motocykl Romet SK 126, stan bdb., tel. 665 389 300
- Motor Yamaha XV 750cm3, 1997r., ładny, tel. 505 178 329
- Nissan X-trail 2008r., 2,0d, 4x4, srebrny, 350000km, hak, 18.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Agila, benzyna, 2002r., stan bdb., BT, OC, koła L zima, Wierzbica, 2.500zł, tel. 781 357 895
- Opel Astra III H, 1,6, kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel,

serwisowany na bieżąco, +4 opony, +bsb, 25.000zł, tel. 602 469 322

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CALE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

**SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE**

**do wynajęcia lokale:**

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

**do sprzedaży:**

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

**do wynajęcia lub sprzedaży:**

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**

- Opel Mokka 2016r., 1,6b+g, 89000km, 36.000zł, tel. 668 454 146
- Opel Vectra 1,8b+g zarej. ubezp. 1991r. zabytek 6.900zł; taksometr Volttronix 330zł; działka 3a domek ogrodzona, tel. 502 858 956
- Przyczepka samoch. zarejestrowana; przyczepa 10ś. do ciągnika, tel. 691 742 826
- Renault Modliner 180 oryginalna wywrotka ład. 8t, dwie osie, fak. VAT, 40.000zł, tel. 508 034 344
- Renault Twingo 1,2b, czerwony, 2009r., 5.200zł, tel. 518 929 340
- Rover 416, 1,6b, 1995r., serwisowany, garaż., 170000km, bezwyp., przegl. +OC do 15.10.25r., kombi, hak, 1.900zł, tel. 665 213 067
- Skoda Fabia 1,4, 2001r., bezwypadkowy, 1 właściciel, srebrny, do jazdy lub na części, tania, tel. 517 748 500
- Skoda Octavia 1,6b+g 2009r., 264000km, garaż., stan dobry, 11.900zł, tel. 602 667 633
- Skoda Octavia 1,8 combi 2015r., 189000km, felgi alum. zimowe stal. stan bdb., 38.000zł, tel. 504 073 675
- Smart ForFour 454, 1,5d 2005r., klima, srebrny, PT 5.11.25, OC 2.08.25, 5.600zł, tel. 695 040 204
- Suzuki Baleno, 2016r. 1,2 benzyna, polski salon, pierwszy właściciel, 172000km, stan bdb., Chełm, 27.000zł do negocjacji, tel. 502 530 915
- Toyota Corolla Verso, 115KM, 2,0d, 2004r., 12.000zł, tel. 697 129 125
- Volkswagen Passat 1,8b+g kombi 1996r., hak, klima, długie opony, 2 kpl. kół, zielony, 3.000zł, tel. 668 163 757
- Volkswagen Passat CC 1,8b 2009r., 105000km, opony do końca 2025r., garażowany stan bdb., kolor czarny, tel. 881 300 164
- 4 opony letnie 165/70/13, po jednym sezonie, tel. 512 343 699
- Alufelgi 16" do Passata B5 - reflektor prawy, centralki do szyb i inne, klamki do drzwi Citroen C5 i centralki do szyb, tel. 518 935 177
- Alufelgi z oponami letnimi 4szt. 185/65/14, Krasnystaw, 400zł, tel. 508 016 260
- Felgi aluminiowe 17" Toyota Corolla Verso 5 otw. śr.114,3 +zamont. opony letnie 215/50/17 bież. 5mm, kpl., 800zł, tel. 603 128 494
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Klucz dynamometryczny nowy 4 nasadki 28-210 Nm, 79zł, tel. 510 865 400
- Koła zimowe szt. 4, 175/65/14, 4-szpilkowe koła, 20zł/szt., tel. 510 865 400
- Kołpaki VW 15", tel. 539 518 615
- Nowe części do Stara 200, nowe części do ciągnika C360, tel. 664 589 620
- Nowe felgi 17" aluminium do BMW X3, ładny wzór, 800zł, tel. 515 089 521
- Okazja - opony letnie Yokohama Davam V61 225/55/18 98H prod. 2024, nowe, 350zł/szt., tel. 604 657 971
- Opona 215/50/17, 95V m+s (kpl.), 119zł, tel. 600 296 725
- Opony 215/55/18 letnie i zimowe, komplety, tel. 690 037 468
- Opony 245/40/18, 2szt., przejechano 10000km, 550zł, tel. 605 305 102
- Opony 2szt. 205/75/16 Goodride nowe, Krasnystaw, tel. 515 874 034
- Opony let. Uniroyal 185/65/15, pr. 2022-23, 420zł; koła zim. Nexsen felgi stal. pr. 2020-22, 185/65/15, 4x108, 600zł, tel. 502 948 949
- Opony letnie Dunlop SP 175/65/15 od Toyoty Yaris, jak nowe, 50zł/szt., tel. 661 665 231
- Opony letnie Hankok 215/60/17, Pirelli 225/60/17, tel. 515 910 699
- Opony na alufelgach 215/45/17, 2szt., tel. 791 225 883
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

**AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA**

- 2 opony 225/70/15, nadają się do przyczepy 1-osiovej, tel. 512 343 699

**SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>**

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

**OKAZJA! 595 000 zł**

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

**Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m<sup>2</sup>**

ściśle centrum Chełma parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

**Sprzedam/wynajmę**

**HALA SPRZEDAŻOWA 370 m<sup>2</sup>**

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.

**Sprzedam - 750 000 zł brutto do negocjacji.**

**Wynajmę - 4500 zł netto do negocjacji.**

tel. 508 380 810

**SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI**

- 1,5ha pole kl. III, las 0,63ha, Putnowice gm. Wojsławice, tel. 600 118 824
- 29m2 lp. kawalerka ul. Sienkiewicza, tel. 507 982 778
- 39m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 507 982 778
- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 883 156 315
- 44m2, 2 pokoje, piwnica, czynsz 450zł, llp., ul. Powstańców Warszawy, 275.000zł, tel. 519 869 575
- 45m2 llp. 3 pokoje ul. Katedralna, tel. 502 225 587
- 45m2 parter 2 pokoje ul. Siedlecka, 185.000zł, tel. 507 982 778
- 51m2 po remoncie 2 pokoje ul. Pocztowa, tel. 507 982 778
- 52m2 lp. kawalerka ul. Kopernika, tel. 502 225 587
- 62m2 blok os. Słoneczne, super lokalizacja, 325.000zł, tel. 537 311 122
- 66m2 llp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 507 982 778
- Budynek mieszkalny 150m2 parterowy, Włodawa, rynek, media, obok działka 140m2, tel. 500 594 653
- Dom - siedlisko działka 52a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 150m2 piętrowy ul. Ogrodowa, tel. 515 959 229
- Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dom murowany 80m2, działka 24a i budynki gospodarcze +garaż blaszak, gm. Dorohusk, 180.000zł, tel. 511 502 452
- Dom murowany stan surowy na działce 20a, Pawłów k/ Rejowca Fabr., tel. 796 394 173
- Dom piętrowy 9 pokoi 4 łazienki w Urszulinie centrum, przy drodze kr. 82 Lublin - Włodawa, na działce 12a lub 24a, tel. 505 178 329
- Dom piętrowy w Chełmie, 100m2, 2-rodzinny, nowy dach,

**WYNAJMĘ LOKAL o pow. 88 mkw,**

w skład którego wchodzi: sala sprzedaży, magazyn, pomieszczenie socjalne, WC, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną - rozliczane na podst. podliczników, c.o. Przeznaczenie dowolne (w latach 1994-2024 był sklep z art. do produkcji rolnej), możliwość połączenia z magazynem o pow. 90 mkw lub wiatą. Cena uzależniona od najmowanej powierzchni. Tel. kontaktowy 604 770 223

okna, garaż, 4p+2k+2ł, do cz. remontu, pilnie, 199.000zł, tel. 505 476 743

• Duży dom z 1980r., działka 0,4ha, 2 budynki gospodarcze, Rejowiec Fabryczny, tel. 607 347 612

• Działka 0,82ha w tym 0,3ha budowlana, Krowica, 60.000zł, tel. 515 093 567

• Działka 11a Okszów gm. Chełm, 39.000zł, tel. 513 010 121

• Działka 5a utwardzona z wagą i budynkiem, działka 15a utwardzona z magazynem, razem lub osobno, Wierzbica, tel. 500 101 015

• Działka bud. 1589m2 prąd, woda wodociąg, Czuczycze przy trasie Chełm - Włodawa, tel. 503 356 327

• Działka bud. 15a, nr 112/2, ul. Mickiewicza w Janowie k/ Chełma, 125.000zł, tel. 500 100 602

• Działka bud. 15a, nr 999/2, ul. Świerkowa / B. Prusa w Chełmie, 125.000zł, tel. 500 100 602

Dwie działki obok siebie: nr 140/4, szer. 30,25m, pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego oraz nr 140/5, szer. 39,25m, pow. 28a, od ul. Pstrągowej, media w drogach, tel. 508 380 810

• Działka budowlana 1400m2 kl.IV, Zawadówka ul. Tęczowa, przy drodze, tel. 517 740 079

• Działka budowlana 1462m2 nr 324/7, Pokrówka ul. Wesoła, tel. 693 344 404

• Działka nr 140/4, szer. 39,25m pow. 28a, od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810

• Działka szer. 30,25m pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810

• Działki w Janowie, tel. 724 321 632

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

• Garaż murowany 16m2 +działka obok) możliwość drugiego garażu), ul. Wojsławicka, 100.000zł, tel. 507 322 319

• Garaż murowany z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

• Grunt rolny 2,46ha w Wierzbicy, dz. nr 27/4, 2 nowe dom na dz. 24a, dom na dz. 48a 95m2 +garaż do wykończenia, tel. 500 101 015

• Grunty rolne 1ha, 2,6ha, 5ha, Czuczycze gm. Sawin, tel. 508 034 344

• Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

• Hala, magazyn 372m2 ul. Okszowska 39, pilnie, tel. 515 959 229

• Łąka 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020

• M. llp. 36,65m2 Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, słoneczne, kuchnia w zab. +AGD, 275.000zł, tel. 606 401 549 (po godz. 16)

• M-3 do remontu llp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236

• M-3 llp. 38m2 do remontu Al. Żołnierzy I AWP, czynsz 480zł, 166.000zł, tel. 78544798

• M-3 llp. 56m2 po rem. ul. Połaniecka, bdb. lokalizacja, żłobek, przedszkole, szkoła, przychodnia, sklepy, 390.000zł, tel. 500 456 686

• M-3, 59,6m2 llp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoły, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

• M-4 llp. 59m2 z wyposażeniem, do zamieszkania, balkon, piwnica, Chełm ul. Szymanow-

skiego, tel. 500 040 111

• M-4, 60m2 os. Słoneczne, do remontu, 255.000zł, tel. 514 704 236

• Mieszkanie 40m2 llp. do remontu, beczynszowe, kamienica, ul. Lwowska - deptak, 160.000zł, tel. 502 449 189

• Mieszkanie 42m2 lp. ul. Reformacka, duży balkon, piwnica, w zabud. kuchnia i ppok., parking zamknięty, 250.000zł, tel. 603 707 259

• Mieszkanie 44,75m2 llp. w bloku Chełm ul. Sienkiewicza, 247.000zł, tel. 500 100 560

• Mieszkanie beczynszowe 75m2 +piwnica 15m2, blisko szkoła, sklepy, ośrodek zdrowia, spokojna okolica, pilne, tel. 665 184 019

• Mieszkanie do remontu 70,7m2 beczynszowe, parter, Staszycze gm. Wierzbica, 180.000zł, tel. 692 469 121

• Mieszkanie 3 pokoje 62m2 llp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

• Mieszkanie lp. 50m2 do remontu, beczynszowe, kamienica, ul. Lwowska - deptak, 210.000zł, tel. 502 449 189

• Mieszkanie w centrum 36m2 blok 2 pokoje wspólnota do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

• Parter 2 pokoje 51m2 ul. Obłomska, tel. 515 959 229

• Stawy pow. 6,7ha, Wielobycz gm. Gorzków, 75.000zł/ha, tel. 603 049 337

• Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świącicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Uwaga - garaż murowany z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

• Ziemia orna 3,85ha gm. Wierzbica; działka 0,94ha przy drodze asfaltowej, media, gm. Wierzbica, tel. 662 325 858

• Ziemia rol. 2,46ha w Wierzbicy, tel. 500 101 015

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

• Ziemia rolna z przekszt. na budowlaną o pow. około 1ha, ok. 6km od Chełma, w ładnej okolicy, 85.000zł, tel. 506 802 362

**USŁUGI**

• Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

**BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075**

**MAŁOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219**

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111**

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA**

**ZA GOTÓWKĘ**

tel. **512 392 940**

**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**AS-TRANS**  
Chelń  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

**USŁUGI KOMINIARSKIE**

- sprawdzenie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
  - kominowych
  - wentylacyjnych
- przeeglądy okresowe

tel. 501 145 125

Tworzenie i pozycjonowanie stron internetowych, tel. 889 731 181

**TYNKI MASZYNOWE** - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wymiana eternitu na blachę z 62% dofinansowaniem, tel. 722 352 179

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

**Malowanie dachów, mycie kostki,**  
tel. 516 964 592

**BUDOWA I NAPRAWA**

- Altana stan bdb. zakupiona w Castoramie, łatwy demontaż, dowóz gratis, 990zł, tel. 515 089 521
- Deski dębowe ca.1m3, 4cm x 4mb po 4 sezonach, Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Deski grube oflisy sosnowe dł. 4m na opał 6m3, Chelń, tel. 535 177 917
- Deski sosnowe +jesionowe różne wymiary, tel. 662 840 697
- Dom z bali 8x10 do rozbiórki, tel. 662 840 697
- Drzwi drewniane szer. 80cm

**WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4**

- równanie terenu
- wywierty Ø30 •drenaż

tel. 884 511 807

**MARIUSZ USYDUS**  
Usługi Remontowo-Budowlane

**DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ**

▶ STROPÓW ▶ PODDASZY  
▶ STROPODACHÓW ▶ SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908  
e-mail: usydus@gazeta.pl

- wys. 200cm wewnętrzne, 200zł, tel. 513 535 869
- Drzwi drewniane z futryną (mogą być wewnętrzne i zewnętrzne), ładne, Chelń, 450zł, tel. 696 536 387
- Drzwi wejściowe drewniane 80 stan dobry, zawiasy do bramy drewnianej 4szt. +skoble, tel. 512 495 004
- Klucz dynamometryczny nowy 4 nasadki 28-210 Nm, 79zł, tel. 510 865 400
- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, rury grubościennne w kawałkach, tel. 609 153 721
- Młot pneumatyczny nowy mały ciśnienie robocze 6,3 bara, 50zł, tel. 510 865 400
- Piec c.o. 20kW, 1.200zł, tel. 791 346 702

**Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej,**  
tel. 609 413 767

- Piła stołowa silnik 220W mało używana, tel. 505 214 266
- Pistolet do malowania wapnem z małym agregatem, 79,99zł, tel. 510 865 400
- Płytki chodnikowe 30x30 stan dobry 1zł/szt., mogomat butla maska, tel. 506 468 070
- Rura grubościenna o wym. 51x110x2000, tel. 512 343 699
- Ślupki, stemple, żerdzie, świerk na deski krokwie kantówki, tel. 505 178 329
- Sprężarka olejowa 50l, 8 bar, 2,5kW, nowa, pistolet do malowania, wąż do pompowania, młot pneumatyczny, 799zł, tel. 510 865 400

**MEBLE, AGD, RTV**

- 3 krzesła tapicerowane stelarz czereśnia stan bdb. jasny brąz, 150zł, tel. 515 089 521
- Kamera mała na baterie paluszki, 200zł, tel. 513 535 869
- Kanapa szara pow. spania 144x200cm, gł. 77cm, jak nowa, pojemnik na pościel, 900zł, tel. 668 327 632
- Komplet kanapa i fotel jasne i miękkie, 400zł, tel. 794 467 491
- Lodówka Indesit 300zł, mi-krofala, piec gastronomiczny, zmywarka, tel. 506 468 070
- Łoże z materacem w jasnym kolorze rozm. 160x200, 500zł, tel. 500 087 074
- Maszyna do szycia zabytkowa Singer sprawna, tel. 507 191 120
- Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, łóża, szafki,

- ławy, materace i inne, tel. 506 094 800
- Odkurzacz Philips 1400 Vatmax, w pełni sprawny, brak śladów użytkowania, 160zł, tel. 515 089 521
- Odkurzacz Zelmer 1600W, 40zł, tel. 510 865 400
- Odkurzacz Zelmer piorący 1600W, 499zł, tel. 510 865 400
- Piec gastronomiczny stan dobry 400zł, zmywarka 300zł, lodówka Indesit 400zł, tel. 506 468 070
- Piekarnik, grzejnik oliwiak, pro-dziż, dywany, żyrandole, krzesła 3+2, wersalka, waga +odważniki (10kg), tel. 798 020 263

**Usługi DEC-POL**  
**Minikoparka**

tel. 505 319 708

- Pralka wirnikowa Lusja, 500zł, tel. 512 115 860
- Pralka wirnikowa światowid stan bdb., Chelń, 220zł, tel. 505 996 061
- Pralka z podgrzewaczem Światowid, nieużywana, z likwidacji sklepu AGD, 400zł, tel. 794 445 587
- Robot kuchenny planetarny wielofunkcyjny, tel. 512 495 004
- Szafa +kredens, tel. 723 502 702
- Szafki kuchenne górna 4szt., biurko pod komputer, tel. 505 751 603
- Telewizor płaski 32" Panasonic, 150zł, tel. 510 865 400
- Urządzenie do pieczenia chleba i inne tzw. kombajn na 12 programów, tel. 516 182 404
- Wirówka do bielizny Światowid, nieużywana, z likwidacji sklepu, 180zł, tel. 794 445 587

**SPORT, ZDROWIE I URODA**

- Kamizelki ratunkowe (kapoki) XXL 2szt., tel. 507 191 120
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

**WYWÓZ ZŁOMU**  
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

**WYCINKA DRZEW**  
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE**  
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

**MYCIE**  
malowanie elewacji, dachów itp.

**CAŁE WOJEWÓDZTWO**  
od 8 do 21  
514-299-106

- Rower damka, składak, koła 24, stan bdb., tel. 539 518 615
- Rower dla chłopca, koła 20, tel. 508 926 809
- Rower męski 3 Trip stan dobry, tanio, tel. 514 052 982
- Rower nowy z silnikiem spaliny-nowym Honda GX25 4T system Biomoto, nieużywany, tel. 507 191 120
- Rower nowy, 400zł, tel. 797 912 754
- Siłownia sportowa Atlas do 120kg, tanio - 1.500zł, Weremowice, tel. 507 581 360
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelń. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Steper treningowy na płoży; rower męski z Niemiec, mało używany, przerzutki w piaście, amortyzatory, tel. 518 935 177
- Wiosła do łódki drewniane długie 4szt., tel. 507 191 120

**ODZIEŻ I OBUWIE**

- Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu, z bdb. materiałów, różne kolory, jak nowe, tel. 504 377 961
- Sukienka komunijna r.134, 2 bolerka +dodatki, 120zł, tel. 785 462 775
- Kurtka skórzana 3/4, 178/102, szyta na zamówienie ,80zł; kurtka skórzana na motor 178/102, 50zł, tel. 798 337 433

**SPRZEDAM INNE**

- Åkordeony niemieckie 80 i 120 basów, tel. 602 353 086
- Altana stan bdb. zakupiona w Castoramie, łatwy demontaż, dowóz gratis, 990zł, tel. 515 089 521
- Barakowóz budowlany, felgi tył Białoruś, skrzynki do transportu kurcząć po 100szt., 50szt. skrzynki owocowe, tel. 500 101 015
- Buda dla psa, tel. 662 096 776
- Destylator kolumna 150cm 4 zimne palce +keg 25l +instrukcja obsługi, używany, 850zł, tel. 695 749 946
- Dodge Charger w skali 1:8 dla kolekcjonerów 110 części, zainteresowanym wysłę zdjęcia, 3.500zł, tel. 501 145 332

**Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane,**  
tel. 609 088 450

**Drewno opałowe, cena od 120zł,**  
tel. 664 847 474

- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe dąb grab dł. 30cm, deski sosnowe 1 cal x 2,5m x 20cm, tel. 507 377 277
- Drewno opałowe wysezonowane i na zamówienie oraz podpałka sosnowa worki, sosna sucha kawałki, grab, tel. 662 208 232

**PRZEPROWADZKI TRANSPORT**  
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

**OLEK TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK**

www.olek-trans.pl

- Fotelik samochodowy, Chelń, 100zł, tel. 505 996 061
- Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich i Mongolii +oryginalne klasery 8szt. z lat 88, 91 ,94-2003, tel. 516 182 404
- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, rury grubościennne w kawałkach, tel. 609 153 721
- Krajzega, tel. 691 742 826
- Kupony ogłoszeniowe, 1zł, tel. 513 535 869
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Nowy werbel marszowy firmy Stalagg śr. 40cm wys. 30, kolor biały, tel. 516 182 404
- Nożyce spalinowe stan dobry, agregat prądotwórczy 230-380 nowy na kółkach gotowy do pracy, tel. 669 669 078

**Pianino J. M. Kamieniecki**  
produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810
- Silnik 3 fazy na wózku 4kW stan bdb. z kablem, 350zł, tel. 794 445 587
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamshowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Transformator 230-24W, opona 14 nowa typ rolniczy, hebel ręczny duży mały, kantówka duża, tel. 669 669 078
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wiertarka ręczna mała kompaktowa, aparat fot. analog., kryształ, szkło ozdobne, zegarki i inne starocia, tanio, tel. 798 337 433
- Wykrywacz metalu nowy nieużywany Garrett ACS 2001, 650zł, tel. 506 291 700
- Wyprawiona skóra srebr-

nego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem, do noszenia jako kołnier n.p. przy palcie, tel. 516 182 404

**KUPIĘ**

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-lllp., gotówka, tel. 798 869 013
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki woj-skowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Działki budowlane w Chelmie i okolicach o pow. 1000-3000m2, do 100.000zł, tel. 780 016 692

**Kowadło kupię,**  
tel. 508 983 050

- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Meblościankę lub szafę używane oraz duży dywan lub wykładzinę do kuchni oraz wersalkę, tanio kupię, tel. 735 393 754
- Mieszkanie do 450.000zł dowolna ulica, tel. 515 959 229
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Motorynkę kupię Romet Simson MTZ części bez dokumentów zdekompletowane, tel. 888 877 268

**Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA**  
tel. 606 945 577

- Niszę na cmentarzu w Chelmie lub grobowiec kupię, tel. 508 400 937
- Podnośnik samochodowy 2-kolumnowy w dobrym stanie - kupię w rozsądnej cenie, tel. 606 404 894
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chelmie  
**CENTRUM KSZTAŁCENIA**  
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Prawo jazdy kat. B	marzec-kwiecień 2025 r. - zapraszamy do zapisów marzec 2025 r.
Operator żurawi samojezdnych	marzec 2025 r. - po zebraniu grupy
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	marzec 2025 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	marzec 2025 r.
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	marzec 2025 r.
Kurs kroju i szycia	marzec 2025 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	marzec 2025 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT Egzamin UDT	marzec 2025 r.
Kucharz małej gastronomii	marzec 2025 r.
Tokarz, ślusarz, frezer	marzec 2025 r.
Księgowość z obsługą komputera	marzec 2025 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	marzec 2025 r.
Obsługa kas fiskalnych	marzec 2025 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	marzec 2025 r.
Pałac kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	marzec 2025 r.
Glazurnik, murarz, tynkarz	marzec 2025 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	marzec 2025 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	marzec 2025 r.
Drwal - operator pilarki	Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych marzec 2025 r. - trwają zapisy
Diagnosta samochodowy	marzec 2025 r.



## GMINA KAMIEN. Pozyskać miliony w partnerstwie Uatrakcyjnić zalew w Natalinie



Wiadomo już, że sezon kąpielowy nad zalewem w Natalinie rozpocznie się dzień po zakończeniu roku szkolnego i w miejscu tym będą zorganizowane dożynki gminne. Rada Gminy Kamień przystąpiła do partnerstwa z gminą Chełm oraz miastem Chełm, w ramach którego wspólnie postarają się o dotacje na zagospodarowanie zalewów w Natalinie, Żółtańcach oraz Glinianek.

Radni gminy Kamień podjęli uchwałę w sprawie wykazu kąpielisk na terenie gminy Kamień na rok 2025 oraz określenia sezonu kąpielowego. Jedynym kąpieliskiem w gminie jest zalew w Natalinie, a tegoroczny sezon kąpielowy rozpocznie się tam jak zwykle dzień po zakończeniu roku szkolnego, tj. w sobotę, 28 czerwca. Sezon kąpielowy zakończy się 24 sierpnia. Ratownicy będą strzegli bezpieczeństwa kąpiących się w godz. 11.00-19.00.

- Byłem nad zalewem ostatnio i jestem pozytywnie zaskoczony, ile wody

udało się tam zgromadzić, jej poziom jest dobry - mówił na ostatniej sesji Dariusz Stocki, wójt gminy Kamień. - Uzupełnimy piasek na plaży, odmalujemy pomosty, ławki, altanki. Nowa toaleta zewnętrzna będzie dostępna dla plażowiczów tylko w okresie pracy ratowników. Jeśli ktoś zechce skorzystać z toalety, będzie pobierał klucz od ratownika, zostawiając mu jakiś dokument. Nie ma innej możliwości, bo znamy rzeczywistość i pozostawienie tego spowoduje, że toaleta będzie zdezastowana.

Wójt Stocki oznajmił też, że w tym roku dożynki gminne będą zorganizowane nad zalewem w Natalinie. Jest szansa, że miejsce to zyska na jeszcze większej atrakcyjności. Radni gminy Kamień jednogłośnie przyjęli uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie do partnerstwa z miastem Chełm i gminą Chełm w celu wspólnej realizacji projektu „Rewitalizacja oraz udostępnienie atrakcji turystycznych przy zbiornikach wodnych Chełmskiego Obszaru Funkcjonalnego”. Celem jest pozyskanie dotacji z programu

Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021 - 2027.

- Takie uchwały o partnerstwie oprócz nas podejmą też gminy Kamień i Chełm, a dzięki temu będzie można złożyć wniosek i będzie możliwość pozyskania środków na zagospodarowanie zbiorników wodnych - mówił wójt Stocki. - W naszym przypadku chodzi o zbiornik Natalin, w przypadku gminy Chełm - zalew w Żółtańcach, a miasta Chełm - Glinianek. Liderem projektu będzie miasto Chełm. Jest możliwość pozyskania na zagospodarowanie tych trzech zbiorników łącznie około 14 milionów złotych z podziałem w zależności od liczby mieszkańców, czyli największa pula dla miasta Chełm, a w dalszej kolejności gmina Chełm i nasza gmina jako najmniejsza wśród tych trzech. Dla nas jednak też przewidywana jest fajna kwota. Wkład własny będzie niewielki, a do pozyskania jest 83 procent wartości zadania. Już pracujemy nad projektem, w ramach którego nad zbiornikiem w Natalinie planujemy: ciąg pieszo-drogowy, wieżę widokową, ławeczki, parasole na plaży, altanki. (mo)

### Służby zareagowały błyskawicznie

## Martwe ryby spłynęły Uherką

- Uherką płyną jakieś plamy i śnięte ryby - zaalarmowali nas w ubiegłym tygodniu mieszkańcy gminy Ruda-Huta. Wszystko wskazuje jednak na to, że do żadnej poważnej katastrofy nie doszło, bo oprócz wspomnianych sytuacji na rzece nie zaobserwowano innych niepokojących sygnałów.

Plamy na wodzie i płynące do góry bruciem ryby zauważył w czwartek (3 kwietnia) jeden z mieszkańców gminy Ruda-Huta w pobliżu mostu na Uherce w miejscowości Ruda. Tą niepokojącą informacją podzielił się z nami, ale też powiadomił służby, dzwoniąc pod numer 112. Nasz sygnalista przysłał też zrobiony telefonem filmik, na którym, mimo słabej jakości widać, że na lustrze rzeki są jakieś ciemne plamy, a od czasu do czasu przepływa martwa ryba. I choć

służby żadnego zatrucia nie stwierdziły, to sytuacja może być niepokojąca, bo mieszkańcy miejscowości położonych nad Uherką doskonale pamiętają duże i często powtarzające się katastrofy ekologiczne, które zatruły wszystkie ryby w rzece, które spływały martwe albo ledwo żywe do Bugu. Było to co prawda jeszcze w XX w., ale teraz niski stan wody i liczne doniesienia o podobnych katastrofach na Odrze i w jej dorzeczu, albo ubiegłoroczne śnięcie ryb na zbiorniku w Stawie (gm. Chełm) może dawać do myślenia. Na szczęście ani władze chełmskiego okręgu PZW, ani Wody Polskie nie stwierdziły, by doszło do jakiegokolwiek większego skażenia. - Być może ktoś po prostu łowił ryby w górze rzeki i wyrzucił je martwe do wody - mówi Marcin Adamczyk, dyrektor okręgu PZW w Chełmie. - Ciemny kolor wody występuje obecnie niemal na całej długości rzeki. Jej poziom w ostatnich dniach

nieco się podniósł, więc woda wymywa wszelkie osady, muł, rośliny i śmieci zalegające na brzegu i stąd jest zmacona. Mimo wszystko będziemy się przyglądać sytuacji i w razie kolejnych niepokojących sygnałów podejmiemy odpowiednie działania, choć mamy nadzieję, że takich nie będzie - wyjaśnia dyrektor.

Faktem jest, że wszystkie służby zareagowały natychmiast. Na miejscu pojawiły się zarówno urzędnicy z Wód Polskich, strażacy, policjanci oraz Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska, który pobrał do badania próbki z rzeki. Ich wyniki nie są jeszcze znane, ale z wizji lokalnej przeprowadzonej praktycznie na całej długości Uherki wynikało, że żadnego większego skażenia nie było. Być może do śnięcia ryb przyczyniło się otwarcie jazu na rzece w Stańkowie, które miało miejsce dzień wcześniej, gdy szybki prąd poderwał denne osady i zamulił wodę. (bm)

## CHEŁMSKIE. Kiedy zniosą restrykcje?

W dalszym ciągu w mieście i powiecie, jako obszarach zagrożonych, obowiązuje nakaz szczepienia kotów oraz trzymania zwierząt na uwięzi. Szefowa Powiatowego Inspektoratu Weterynarii w Chełmie wskazuje, kiedy najwcześniej mogą zostać zniesione obostrzenia.

Na ostatni weekend marca zaplanowana została na Lubelszczyźnie akcja szczepienia przeciwko wścieklicznie lisów. W tym roku w regionie stwierdzono sześć ognisk tej choroby, w tym jedno w Rożdżałowie w gminie Chełm. Pod koniec stycznia chora, około 2-let-

nia kotka padła, ale wcześniej pogryzła dwie osoby. Więcej przypadków nie odnotowano, ale zarówno w mieście, jak i części powiatów chełmskiego i krasnostawskiego obowiązują obostrzenia. Zgodnie z rozporządzeniem wojewody, m.in. zakazuje się polowań, psy mają być trzymane na uwięzi, a koty w zamknięciu. Dodatkowo wprowadzony został obowiązek szczepienia przeciwko wścieklicznie kotów powyżej trzeciego miesiąca życia. Za uchylenie się od obowiązku grozi mandat w wysokości 500 zł.

- Tak szybko się tej choroby nie zwalczają, ale za miesiąc będziemy rozważać zniesienie restrykcji - zapowiada po-

wiatowy lekarz weterynarii Agnieszka Lis, wskazując na koniec kwietnia. Jak dodaje, do inspektoratu w Chełmie cały czas wpływają kolejne zgłoszenia o pogryzieniu przez czworonoga i podejrzeniu wściekliczyny. Wszystkie przypadki są badane, ale na szczęście nie odnotowano więcej wyników dodatni nich na wścieklicznię.

Wściekliczyna jest niebezpieczną, nieuleczalną i śmiertelną chorobą, której głównym nosicielem jest lis. Inspektorzy weterynarii zalecają, aby przez dwa tygodnie po wyłożeniu szczepionki nie puszczano wolno psów i kotów, aby nie dostały się do miejsc, gdzie wyłożono preparat. (p)

## WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

### Wyczyścili łowisko

W czwartek (27 marca) członkowie koła Wodnik - Marcin Kapyś, Stanisław Kowalczyk oraz Sebastian Radzikowski przeprowadzili akcję czyszczenia stanowisk na zbiorniku Żółtańce Duże. Usunięto zalegające trzciniowisko na wodzie, poszerzono stanowiska oraz dorobiono cztery kolejne, które były zaniedbane i zarośnięte.



### Komunalnik rozpoczął sezon



W sobotę (29 marca) w Dubience na Jeziorze Deusze odbyły się zawody rozpoczynające sezon wędkarski w kole PZW Komunalnik. Trzynastu zawodników łowiło przez pięć godzin. Impreza miała charakter towarzyski, dlatego łowiono metodą dowolną. Kilku wędkarzy nastawiło się na okonia, spinningując. Większości uczestników łowiących delikatnymi picikerami udało się przechrztyć pojedyncze wiosenne płotki. Na spinning zaś odławiano niewymiarowe pasiaki, trafiły się też przyłowy niewielkich szczupaczków. Jak przeważnie bywa, zawodniczymi rybami okazały się ukleje, do których udało się

dobrac zwycięzcy zawodów 4-metrowym batem. Ufundowana przez Artura Siatkę nagroda-niespodzianka za największą rybę przypadła Sławomirowi Zalewskiemu. Po zawodach przy ognisku przygotowanym przez gospodarza koła Piotra Radzięciaka podsumowano sobotnie zmagania. Słoneczna pogoda sprzyjała przez cały dzień, choć porywisty wiatr ze wschodu dawał się we znaki. Wyniki: 1. Janusz Łuszczczyk - 920 g, 2. Sławomir Zalewski - 380 g, 3. Janusz Sikorski - 260 g, 4. Zbigniew Młynarczyk - 240 g, 5. Tomasz Iwaniuk - 140 g, 6. Wojciech Zalewski - 60 g.

### Chełm Miasto zaprasza do Stawu

Zarząd Koła Chełm Miasto zaprasza swoich wędkarzy na otwarcie sezonu wędkarskiego - 12 kwietnia nad zalewem w Stawie. Zbiórka o godz. 6.00.

### Wodnik zaprasza na zawody

Zarząd koła PZW Wodnik Chełm zaprasza swoich członków na spławikowe towarzyskie zawody wędkarskie, które odbędą się w niedzielę (13 kwietnia) na zbiorniku Żółtańce Duże. Zbiórka zawodników o godz. 7:00 na

grobli głównej od szosy weremowickiej. Połów na jedną wędkę metodą spławikową. Zapisy tylko i wyłącznie osobiście w sklepie wędkarskim Wodnik przy ul. Gdańskiej 11.

### Koło Sukces przypomina o składkach

Zarząd Koła PZW Sukces w Chełmie informuje, że składki na 2025 r. są przyjmowane w siedzibie koła - Chełm, ul. Hutnicza 3 (III piętro) w terminach: 10, 24, 29, 30 kwietnia - od godz. 16.00 do 17.00. (b)

# Honda Civic

## e:HEV 184 KM

Jedenasta generacja Hondy Civic występuje wyłącznie w wersji hybrydowej. To bardzo udana konstrukcja z dwulitrowym silnikiem benzynowym i motorem elektrycznym. Układ jest wydajny i oszczędny, czyli dokładnie taki, jakiego oczekują kierowcy. Dodatkową zachętą jest trwająca właśnie promocja na auta z rocznika 2024, które są tańsze o 20 tys. zł.



**Nadwozie i wnętrze**  
Honda Civic jest dostępna w Polsce tylko w jednej wersji silnikowo-napędowej. To hybryda łącząca silnik elektryczny z motorem benzynowym o pojemności dwóch litrów, sprzężona z automatyczną skrzynią bezstopniową. Japończycy doszli do wniosku, że taki napęd jest optymalny do tego samochodu, a kto potrzebuje więcej mocy, powinien wybrać model Type R. Ograniczona możliwość konfiguracji sprząda się do wyboru jednej z trzech wersji wyposażenia, koloru nadwozia, wzoru felg, tapicerki, kilku pakietów stylistycznych oraz kilku dodatków. To sprawia, że potencjalni klienci nie mają dylematów, co wybrać, ile pozycji z listy zaznaczyć, a z czego zrezygnować, by skompletować idealne auto dla siebie. W Hondzie sprawa jest prosta: bierzemy albo nie. Jeśli tak, już w standardzie otrzymujemy bardzo bogato wyposażony samochód, a do tego świetnie wyglądający i zdecydowanie wyróżniający się z tłumu. Civic w perłowym kolorze

skutecznie obraca głowy na ulicy. Nic w tym dziwnego, bo prezentuje się bardzo dobrze. 18-calowe czarne felgi, okrągła i mocno opadająca ku tyłowi linia dachu, długa maska i ostre rysy nadają temu autu sportowego charakteru. Może nie jest on tak drapieżny, jak w poprzedniej wersji, ale projektanci narysowali piękne nadwozie, które skrywa kompaktowe przeciwieństwo wymiary. Przez wizerunek zewnętrzny ucierpiła jednak funkcjonalność wnętrza, bo choć miejsca w kabinie jest mnóstwo, to wysocy pasażerowie podróżujący na tylnej kanapie przez ten piękny dach będą musieli kulić głowy w ramionach. To chyba jedyna niedogodność, z jaką muszą się liczyć potencjalni nabywcy japońskiego kompaktu. Cała reszta jest warta pochwały. Kabina jest obszerna, fotele są duże i bardzo dobrze podpierają ciało, wszystkie plastiki i materiały są wysokiej jakości, a deska rozdzielcza przejrzysta i funkcjonalna. Wzrok przyciąga bieżąca przez całą jej szerokość kratka nawiewu powietrza, z której wy-

stają dźwignienki do regulacji kierunku nadmuchu. Wygląda to świetnie, ale ma jedną wadę: w drobnej kratce nie da się zamontować uchwyty na telefon. Multimedia działają bez zarzutu, jest fizyczne pokrętko do regulacji głośności, są dwa gniazda USB i ładowarka indukcyjna. Kierownica jest klasycznie okrągła i świetnie leży w dłoniach. Przez jej wieniec mamy widok na cyfrowe zegary, które są bardzo czytelne, a do tego wyglądają elegancko, co w przypadku wirtualnych kokpitów jest rzadkością. Bagażnik ma pojemność 415 litrów i regularny kształt, choć jego dno jest położone nisko, więc trzeba się schylić, by coś do niego włożyć lub wyjąć. Fajnym rozwiązaniem jest zwijana roleta ukryta w lewym jego boku.

### Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Hondy Civic znajdziemy wolnossący silnik benzynowy o pojemności 2 litrów i mocy ok. 140 koni, wspomagany przez silnik elektryczny. Łączna moc tego zestawu to 184 KM a maksymalny moment obrotowy wynosi 315 Nm. Dzięki temu Civic rozpędza się do setki w niespełna 8 sekund. Miękka hybryda nie wymaga podpinania samochodu do kontaktu czy ładowarki. Uzupełnianie baterii odbywa się automatycznie podczas hamowania i za pomocą silnika spalinowego, który w normalnej jeździe pełni rolę generatora i łączy się po mocniejszym

wciśnięciu gazu albo na trasie. Średnie zapotrzebowanie na paliwo w cyklu mieszanym wynosi ok. 6,5 litrów benzyny przy normalnej, całkiem dynamicznej jeździe. W mieście ten wynik można poprawić nawet o litr, jest więc naprawdę dobrze.

### Zawieszenie i komfort jazdy

Choć złoty środek między precyzją a komfortem jazdy nie istnieje, to Honda Civic znalazła się bardzo blisko ideału. Mimo dość małego profilu opon podróżowanie tym autem nawet po sporych dziurach nie jest problematyczne. Zawias pracuje bezgłośnie i dzielnie wybiera nierówności, a do wnętrza nie przenoszą się większe drgania. Do tego Civic świetnie spisuje się w zakrętach. Precyzją prowadzenia bije na głowę wiele usportowionych modeli i nie ma tak jak one tendencji do wyjeżdżania przodem. Kompaktowa Honda prowadzi się bardzo lekko i przyjemnie, kierunek jazdy wybiera się za pomocą przycisków umieszczonych na tunelu

środkowym, co jest i łatwe i bardzo intuicyjne.

### Wyposażenie i cena

Hondę można kupić w trzech odmianach wyposażenia, z których najtańsza kosztuje od 167 700 zł, ale uwaga - obecnie auta z rocznika 2024 można kupić za nawet 20 tys. zł mniej, czyli podstawową wersję za niespełna 150 tys. zł. Do testu dostaliśmy najbogatszą odmianę o nazwie Advance, której cennik otwiera kwota 186400 zł. Na pierwszy rzut oka to dużo, ale gdy spojrzymy na listę wyposażenia, okazuje się, że cena robi się podobna, co u bezpośredniej konkurencji. Na pokładzie auta znalazły się m.in. podgrzewane fotele, skórzana wielofunkcyjna kierownica, aktywny tempomat, trzy tryby jazdy, 18-calowe felgi, bezkluczykowy dostęp do auta, adaptacyjne LED-owe reflektory, kamera cofania, przednie i tylne czujniki, klimatyzacja, system audio Bose czy systemy dbające o bezpieczeństwo jazdy jak asystent pasa ruchu.



## Hybryda w cenie diesla



Marka Skoda przygotowała dla klientów przełomową ofertę, wyznaczając nowe standardy na rynku motoryzacyjnym. Samochody z napędem hybrydowym PHEV są teraz dostępne w cenach porównywalnych, a nawet identycznych jak modele z silnikami wysokoprężnymi. Inicjatywa stanowi część kampanii taktycznej „Nowa Definicja Hybrydy” i symbolizuje realną zmianę wspierającą nowoczesne, zrównoważone rozwiązania.

Do polskiej oferty dołączyła niedawno hybrydowa wersja Skody Superb w nadwoziu liftback. Model jest wyposażony w układ napędowy łączący silnik benzynowy 1.5 TSI z jednostką elektryczną, zapewniającą łączną moc 204 KM. Dzięki zastosowaniu akumulatora o pojemności 25,7 kWh, pojazd oferuje zasięg do 130 kilometrów korzystając wyłącznie

z energii elektrycznej. Użytkownicy mają również możliwość szybkiego ładowania akumulatora - poziom od 10% do 80% można osiągnąć za pomocą ładowarki DC w około 26 minut, natomiast pełne naładowanie przy użyciu prądu zmiennego o mocy 11 kW trwa około 2,5 godziny.

Cześć oferują w portfolio także hybrydową wersję modelu Superb Combi, która łączy wyjątkową funkcjonalność i przestronność z ekologicznym napędem PHEV. Model ten, oferujący łączną moc 204 KM oraz zasięg elektryczny do 130 kilometrów, stanowi idealne rozwiązanie dla osób poszukujących pojazdu, który doskonale wpisze się w aktywny styl życia, nie rezygnując z troski o środowisko. Dla miłośników przestronnych i komfortowych SUV-ów, Skoda proponuje model Kodiaq PHEV. Zasięg elektryczny do 120 kilometrów sprawia, że auto jest idealnym wyborem na codzienne podróże, natomiast silnik spalinowy zapewnia dodatkową moc, gdy tylko zajdzie potrzeba.

**CHEM OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**GAŁOZCZNE**  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

**DOSTAWCY PRĄDU**  
**AKUMULATORY**  
Doradzamy Montujemy Ładujemy  
**CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI**  
ANDRZEJ MARCINKOWSKI  
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

# Na macie w Strupinie Dużym

W SP w Strupinie Dużym odbyła się pierwsza w tym roku odsłona ligi powiatowej w zapasach w stylu klasycznym oraz zapasach kobiet o puchar wójta gminy Chełm. Do rywalizacji przystąpiła prawie setka sportowców reprezentujących z powiatów chełmskiego, włodawskiego i tomaszowskiego.

Młodych zapaśników dopinguwali m.in.: poseł **Krzysztof Grabczuk**, radny województwa lubelskiego **Dariusz Grabczuk**, przewodniczący rady gminy Chełm **Andrzej Oleksiejuk**, wicewójt gminy Chełm **Artur Kubacki** i wiceprezes PZZ **Mieczysław Czwaliniński**. Drużynowo wygrali gospodarze – zawodnicy ze SP w Strupinie Dużym (podopieczni trenera **Marcina Sadowskiego**), drugie miejsce wywalczyli zawodnicy z Włodawy (trener **Arkadiusz Woliński**), a na trzecim miejscu znaleźli się podopieczni trenera **Daniela Chwastka** z Tyszwowca. Indywidualnie złote medale zdobyli: **Amelia Wasynczuk**, **Złota Denysiuk**, **Martyna Hołowacz**, **Kornelia Bąk**, **Wiktoria Szamatuła**, **Xenia Nadolska**, **Hanna Potrapeluk**, **Emilia Budych**, **Lena Chudzicka**, **Vanessa Chaciotka**, **Wiktoria Przyczyna**, **Zofia Jankowska**, **Blanka Golec**, **Kacper Gałęza**, **Dorian Kostkowski**, **Wiktor Mąkał**, **Mikołaj Głowacki**, **Mikołaj Kostkowski**, **Karol Kierejewski**, **Szymon Oczkowski**, **Brajan Gil**, **Oliwier Ragan**, **Hubert Czarnecki**, **Miłosz Frej**, **Alan Ragan**, **Jakub Grzeszczuk**, **Mikołaj Danicki**, **Mateusz Tucki** i **Miłosz Byś**, srebrne:

**Margarita Chodakowska**, **Kaja Mikić**, **Michalina Białek**, **Aleksandra Szamatuła**, **Izabela Lawron**, **Lena Chudzicka**, **Martyna Hacıukiewicz**, **Alicja Mucha**, **Daria Nowak**, **Natalia Strojna**, **Kaja Sugier**, **Martyna Nowak**, **Kornel Janowski**, **Oleksander Miasnikov**, **Daniel Skoczylas**, **Leon Olek**, **Grzegorz Rzepka**, **Adrian Janowski**, **Gabriel Poznański**, **Fabian Pieczykołan**, **Maksymilian Palczyński**, **Piotr Paciejewski**, **Igor Walczuk**, **Ryszard Walczuk**, **Daniel Kotek**, **Paweł Przyczyna**, **Wiktor Marszałec** i **Szymon Gardyjas**, a brązowe: **Światosława Denysiuk**, **Julia Sulej**, **Maria Sosno**, **Hanna Paprota**, **Maja Lewczuk** vel **Leoniuk**, **Stella Kozak**, **Laura Ferenc**, **Dagmara Lewczuk**, **Nikola Wypych**, **Karolina Hołoda**, **Laura Wypych**, **Szymon Mali-**



**szewski**, **Oskar Mąkał**, **Wojciech Wawryniuk**, **Igor Kalemba**, **Jan Bednarski**, **Mikołaj Blacha**, **Jakub Przetak**, **Dominik Mazur**, **Bartosz Mazur**, **Krzystian Surmacz**, **Wiktor Kamiński**, **Krzyspin Kostkowski**,

**Piotr Furman**, **Marcel Sierpiński**, **Antoni Nawojczyk**, **Tycjan Bielak**, **Tymoteusz Szewczuk**, **Krzystian Rac**, **Piotr Stupak**, **Cyprian Skiba**, **Adam Gašiorowski**, **Antoni Generał** i **Piotr Brzeziak**. (kg)



## Biegacze Ruchu Izbica na półmaratonie warszawskim



Pięcioro zawodników Sekcji Biegowej Ruchu Izbica pojawiło się na starcie półmaratonu warszawskiego. Tym samym klub oficjalnie rozpoczął wiosenny sezon startów ulicznych.

Półmaraton warszawski wrócił już na stałe do kalendarza biegowego wielu amatorów tego sportu. Nie inaczej jest w przypadku zawodni-

ków i zawodniczek Sekcji Biegowej Ruchu Izbica, którzy w sile pięcioro przyjechali do stolicy. **Damian Antończak** miał czas 1'20'02, **Ireneusz Golec** – 1'23'34, **Marek Antończak** – 1'28'23, **Łukasz Smyk** – 1'34'01, a **Małgorzata Smyk** – 1'34'05. Tym biegiem Sekcja Biegowa Ruchu Izbica zapoczątkowała wiosenny sezon startów ulicznych. (kg)

## Ogólnopolskie sukcesy Satori!

Ponad 820 zawodników z 58 klubów zgromadziło się w Ostródzie na mistrzostwach Polski seniorów w karate kyokushin IKO Poland oraz IKO Polish Open. Ogromny sukces odniosła Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori. **Marzena Łatka** została mistrzynią Polski,

a **Bartłomiej Zakrzewski** wicemistrzem naszego kraju!

Świetnie w mistrzostwach Polski seniorów IKO Poland zaprezentowali się sensei **Bartłomiej Zakrzewski** i senpai **Marzena Łatka**. Sensei **Bartłomiej** w kat. mężczyzn 50 lat wywalczył tytuł wice-

mistrza Polski, a senpai **Marzena** wygrała swoją kategorię w kumite i została mistrzynią naszego kraju!

W IKO Polish Open znakomicie wypadł **Fabian Nafalski**, który stoczył 4 pojedynki, wszystkie zakończone przed czasem, i wywalczył złoto. Na tym samym stopniu

zawody ukończył **Mateusz Hurko**. Srebro wywalczyli z kolei: **Szymon Grabowski** i **Marcel Grabowski**, a brąz przypadł **Bartoszowi Pachucie**. Na tym nie koniec medali dla Satori bo w kat. kata srebro wywalczył **Dawid Wurszt**. Gratulujemy! (kg)



## Zapaśnicy LMKS Krasnystaw najlepsi!



Młodzi zapaśnicy LMKS Krasnystaw zajęli drużynowo pierwsze miejsce w międzynarodowym turnieju w zapasach dzieci, które odbyły się w Strzale.

30 marca w Strzale odbył się międzynarodowy turniej w zapasach w grupie dzieci. W zawodach wzięło udział 121 zawodników, w tym 4 kluby zagraniczne – dwa ze Słowacji, jeden z Ukrainy oraz jeden z Litwy. Młodzi zapaśnicy z LMKS Krasnystaw osiągnęli ogromny sukces. Drużynowo zajęli pierwsze miejsce, zdobywając indywidualnie: 7 medali brązowych, 5 medali srebrnych i 4 złota! Zawody stały na bardzo wysokim poziomie, głównie dzięki zagranicznym gościom.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom i czekamy na kolejne sukcesy! (kg)

# Chełmianka gromi przy Ceramicznej!

**Chełmianka wygrała swój pierwszy mecz na stadionie zastępczym przy ul. Ceramicznej. W świetle jupiterów rozbiła Lewart Lubartów 5:1.**

**CHEŁMIANKA CHEŁM – LEWART LUBARTÓW 5:1 (2:1)**

1:0 – **Kobiąka** (10), 2:0 – **Korbecki** (12), 2:1 – **Mysliwiecki** (30), 3:1 – **Mroczek** (48), 4:1 – **Korbecki** (61), 5:1 – **Klec** (65).

**CHEŁMIANKA:** Jerke – Ofiara (65 Wiatrak), Kventsar, Sarnowski, Zmorzyński (74 Romanowicz), Piekarski, Kobiąka, Klec (71 Pek), Korbecki (65 Karbownik), Kroczek, Mroczek (65 Kaspzyk).

**LEWART:** Podleśny – Niewęglowski, Chyła, Pytka, Kompanicki, Socha (65 Paluch), Mysliwiecki (46 Nojszewski), Steszuk, Morenkov (46 Najda), Żelisko (81 Kunaszyk), Ziełliński (65 Aftyka).

W związku z budową nowego stadionu przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów w Chełmie, III-ligowa Chełmianka

swoje domowe spotkania od jakiegoś czasu rozgrywa na tymczasowym obiekcie przy ul. Ceramicznej. Do ostatniego piątku nie odniosła tu jednak zwycięstwa. Na Ceramicznej podopieczni **Grzegorza Bonina** albo przegrywali (1:2 z Wisłoką Dębica), albo remisowali (1:1 z Wisłą II Kraków). W meczu z Lewartem byli jednak faworytem. Zespół z Lubartowa w ostatnich pięciu meczach zanotował cztery porażki i na dobre zadomowił się w strefie spadkowej. Gospodarze już na samym początku mogli objąć prowadzenie. Rzut różny wykonywał **Bartłomiej Korbecki**, piłkę przedłużył **Maxim Kventsar**, ta trafiła do **Łukasza Sarnowskiego**, który minimalnie przestrzelił. W 10. minucie Chełmianka objęła jednak prowadzenie. Prawą stroną przedarł się **Dawid Kroczek**, który po ziemi dograł piłkę w pole karne. Tam dopadł do niej **Michał Kobiąka**, który precyzyjnym strzałem w prawy róg wyprowadził miejscowych na prowa-

dzenie. Chwilę później przed szansą stanął **Korbecki**, który oddał groźny strzał z pola karnego, ale bramkarz gości popisał się skuteczną interwencją. W 12. minucie **Korbecki** dopiął swego. W szesnaste Lewartu z piłką znalazł się **Krystian Mroczek**, który tracił futbolówkę w stronę najskuteczniejszego gracza Chełmianki. Ten huknął nie do obrony i zrobiło się 2:0. Co ciekawe gości zmobilizowało to do lepszej gry. W 30. minucie dośrodkowanie z lewej strony boiska na bramkę zamienił były zawodnik Chełmianki **Paweł Mysliwiecki**, który ładnym wolejem nie dał szans na skuteczną interwencję **Michałowi Jerke**. Do przerwy wynik już się nie zmienił, choć okazję miał jeszcze **Dawid Kroczek**, który po podaniu od **Korbeckiego** strzelił minimalnie nad bramką **Podleśnego**. Druga połowa to dominacja gospodarzy. Już w 48. minucie zrobiło się 3:1. W polu karnym gości piłka trafiła pod nogi **Mrocza**, który precy-

zyjnym strzałem pokonał golkipera zespołu z Lubartowa. W 61. minucie dobre podanie otrzymał **Korbecki**. Napastnik biało-zielonych popędził w swoim stylu zostawiając obrońcę Lewartu za plecami. Po chwil znalazł się na sam z Podleśnym i zrobiło się 4:1. Trzy minuty później kibice Chełmianki cieszyli się z piątego gola swojej drużyny. Tym razem trafienie zanotował **Michał Klec**, który oddał precyzyjny strzał zza pola karnego. To trzeci gol Słowaka w tej rundzie i pierwszy zdobyty z gry. Dwie poprzednie bramki **Klec** zanotował po uderzeniach z rzutów wolnych. W 70. minucie spotkania przed doskonałą okazją stanął wprowadzony pięć minut wcześniej na boisko **Dawid Kaspzyk**. Snajper znalazł się sam na sam z golkipere gości, oddał mocny strzał, jednak bramkarz zdołał go obronić. W kolejnych minutach ten sam zawodnik również mógł wpisać się na listę strzelców, jednak zabrakło mu szczęścia. Ostatecznie

## III LIGA

Wyniki 24. kolejki: **CHEŁMIANKA CHEŁM – LEWART LUBARTÓW 5:1** (Michał Kobiąka 10, Bartłomiej Korbecki 25, 62, Krystian Mroczek 48, Michał Klec 64 - Paweł Mysliwiecki 30), **Podhale Nowy Targ - Avia Świdnik 2:2** (Łukasz Seweryn 11, Rastislav Václavik 90 karny - Andriy Remeniuk 47, Michał Zuber 90), **Star Starachowice - Wisłoka Dębica 0:0**, **Wisłanie Skawina - Podlasie Biała Podlaska 1:0** (Patrik Kołodziej 90), **Pogoń-Sokół Lubaczów - Wisła II Kraków 2:1** (Paweł Oleksy 46, 77 - Joseph Colley 68), **Saneczka Nowy Sącz - Siarka Tarnobrzeg 0:0**, **Świdniczanka Świdnik - KSZO Ostrowiec Świętokrzyski**

**0:2** (Dominik Pisarek 45 karny, Patryk Orlik 73), **Korona II Kielce - KS Wiązownica 1:1** (Kościcki 7 - Hrabowski 54), **Unia Tarnów - Czarni Polaniec 1:4**.

### TABELA

1. Saneczka	24	52	49-19
2. KSZO	24	50	40-25
3. Podhale	24	48	47-32
4. Siarka	24	46	41-25
<b>5. CHEŁMIANKA</b>	<b>24</b>	<b>43</b>	<b>54-35</b>
6. Korona II	24	42	46-36
7. Star	24	41	46-28
8. Wisłoka	24	39	52-34
9. Podlasie	24	38	41-29
10. Avia	24	37	46-33
11. Wisłanie	24	32	32-30
12. Pogoń-Sokół	24	28	36-46
13. Wisła II	24	25	49-44
14. Czarni	24	24	32-50
15. Świdniczanka	24	23	25-43
16. KS Wiązownica	24	21	26-47
17. Lewart	24	11	20-61
18. Unia T.	24	3	18-83

Chełmianka wygrała zasłużenie 5:1. To trzecia wygrana podopiecznych trenera Bonina z rzędu, dzięki której nasz III-ligowiec awansował na 5.

miejsce w tabeli. W kolejnym meczu ChKS zmierzy się na wyjeździe z KS Wiązownica (11 kwietnia, 19:00). **(jg)**

## Niespodzianki nie było

**KŁOS GMINA CHEŁM – ŁADA BIŁGORAJ 0:4 (0:2)**

0:1 – **Chmura** (18), 0:2 – **Białek** (24), 0:3 – **Białek** (51), 0:4 – **Cygan** (81).

**KŁOS:** Pawlak – Żwirbla (55 Rutkowski), Ł. Wójcicki (75 Rakowski), Mazur (84 Hawryluk), J. Rak (55 K. Rak), Gierczak, P. Wójcicki (63 Mróz), Marczyk, Dyński, Kawiak, Kudłai. Trener – **Damian Miazga**.

Przed pierwszym gwizdkiem sędziego w sobotnim meczu Kłosa z Ładą, goście mieli na koncie 38 punktów, a zespół z gminy Chełm 5. Fawo-

ryta wskazać więc trudno nie było. I niestety, mimo że podopiecznym **Damiana Miazgi** nie można odmówić ambicji i woli walki, widać było, że zespół z Biłgoraja jest po prostu lepszy piłkarsko. Goście wyszli na prowadzenie już w 18 minucie gdy **Przemysław Pawlak** pokonał **Damiana Chmura**. Minęło zaledwie 6 minut i było już 0:2. Tym razem do siatki Kłosa trafił **Wojciech Białek**. Druga połowa miała podobny przebieg. Przyjezdni dość szybko podwyższyli prowadzenie na 3:0 (drugie trafienie Białka) i kontrolowali to co dzieje się na boisku

w Rożdżałowcu. Mało tego w końcówce ukłuli jeszcze raz, tym razem za sprawą **Dariusza Cygana**. - Ten mecz pokazał jaką jest różnica klas pomiędzy zespołami z górnej, a dolnej części tabeli – przyznaje **Damian Miazga**, trener Kłosa. - Niestety, ale mieliśmy tylko kilka momentów gdzie nasza gra wygląda przyzwoicie, przez większą część spotkania dominowała drużyna Łady Biłgoraj, która odniosła zasłużone zwycięstwo. My pracujemy dalej, naszym celem jest w tym sezonie ogrywanie młodzieży, a w tym meczu wystąpiło pięciu juniorów z czego się bardzo cieszę – dodaje. Po 20 kolejkach IV-ligowej przygody, Kłos wciąż nie ma na koncie ani jednej wygranej. **(kg)**

## Nieudana środa naszych IV-ligowców

W środę, 2 kwietnia, odbyła się 21. kolejka IV ligi lubelskiej. Niestety zespołu z naszego regionu przegrały swoje spotkania. Start Krasnostaw uległ 0:1 Opolaninowi w Opolu Lubelskim, a Kłos Gmina Chełm poległ w Lublinie z Sygnałem aż 1:6.

**OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE – START KRASNYSTAW 1:0 (1:0)**

1:0 – **Gonder** (60). **START:** Bartoszek – Strug, Lenard (68 Sołdecki), Saj, Brzycki (62 Czochorowski), Więczkowski, Bałaszek (82 Wojciechowski), Bronowicki, Jabłoński, Boczułliński (46 Buk), Pachuta. Trener – **Dawid Sołdecki**.

Po zwycięstwie w 20. kolejce IV ligi nad Gryfem Gmina Zamość, i zawodnicy i kibice Startu liczyli na kolejny komplet punktów w starciu z niżej notowanym Opolaninem. Niestety miejscowi już w 6. minucie wyszli na prowadzenie, a na listę strzelców wpisał się **Dominik Gonder**. Start rzucił się do odrabiania strat, ale zespół z Opolu Lubelskiego zagęścił środek i mądrze się bronił czekając na okazję do kontry. Bardziej otwarta była druga odsłona, ale klarowniejsze sytuacje na podwyższenie wyniku miał raczej Opolanin niż podopieczni **Dawida Sołdeckiego**, którzy wciąż bili głową w mur i to nawet wtedy gdy z boiska w 72. minucie z czerwona kartką wyleciał zawodnik gospodarzy **Jakub Kozak**. Ostatecznie podopiecznym **Radosława Muszyńskiego** udało się dowieźć

korzystny rezultat do ostatniego gwizdka sędziego.

**SYGNAŁ LUBLIN – KŁOS GMINA CHEŁM 6:1 (3:0)**

1:0 – **Sz. Rak** (23), 2:0 – **Etna** (27), 3:0 – **Wolski** (36), 3:1 – **Mazur** (56), 4:1 – **Karwat** (77), 5:1 – **Sz. Rak** (81), 6:1 – **Łopuszyński** (87).

**KŁOS:** Pawlak – Żwirbla (73 Mróz), E. Poznański (46 Dyński), K. Rak (46 J. Rak), Wójcicki, Mazur, Rutkowski, Gierczak, Marczyk, Kawiak, Kudłai. Trener – **Damian Miazga**.

Ligowa pauza nie przysłużyła się zawodnikom Kłosa. Pod-

opieczni **Damiana Miazgi** początek meczu z Sygnałem mieli nawet niezły, ale wszystko zaczęło się sypać po 20 minutach. Najpierw do siatki trafił **Szymon Rak**, a po chwili było już 2:0 po trafieniu Kameruńczyka **Brilliant Monroe Etany**. Mało tego, w 36. minucie zrobiło się 3:0. **Przemysław Pawlak** pokonał **Kamil Wolski**. Zawodnicy Kłosa wyszli na drugą odsłonę zmobilizowani, a **Paweł Mazur** zdobył nawet gola na 1:3, ale potem wszystko wróciło do normy. Sygnał wbił gościom jeszcze trzy bramki i wygrał zasłużenie 6:1. **(jg)**

## Lider za mocny...

**START KRASNYSTAW – STAL KRAŚNIK 0:5 (0:2)**

0:1 – **Kalita** (24), 0:2 – **Jędrusik** (36), 0:3 – **Demanienko** (67), 0:4 – **Duda** (85), 0:5 – **Majewski** (86).

**START:** Bartoszek – Więczkowski (70 M. Pachuta), D. Pachuta (85 Wojciechowski), Strug, Brzycki, Chariasz, Jabłoński (65 Lenard), Bałaszek (70 Buk), Saj, Bronowicki (77 Czochorowski), Florek. Trener – **Dawid Sołdecki**.

W niedzielę (6 kwietnia) do Krasnegostawu przyjechał lider IV ligi w grupie lubelskiej - Stal Kraśnik. I niestety widać było różnicę klas między oba drużynami. - Nasz zespół walczył, ale Stal dysponuje jednak dużo silniejszą kadrą i to było widać – przyznaje **Marek Kwiecień**, prezes Startu Krasnostaw. Strzelanie w 24 minucie rozpoczął **Karol Kalita**. Stal kontrolowała przebieg gry, wymieniała sporo podań i w 36

minucie prowadziła już w Krasnymstawie 2:0. Tym razem **Krzysztof Bartoszek** pokonał **Mateusza Jędrasika**. Po zmianie stron goście kontynuowali strzelanie i ostatecznie wygrali aż 5:0, dzięki czemu umocnili się na pierwszym miejscu w tabeli (punkty stracił wicelider – Lublinianka). - Mieliśmy swoje dwie, może trzy okazje na strzelenie przynajmniej honorowej bramki, ale niestety się nie udało. Nie możemy się jednak załamywać – podsumowuje Kwiecień. Za tydzień Start zagra z rezerwami Motoru Lublin. **(kg)**

## Mamy wejściówki dla Czytelników na czwartkowy mecz play-off z Wisłą Proline Bydgoszcz

# ChKS pokazał moc. Ruszamy w bój o PlusLigę

**ChKS CHEŁM – MCKIS JAWORZNO 3:0 (25:23, 25:23, 25:20)**

**ChKS:** Marcyniak (7), Swodczyk (6), Łapszyński (11), Piotrowski (14), Blankenau (3), Goss (15), Fijałek (libero). MVP: **Tomasz Piotrowski**.

26. zwycięstwem w 28. meczach zakończyli rundę zasadniczą PLS 1. Ligi siatkarskiej ChKS Chełm. Te wszystkie wygrane i nasza drużyna, i kibice bez mrugnięcia oka zamienili na siedem zwycięstw w starujących 10 kwietnia play-offach w walce o PlusLigę. Pierwszym rywalem ChKS będzie BKS Wisła Proline Bydgoszcz, którą w sezonie zasadniczym pokonaliśmy dwukrotnie, tracąc tylko seta.

W czwartkowym (3 kwietnia), rozgrywanym o nietypowo późnej porze (zawody rozpoczęły się o 20.30) ze względu na transmisję telewizyjną w Polsce Sport meczu, ChKS pokonał przed własną publicznością bez straty seta solidny MCKIS Jaworzno. Wynik wskazywałyby, że zwycięstwo przyszło „biało-zielonym” z łatwością, ale tak nie było. Goście dostosowali się do poziomu lidera i kibice obejrzeli kawał dobrej i emocjonującej siatkówki. Pierwszy set rozpoczął się od walki punkt za punkt i żaden z zespołów nie

potrafił odszkoczyć przeciwnikowi na więcej niż dwa oczka. Kiedy przy stanie 17:17 zanosilo się na wyrównaną końcówkę w polu zagrywki stanął **Mariusz Marcyniak** wprowadzając swoimi serwisami w spore gości wiele zamieszania. Dzięki temu nasza drużyna zdobyła cztery kolejne punkty i już nie pozwoliła przyjezdnym na odrobienie strat, wygrywając seta do 23. W drugiej odsłonie gospodarze na początku popełnili kilka błędów w obronie i jaworznianie objęli trzy punktowe prowadzenie. Skutecznie bronili go do stanu 17:14, broniąc kolejne ataki **Jędrzeja Gossa** i wyprzedzając skutecznie kontry. I znowu sprawy w swoje ręce wziął kapitan naszej drużyny **Marcyniak** popisując się mocnymi i precyzyjnymi zagrywkami, z których odbiorem goście mieli poważny problem. Podopieczni **Krzysztofa Andrzejewskiego** szybko odrobili straty i w końcówce prowadzenie przechodziło z rąk do rąk. Na samym finiszu nasi znowu zachowali więcej zimnej krwi i zapisali na swoje konto kolejnego seta wygrywając do 23. Jeszcze większy popis determinacji i „chłodnej głowy” chełmianie dali w secie trzecim. Nasi przegrali już 17:20 i kiedy kibice powoli szykowali się na czwartego seta

nastąpił zwrot. Po fantastycznej serii zagrywek **Gossa** i atakach **Tomasza Piotrowskiego** w szeregi Jaworzna wkradła się nerwowość. Goście zaczęli seryjnie popełniać błędy i nasi zdobyli 7 kolejnych punktów wygrywając seta do 20. MVP spotkania został **Tomasz Piotrowski**, choć nikt, by się nie obrazili gdyby to wyróżnienie przypadło Marcyniakowi, który w kluczowych momentach potrafił odwracać losy rywalizacji.

Forma jaką pokazali w ostatnich meczach chełmianie cieszy przed startującymi 10 kwietnia play-offami, w których jako lider zmierzmy się z 8 zespołem rozgrywek – Wisłą Proline Bydgoszcz. Pierwsze spotkanie do dwóch zwycięstw ChKS rozegra w Chełmie, drugie i miejmy nadzieję decydujące o awansie „biało-zielonych” do kolejnej rundy trzy dni później w Bydgoszczy. W rundzie zasadniczej dwukrotnie pokonaliśmy bydgoszczan: 3:1 na wyjeździe i 3:0 u siebie. Czekamy na powtórkę.

Na pierwszy mecz w Chełmie z Wisłą Proline mamy dwie wejściówki dla Czytelników. Otrzymają je dwie pierwsze osoby, które zadzwonią do redakcji we wtorek, 8 kwietnia o godz. 12.00, pod numer 82 565 44 44. **(rd)**

## Sidoruk drugi na Węgrzech

Fantastycznie na turnieju na węgierskich matach spaisał się zawodnik Cementu **Gryf Chełm Hubert Sidoruk**. Występujący w kat. do 72 kg zawodnik zdobył srebrny medal.

**Hubert Sidoruk** turniej rozpoczął od zwycięstwa z zawodnikiem

gospodarzy 9:0, następnie pokonał zapaśnika Mołdawii 6:5, by w następnej walce ponownie wygrać z kolejnym Mołdawaninem 11:0. W kolejnej walce zawodnik Cementu **Gryf** wygrał z reprezentantem Finlandii 11:0. W finale mocno

obsadzonych zawodów Sidoruk spotkał się z kolejnym Finem. Po ciężkiej walce Hubert musiał uznać wyższość rywala i ostatecznie wywalczył srebro. Trenerami klubowymi Sidoruka są: **Dariusz Jabłoński** oraz **Krzysztof Gajek**. **(jj)**

## Srebro Szeremety w Brazylii

**Julia Szeremeta**, pochodząca spod Rejowca pięściarka, która boksu uczyła się w MKS II LO Chełm, a obecnie reprezentuje barwy **Paco Lublin**, zdobyła srebrny medal podczas **Pucharu Świata w Brazylii**.

W pierwszej walce kat. do 57 kg **Julia Szeremeta** pewnie pokonała groźną Amerykankę **Alyssę Mendozę**, a w pojedynku o finał na jej drodze stanęła Kazaszka **Ulżan Sarsenbek**, do której ze względu swój styl walki i piorunujące

uderzenia przyglnął przydomek „Potwór”. Nasza Julka „Potwora” jednak się nie przestraszyła. Zawalczyła w swoim stylu. Znamiciele poruszała się w ringu i była o ułamki sekundy szybsza od Azjatki, zadając celne, soczyste ciosy. Werdykt sędziów mógł być tylko jeden – jednoślone zwycięstwo Szeremety na punkty. W finale nasza wicemistrzyni olimpijska zmierzyła się z reprezentantką gospodarzy **Jucielen Romeu**. Walka o złoto była wyrównana.

Początkowo lepiej boksowała Brazylijka, ale z czasem to Julia przejęła inicjatywę. Końcowy rezultat wielu zawodców uznało za kontrowersyjny. Arbitrzy z USA i Which widzieli zdecydowane zwycięstwo gospodyni (30:27), Australijczyk też wskazał na wygraną Romeu, ale 29:28. Inne zdanie mieli sędzia z Kazachstanu (29:28 dla Szeremety) oraz z Tajwanu (30:27 dla Polki). Ostatecznie 3:2 wygrała więc Brazylijka, ale Julii i tak należą się wielkie brawa. **(mg)**

## Łopiennik zdobył Żółkiewkę

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – GKS ŁOPIENNIK 2:6 (1:2)  
1:0 – Rycerz (17), 1:1 – Krystian Sawa (28), 1:2 – Krystian Sawa (38), 1:3 – Wójciewicz (46), 2:3 – Koprucha (61), 2:4 – Mazurkiewicz (82), 2:5 – Jasiński (84), 2:6 – Mazurkiewicz (90).

HETMAN: Kwapisz – Wikira, Basiak (63 Rozner), Rycerz, Amerla, P. Prus (53 Warda), Zając, Żysko, Włockowski, K. Prus, Koprucha. Trener – Damian Koprucha.

ŁOPIENNIK: Makowski – Szabat, Wojciechowski, Suszek (70 Krupa),

Szwedziński (80 Tatar), Korzeniowski, Wójciewicz (75 Burdan), Chruściel (80 Podlipny), Ragan (75 Mazurkiewicz), D. Sawa (78 Sypa), Krystian Sawa (70 Jasiński). Trener – Paweł Matycz.

Hetman zaczął wiosną źle, od dwóch porażek po 1:4 z Ruchem Izbica i Unią Rejowiec. GKS Łopiennik przeciwnie. Zaprezentował się z nienajgorszej strony we Włodawie (mimo porażki 2:5), a tydzień temu pokonał 2:1 Ognio Wierzbica. I na boisku w Żółkiewce widać było, że gospodarze są w dołku, a goście prze-

ciwnie, z meczu na mecz grają coraz lepiej. Co prawda Hetman strzelił gola na 1:0 w 17 minucie, na listę strzelców wpisał się niezawodny Michał Rycerz, ale potem do głosu doszli podopieczni Pawła Matycza. Jeszcze przed przerwą objęli prowadzenie po dwóch trafieniach Krystiana Sawy. Zaraz po zmianie stron gospodarze przysnęli co wykorzystał Wójciewicz i zrobiło się 1:3. Sygnał do walki dał gospodarzom grający trener Damian Koprucha (gol w 61 minucie), ale końcówka meczu zdecydowanie należała do GKS. Dość powiedzieć, że zespół z gminy Łopiennik Górny w 8 minut zdobył trzy gole i wygrał zaskakująco 6:2. Sytuacja Hetmana robi się nieciekawa. (kg)

## Emocje w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA - SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 4:2 (2:1)  
1:0 – Damian Orłowski (36 samobójcza), 2:0 – Bomba (39), 2:1 – Czerniak (45), 2:2 – Poliszuk (49), 3:2 – Balcerek (62), 4:2 – Pilipczuk (86).

OGNIWO: Zagraba (51 Drzazgowski) – Kłos, Pełczyński, Balcerek (77 Pilipczuk), E. Klimowicz, P. Bąk, D. Klimowicz, Wysokiński, Jusiuk, Bomba (65 Bobrzyński), M. Bąk (75 Wójcik). Trener – Dominik Drewnicki.

SPÓŁDZIELCA: Osypowicz – Gogulka (75 Dawid Orłowski), Pawlak, Damian Orłowski, Dziwulski, Grzesiuk, Poliszuk, Szostak, Mróz, Czerniak, K. Mazurek (70 Krupicz). Trener – Mirosław Basiński. Czerwona kartka: Grzesiuk (S) w 84 minucie za dwie żółte.

Spółdzielca, który wiosną zaczął od dwóch porażek, chcieli zrehabilitować się za dość niespodziewaną przegraną z GKS Łopiennik. Drużyna z Siedliszcza, choć spadła na ostatnie miejsce w tabeli, tanio skóry nie zamierzała jednak sprzedawać. – W pierwszej połowie mocno w naszej grze przeszkadzał silnie wiejący wiatr – mówi Marcin Wawruszak z Ognia Wierzbica. Przelamanie nastąpiło w 36 minucie. Niefortunnie we własnym polu karnym interweniował Damian Orłowski i zrobiło się 1:0. Gdy trzy minuty później Eryk Klimowicz obsłużył doskonale podaniem Antoniego Bombę, który z kolei w akcji „sam na sam” pokonał Kacpra Osypowicza, wydawało się, że gospodarze odniosą łatwe zwycięstwo. Nic z tych rzeczy. – Drużyna się rozprężyła i w końcówce pierwszej połowy daliśmy się zasko-

czyć – przyznaje Wawruszak. Gola do szatni wbił Ognio Bartłomiej Czerniak. Mało tego. Niedługo po zmianie stron Krzysztof Poliszuk doprowadził do remisu pokonując Rafała Zagrabę, który po chwili musiał opuścić boisko z powodu kontuzji. Zastąpił go Wojciech Drzazgowski, który jeszcze przy stanie 2:2 popisał się wspaniałą interwencją po strzale jednego z zawodników gości. W 52 minucie powinno być 3:2, ale Michał Kłos nie wykorzystał rzutu karnego. Dobrą interwencją tym razem popisał się Osypowicz. 10 minut później Ognio wyszło na upragnione prowadzenie. Karol Balcerek uwolnił się od obrońców Spółdzielcy i w akcji „sam na sam” nie dał szans bramkarzowi gości. Końcówkę zespołu z Siedliszcza grał osłabiony po czerwonej kartce dla Radosława Grzesiuka. Wynik w zamieszaniu podbramkowym w 86 minucie ustalił rezerwowo Hubert Pilipczuk. (kg)

## Astra znów zgubiła punkty

ASTRA LEŚNIEWICE – UNIA REJOWIEC 1:1 (1:0)  
1:0 – Kopczyński (7), 1:1 – A. Czerwiński (85).

ASTRA: Rozen – Szuster, S. Dąbrowski, Jurga (50 Kępk), Bereda, Rakowski, Brewczyński, Prybiński (80 Jakubik), Oryszczuk (50 Brześci), Kopczyński (70 Dylewski), Patoka. Trener – Artur Dąbrowski.

UNIA: Pastuszak – Kloc, Karauada (65 Huk), Paśnik (85 Brzeziński), Soczyński, Martyn (72 Górny), Kwiatosz, W. Rossa, A. Czerwiński, Nowaczek, Kozioł. Trener – Roman Rossa. Czerwona kartka: Patoka (ASTRA) w 60 minucie za dwie żółte.

Astra, lider chełmskiej ligi okręgowej po rundzie wiosennej, nie najlepiej zaczęła rundę rewanżową.

Podopieczni trenera Artura Dąbrowskiego nie wygrali trzeciego meczu z rzędu. Po porażce z Bugiem Hanna i remisie z Ruchem Izbica, tym razem zatrzymała ich Unia Rejowiec. Sobotnie spotkanie dla Astry zaczęło się dobrze. Już w 7. minucie do piłki w polu karnym gości dopadł Eryk Kopczyński, który nie zastanawiając się huknął z 15 m i przelobował wysuniętego Adriana Pastuszaka. – W tej części spotkania mieliśmy przewagę – mówi Jacek Stańkowski, prezes Astry. – Mieliśmy swoje okazje na strzelenie drugiej, a nawet trzeciej bramki, niestety nie wykorzystaliśmy ich. Po zmianie stron też przeważaliśmy, ale wciąż byliśmy nieskuteczni. W końcu przyszła 60 minuta, która wszystko zmieniła – dodaje. Prezes Astry ma na myśli

drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę dla Damiana Patoki. – Od tego momentu cofnęliśmy się do obrony i do głosu doszli goście – przyznaje. Unia zaatakowała. W słupek trafił Adrian Czerwiński, a w poprzeczkę Wojciech Rossa. – Mieliśmy też dwie sytuacje sam na sam z bramkarzem, ale i ich nie wykorzystaliśmy – opowiada Roman Rossa, trener zespołu z Rejowca. W końcu w 85 minucie Unia wyrównała, a gola głową po rzucie rożnym zdobył A. Czerwiński. – Przy odrobinie szczęścia mogliśmy nawet wygrać, pozostał niedosyt – komentuje R. Rossa. Prezes Stańkowski zauważa z kolei, że gdyby Astra strzeliła w pierwszej połowie gola na 2:0 pewnie by wygrała. – Inaczej byśmy zagrali drugą połowę, pewnie byliśmy spokojniejsi, może nie byłoby drugiej żółtej kartki dla Patoki – podsumowuje. (kg)

## Frassati postawiło się Włodawiance

WŁODAWIANKA WŁODAWA - FRASSATI FAJSŁAWICE 4:1 (1:1)  
1:0 – Soroka (6), 1:1 – Dunda (44), 2:1 – Władysław Fedoruk (80 karny), 3:1 – Valentyń Fedoruk (85), 4:1 – Władysław Fedoruk (87).

WŁODAWIANKA: Polak – Sowisz, Latała (46 Madejczyk), Pogonowski (72 Mikołajewski), Nielipiuk, Bartnik (90 Goś), Władysław Fedoruk (88 Czuj), Valentyń Fedoruk, Zakalyk, Soroka (88 Ambrozik). Trener – Mirosław Kosowski.

FRASSATI: R. Kostka – Gęca, K. Kostka, Adamiec, D. Baran, B. Suszek (63 Bogusz), Leszczyński (69 B. Błażak), P. Przebirowski, Papuha, Dunda, Dolhan. Trener – Rafał Robak.

Polaka wykorzystał Aleks Dunda). Po zmianie stron podopieczni Mirosława Kosowskiego długo bili głową w mur. Przyszła jednak 77 minuta, w której z boiska z kontuzją musiał zejść Dunda, a że zespół z Fajslawic nie miał już na ławce żadnych rezerwowych zawodników, do końca musiał grać w osłabieniu. Włodawianka potrafiła do wykorzystać i w 7 minut wbiła rywalom trzy gole, wszystkie po akcjach tria Soroka-Valentyń Fedoruk-Władysław Fedoruk. (kg)

# Tego jeszcze nie było!

Aż pięcioro reprezentantów Cementu Gryf Chełm otrzymało powołania do reprezentacji Polski na mistrzostwa Europy senierek i seniorów w zapasach. Tego w historii klubu jeszcze nie było!

W dniach 7-13 kwietnia w Bratysławie, stolicy Słowacji, odbędą się mistrzostwa Europy senierek i seniorów w zapasach w stylu wolnym i klasycznym. Z przyjemnością informujemy, że do polskiej kadry na te najważniejsze w naszym kontynencie zawody, otrzymało aż pięcioro reprezentantów MKS Cement Gryf Chełm! W mistrzostwach Europy senierek wystartują: Katarzyna Krawczyk (53 kg), Alicja Nowosad (62 kg, Alicja to niedawna zwyciężczyni plebiscytu sportowego Nowego Tygodnia

i miasta Chełm w kategorii Odkrycie Roku 2024), Olga Padoshyk (65 kg) i Daniela Tkachuk (72 kg).

Ponadto na mistrzostwa seniorów w zapasach w stylu klasycznym powołanie otrzymał Szymon Szy-



Alicja Nowosad



Szymon Szymonowicz



Olga Padoshyk



Daniela Tkachuk



Katarzyna Krawczyk

## Hanna nadal liderem

BUG HANNA – RUCH IZBICA 3:1 (0:0)  
1:0 – Świeca (57 karny), 2:0 – Hoyos (70 karny), 2:1 – Jasiński (72), 3:1 – Hoyos (88).

BUG: Haponiuk – Masztaleruk, Gryczuk, Boiarчук (68 Karwat), Oniszczuk, Borcon, Kocyła, Szy-szłow (83 Mileszczyk), Świeca, Rodriguez, Hoyos (85 Kozachenko). Trener – Bartosz Bodys.

RUCH: Wójciewicz – Bożko, Kaszak, Knap (70 Binek), Czochrowski, P. Lewandowski, G. Lewandowski, Wojewoda, Banach (80 Zaprawa), Jasiński, Wlizio (89 Juściński). Trener – Roman Blonka. Czerwona kartka: Rodriguez (BUG) w 60 minucie za dwie żółte.

W sobotę przy silnym wietrze, lider chełmskiej okręgówki Bug, podejmował w Hannie solidny Ruch Izbica. – Spodziewaliśmy się ciężkiego meczu i taki był – przyznaje Hubert

Kowalik, prezes Bugu. Spotkanie w pierwszej połowie było wyrównane, ale i nie za ciekawe. Gra toczyła się głównie w środkowej części boiska. Po zmianie stron Bug nieco śmiało zaatakował i w 57 minucie wywalczył pierwszy, ale jak się po chwili okazało, nie jedyny rzut karny. Po faulu zawodnika z Izbycy we własnym polu karnym „jedenastkę” wykorzystał Piotr Świeca. Sytuacja powtórzyła się w 70 minucie, tyle że tym razem rzut karny pewnie wykorzystał Kolumbijczyk Nicholas Hoyos. Warto zauważyć, że od 60 minuty gospodarze grali w osłabieniu. Po dwóch żółtych, czerwoną kartkę obejrzał Jairo Rodriguez. Strata dwóch bramek nie podtrzymała przyjeźdźnych. Zespół z Izbycy śmiało zaatakował i w 72 minucie Przemysław Jasiński zdobył kontaktowego gola. Końcówka należała do lidera. W 84 minucie Hoyos odebrał piłkę

## V LIGA

TABELA			
1. Bug	16	41	59-21
2. Włodawianka	16	40	67-13
3. Astra	16	35	37-16
4. Ruch	16	29	40-29
5. Chełmianka II	16	29	38-21
6. Unia R.	16	24	26-28
7. Ognio	16	23	34-30
8. Brat	16	22	35-43
9. Frassati	16	19	40-41
10. Sparta	16	18	20-30
11. Łopiennik	16	16	32-53
12. Hetman	16	10	31-52
13. Granica	16	10	17-51
14. Spółdzielca	16	6	19-67

– relacjonuje Zbigniew Oleszczuk z Granicy Dorohusk. Goście mieli okazję na podwyższenie rezultatu, i Alikowski i Barwiak mogli wpisać się na listę strzelców, ale Brat przerwał te ataki. W 65 minucie Mateusz Kniażuk strzelił kontaktowego gola, w akcji „sam na sam” pokonując golkipera Granicy. Zespół z Dorohuska ponownie wyszedł na prowadzenie po tym, jak Damian Kamola podał przytomnie piłkę do Barwiaka, który tym razem nie dał szans Maksymilianowi Mrozowi. Remis uratował gospodarzom ich trener. W 78 minucie Brat bił rzut rożny, a Andrzej Ignaciuk strzałem głową ustalił wynik na 2:2. (kg)

## Trener uratował remis

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – GRANICA DOROHUSK 2:2 (0:1)

0:1 – Alikowski (35), 1:1 – Kniażuk (65), 1:2 – Barwiak (69), 2:2 – Ignaciuk (78).

BRAT: Mróz – Arkadiusz Kister, P. Szadura, Wędzina (75 Ciechański), Sudał, Arnold Kister, Malinowski, Dubaj (53 Belina), Wikliński (46 Sasiadek), Antoniuk (55 Ignaciuk), Kniażuk (66 Adam Urbański). Trener – Andrzej Ignaciuk.

GRANICA: Kopeć – Klekotkiuk, Piotrowski (72 Komosa), Stańczy-

kowski, Kamola, Gorzala, Barwiak, Rząd, Alikowski, Antoniuk (72 S. Kogut), Jarosz. Trener – Waldemar Kogut.

Granica, która po rundzie jesiennej chełmskiej okręgówki zajmowała ostatnie miejsce w tabeli, wiosną zaczęła wysylenia i była bliska wygranej z Bratem. Niedzielne starcie było ciekawe, mimo dość zimowej aury. – Wyszliśmy na prowadzenie w 36 minucie, kiedy Bartłomiej Barwiak dograł piłkę do Pawła Alikowskiego, a ten strzałem z ok. 6 m pokonał bramkarza gospodarzy

## Trzecia porażka Sparty z rzędu

CHEŁMIANKA II CHEŁM – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 4:1 (3:1)

0:1 – Oleksiejuk (4), 1:1 – M. Jeż (25), 2:1 – Malichani (35), 3:1 – Malichani (40), 4:1 – Roczon (60).

CHEŁMIANKA II: Dadas – Wiatrak (60 Urbański), Luchowski, Roczon (70 Kozioł), Mazurek, Krawiec, Perdun (46 Salama), Pek (60 Oszwa), M. Jeż (75 Fronc), Malichani (83 Biskupski). Trener – Andrzej Krawiec.

SPARTA: Krysa – Melnik, Charmast, Góra, Oleksiejuk (33 Joć, 46 Żukowski), M. Gabrelski, Piorun (85 Terlecki), Rutkowski, Adamiec,

Spacyński (78 Psuja), P. Gabrelski (66 Głowacki). Trener – Karol Kurzępa.

Nie takiego początku rundy rewanżowej spodziewali się kibice Sparty Rejowiec Fabryczny. Zespół, który ma za sobą kilka sezonów w IV lidze pograża się w marazmie, przegrał właśnie trzeci mecz z rzędu i okupuje dolne rejony okręgówki.

– Spotkanie z rezerwami Chełmianki zaczęliśmy dobrze – mówi Robert Szokaluk, prezes Sparty. Już w 4 minucie po rzucie rożnym strzałem z ok. 7 m bramkarza gospodarzy pokonał Dawid Oleksiejuk. Potem do głosu doszli jednak podopieczni

trenera Andrzeja Krawca. – Sparta nieco zaskoczyła nas tą bramką, ale później przejęliśmy kontrolę nad przebiegiem gry – zauważa Krawiec. Wyrównał w 25 minucie aktywny Michał Jeż. Potem do głosu doszedł nowy nabytek rezerwy Chełmianki, pozyskany z Bugu Hanna – Daniel Malichani. Raz pokonał bramkarza gości po akcji „sam na sam”, a raz strzałem głową po rzucie rożnym. Gospodarze dobili Spartę w 60 minucie, kiedy Norbert Roczon po rożnym trafił do siatki strzałem z główki. – Myślę, że wygraliśmy zasłużenie – podsumowuje Andrzej Krawiec. (kg)

## Klasa „A” wznowiła rozgrywki

Komplet wyników 12. kolejki:  
SPS EKO RÓZANKA – HUTNIK DUBECZNO 6:0 (0:0)

1:0 – Kuczyński (47), 2:0 – Kuczyński (48), 3:0 – Błaszczuk (52), 4:0 – Błaszczuk (54), 5:0 – Kuczyński (64), 6:0 – E. Mikulski (84).

VITRUM WOLA UHRUSKA – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 8:1 (4:1)  
0:1 – Zbarachewicz (3 samobójcza), 1:1 – Dąbrowski (20), 2:1 – Łubowski (25), 3:1 – Wałczyk (32), 4:1 – Dąbrowski (42), 5:1 – Dąbrowski (50), 6:1 – Czaplą (68), 7:1 – Czaplą (80), 8:1 – Wałczyk (85).

START REGENT PAWŁÓW

– UNIA BIAŁOPOLE 3:1 (0:1)  
0:1 – Sidorczuk (2), 1:1 – Dębiec (65 karny), 2:1 – Brzyszek (83), 3:1 – Wójcik (85).

AGROS SUCHAWA – MKS SIEDLIKA 3:2 (1:1)

0:1 – Wasiołek (20), 1:1 – Humeniuk (31), 1:2 – Kozak (55), 2:2 – Fursa (65), 3:2 – Humeniuk (90+2).

RUCH II IZBICA – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 3:0 (1:0)

1:0 – Jakóbczak (20), 2:0 – Wróbel (50), 3:0 – Babiarz (87).

HUTNIK RUDA-HUTA – VICTORIA ZMUDŹ 1:3 (1:1)

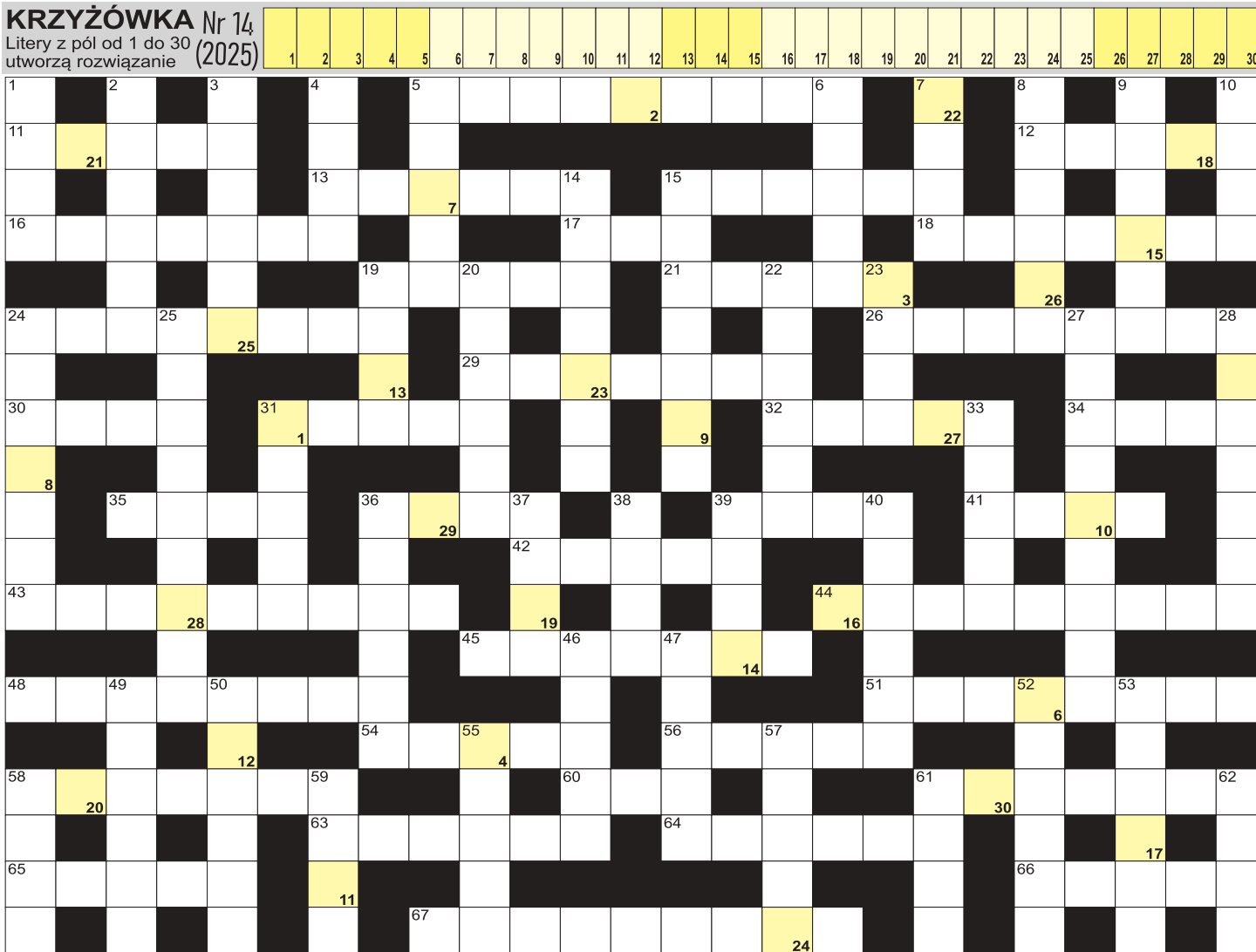
1:0 – Piech (12), 1:1 – Ostaszewski (32), 1:2 – Iwąt (53 karny), 1:3 – Grobelny (72). (kg)

TABELA			
1. Różanka	12	33	64-15
2. Vitrum	12	30	59-12
3. Orzeł	12	28	33-11
4. Victoria	12	23	31-22
5. Siedliska	12	19	28-47
6. Ruch II	12	16	30-28
7. Hutnik D.	12	13	16-34
8. Agros	12	11	12-34
9. Unia B.	12	10	37-41
10. Start	12	10	19-39
11. Znicz	12	8	16-43
12. Hutnik RH	12	7	16-35

narodowej z naszego klubu to efekt ich ciężkiej pracy, determinacji oraz profesjonalizmu sztabu szkoleniowego Cementu Gryf Chełm – czytamy na stronie klubu. podkreślić, że zawodniczką z Chełma stanowią aż 50 procent składu reprezentacji Polski na mistrzostwa w Bratysła-

wie. To się jeszcze w historii chełmskiego klubu nigdy nie zdarzyło! – Nie zdarzyło się też, że aż pięcioro zawodniczek i zawodników z naszego klubu zostało powołanych do reprezentacji Polski na mistrzostwa Europy w grupie seniorskiej – dowiadujemy się. (kg)

**KRZYŻÓWKA Nr 14**  
Litery z pól od 1 do 30 utworzą rozwiązanie



**POZIOMO:** 5) nabywca, kupujący; 11) na głowie panny młodej; 12) grecka muza poezji miłosnej; 13) imię Gombrowicza; 15) dawniej karburator; 16) stan przynębnienia, apatii; 17) siedemnasta litera alfabetu greckiego; 18) hawajska gitara; 19) Mjanma dawniej; 21) Fidel Valdez, były prezydent Filipin; 24) pręciak do robótek ręcznych; 26) znany też jako macierzanka; 29) Łukasz, były trener polskich skoczków; 30) urwisty brzeg, faleza; 31) inaczej niedźwiedź bambusowy; 32) gastronomiczny lub wyborczy; 34) szereg powtarzalnych zjawisk; 35) polska kawa zbożowa; 36) podgorzelec, kaczką norowa; 39) nad okiem; 41) niejeden oddany podczas wyborów; 42) rześisty deszcz; 43) skłony i podskoki na lekcji; 44) ogromne pole truskawek; 45) owoce w keksie; 48) brat żony lub męża; 51) trenuje zwierzęta; 54) Międzyrzeczki, poeta; 56) granicy z Egiptem i Sudanem; 58) zdrowe warzywo z ząbkami; 60) z główką pełną ziaren; 61) muszkatołowiec korzenny krócej; 63) odgałęzienie, ramię rzeki; 64) inaczej równik magnetyczny; 65) loki, kędziory; 66) zwrotny na przesyłce; 67) zaburzenie umiejętności czytania. **PIONOWO:** 1) cytryna lub jabłko; 2) stolica stanu Nowy Jork; 3) kuliste pierogi ze śliwkami; 4) krzykliwy ptak nadmorski; 5) wierzbowe bazy; 6) argentyński taniec; 7) stolica Azerbejdżanu; 8) Menuhin, wirtuoz skrzypiec; 9) dawny duży żaglowiec wojenny; 10) teatralne lub filmowe; 14) znany wampir z Transylwanii; 15) Karolina, Miss Polonia 2003; 19) była stolica Niemiec; 20) inaczej palmojad, ptak; 22) pośrednik giełdowy; 23) zbocze dla narciarzy; 24) przyuczać, trenować kogoś; 25) wyjaśnienie znaczenia pojęcia lub wyrażenia; 27) największe miasto Alaski; 28) inaczej ost-rzeszyn, roślina; 31) "Syzyfowe ...", powieść Żeromskiego; 33) najwyższa góra w Kanadzie; 36) składana na ołtarzu; 37) przewód kanalizacyjny; 38) jadalnia na statku; 39) stolica włoskiej Apulii; 40) rubel i rupia; 46) pasza dla zwierząt; 47) powieść Prusa z Wokulskim; 49) mała miejscowość; 50) przepływa przez Varanasi; 52) mieszka za ścianą; 53) najlepszy wynik sportowca; 55) na nich zasiadali królowie; 57) okrągłe okienko w kajucie statku; 58) kraj z Nikozją; 59) poselskie grupy w sejmie; 61) czwarta planeta od Słońca; 62) sprawdzian z odpowiedziami.

**nowy tydzień** Tygodnik Lokalny

imię i nazwisko .....

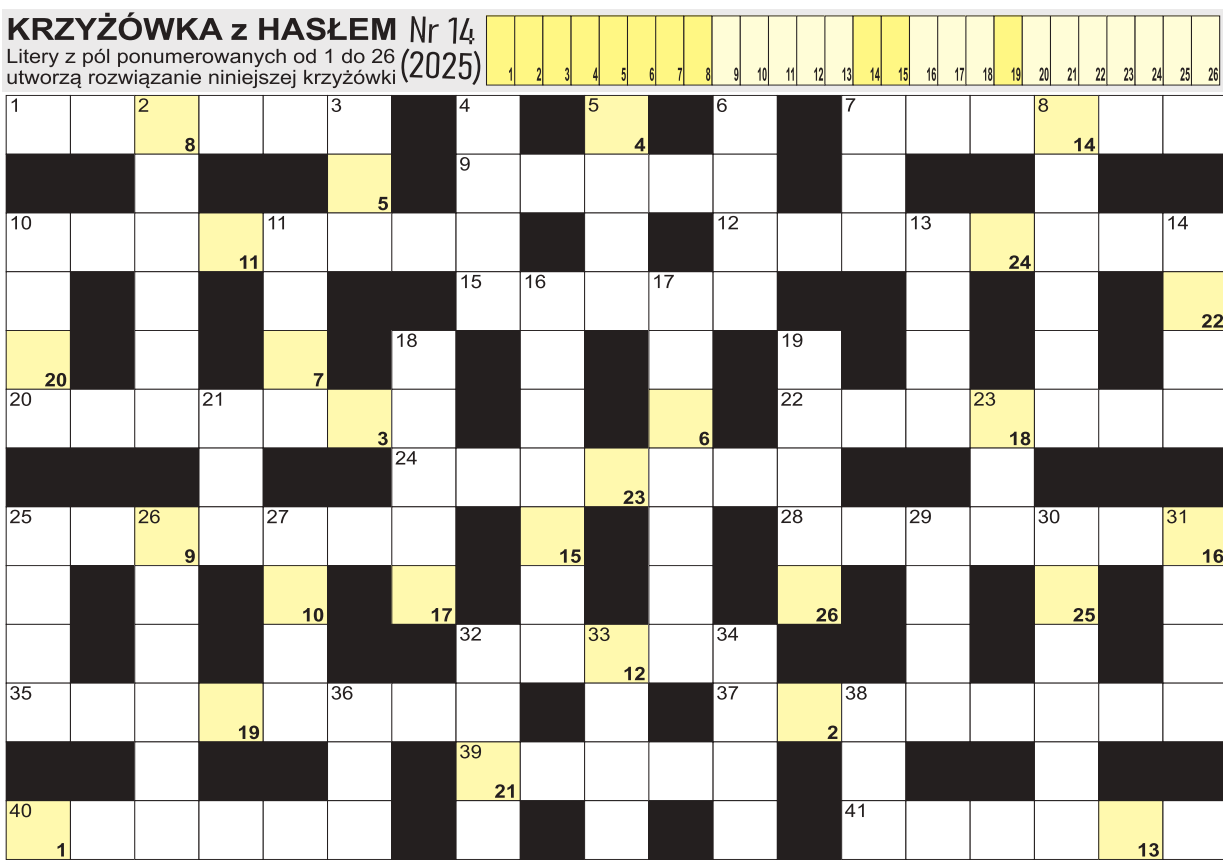
KUPON adres .....

**krzyżówka 14/2025**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek z numeru 12/2024 otrzymuje **Robert Król** (Ruda-Huta), a nagrody-niespodzianki: **Irena Ostrowska** (Chełm) i **Anna Śmigielka** (Bezek).

**KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 14**  
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 26 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**AGFA** Agfa

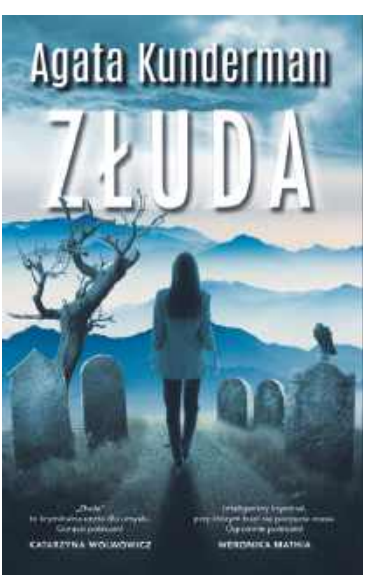
**Image Center**

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotografzety

**Chełm, Lwowska 8**  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) stolica Omanu; 7) mały garnek z rączką; 9) zboże, przysmak koni; 10) krzew zwany kwaśnicą; 12) jest nim kieszonkowiec; 15) droga wytyczona dla wycieczki; 20) naukowiec od grzybów; 22) inaczej o malarii; 24) z kołcami przy butach jeźdźca; 25) pokrywa lodowa Antarktydy; 28) cudowny napój młodości; 32) inaczej rant, obrzeże; 35) adresat paczki; 37) amerykański stan z Little Rock; 39) naramiennik na mundurze; 40) krajobraz na obrazie; 41) płynie przez Bagdad. **PIONOWO:** 2) wiedeński z rodzynkami, ciasto; 3) pierwiastek Th; 4) łączy brzegi rzeki; 5) rzeka w Pieszku; 6) suma z homilią; 7) siedemnasta litera alfabetu greckiego; 8) serwowane przez barmana; 10) pierwiastek Br; 11) Karewicz, dawny polski aktor; 13) truskawkowy w słoiku; 14) wyspa z Dżakartą; 16) miasto Joachima Gaucka; 17) matka Juliusza Słowackiego; 18) umowa kończąca spór; 19) ojca, zawsze 23 czerwca; 21) biblijny symbol Boga; 23) Najwyższa Izba Kontroli; 25) duńskie klocki dla dzieci; 26) zimowy to biathlon; 27) znak graficzny firmy; 29) nią krawiec szyje; 30) specjalista od ptci piskląt; 31) podróż przez Atlantyk; 32) inaczej klepiec, ryba; 33) stolica Łotwy; 34) Novotna, była tenisistka; 36) główny składnik risotta; 38) prosty lub rozarty w geometrii.

**PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI**



W malowniczych okolicach Łądko-Zdroju znika bez śladu Malwina Ratajczyk, matka kilkuletniego chłopca, a zeznania jej bliskich zdają się wzajemnie sobie przeczyć. Śledczy podejrzewają, że kobieta mogła zniknąć świadomie, mimo że rodzina odrzuca tę możliwość. Kolejne zaginięcia ożywiają pamięć o Wędrowcu – niebezpiecznej postaci z lokalnych podań – a zagadkowe listy z ostrzeżeniami wywołują coraz większą panikę wśród mieszkańców Kotliny Kłodzkiej. Choć przeczy to prawom logiki, wszystko wskazuje na to, że legendarna zjawia postanowiła zabijać.

Aspirant Anita Starska oraz prokurator Feliks Niemiłko łączą siły, by powstrzymać mordercę i zatrzymać serię makabrycznych zdarzeń. Śledztwo prowadzi ich przez mrok kłamstw, widziadeł oraz lokalnych legend, wśród których ktoś skrył przerażającą prawdę. Autorka znakomicie przyjętej „Wróżdy” oraz „Wód czerwonych” ponownie zabiera czytelników do świata, w którym rzeczywistość i złudzenia bardzo łatwo ze sobą pomylić, a rozwiązanie zagadki okaże się zupełnie nieprzewidywalne.

„Przychodzimy w sprawie naszej córki – zaczęła kobieta, a po tym krótkim zdaniu od razu chwyciła za rękę mężczyzny siedzącego obok, prawdopodobnie swojego męża. Ten ocknął się z dziwnego transu, spojrzął na policjantkę i kiwnął głową. – Zaginęła dwa dni temu.

Po takim wyznaniu policjantka uznała chwilę ciszy za najważniejszą odpowiedź, dlatego zdziwiła się, kiedy z kąta jej pokoju dobiegło ciche prychnięcie. Nie wydobyło się z ust chłopca, ale młodego mężczyzny, który teraz już siedział na podłodze, a ręce opierał na zgiętych kolanach. Wyglądał jak niesforny uczeń podstawówki, z którym rodzice wyładowali na dywaniku u dyrektora.

– Ten mi tu będzie prychnał jeszcze – syknęła kobieta i przewróciła oczami. – To jest po prostu skandał! – Z jej oczu, ozdobionych nienagannym makijażem, dało się wyczuć, że ich relacje są co najmniej skomplikowane.

**Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 12/2025.** Książkę autorstwa Niny Zawadzkiej pt. „Skazana na miłość” otrzymuje **Bożena Pastuszak**. Zapraszamy do redakcji.

**KONKURS**

Do wygrania książka „Złuda” Agaty Kunderman. Aby ją zdobyć, wystarczy do 17 kwietnia 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 22 kwietnia 2025 r.

**KUPON KONKURSOWY**

**TAK,** chcę wygrać książkę Agaty Kunderman „Złuda”.

Pytanie konkursowe dotyczące książki:  
Jaki stopień ma policjantka Anita Starska?

Odpowiedź: .....

Moje dane: .....

/imię, nazwisko, nr tel/